

**SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

**na świadczenie usług edukacyjnych**

**na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców**

**Znak sprawy: 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne

o wartości szacunkowej powyżej 750 000 euro

***Postępowanie realizowane jest w ramach projektu nr 8/1/2015/BK-FAMI „Wsparcie materialne   
i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” współfinansowanego środków Programu Krajowego Funduszu Azylu Migracji i Integracji.***

**Zatwierdzono w dniu 25-05-2018 r**.

Dyrektor Generalny

Urzędu do Spraw Cudzoziemców

*Arkadiusz Szymański*

Zamawiający oczekuje, że Wykonawcy zapoznają się dokładnie z treścią niniejszej SIWZ. Wykonawca ponosi ryzyko niedostarczenia wszystkich wymaganych informacji i dokumentów, oraz przedłożenia oferty nie odpowiadającej wymaganiom określonym przez Zamawiającego.

Projekt „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

1. **ZAMAWIAJĄCY**

Urząd do Spraw Cudzoziemców ul. Koszykowa 16, 00-564 Warszawa;

adres do korespondencji:

Urząd do Spraw Cudzoziemców ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa.

strona internetowa [www.udsc.gov.pl](http://www.udsc.gov.pl).

1. **TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**
2. Niniejsze postępowanie prowadzone jest w trybie zamówienia na **usługę społeczną** na podstawie   
   art. 138n ust. 1 pkt 1 w związku z art. 138g ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z późn. zmianami) - zwanej dalej "ustawą Pzp" oraz niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na usługę społeczną - zwanej dalej "SIWZ".
3. Zamawiający **przewiduje w trakcie oceny ofert zastosowanie „procedury odwróconej**”, o której mowa w art. 24aa ustawy Pzp (w pierwszej kolejności dokona oceny złożonych ofert, a w następnej kolejności zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu).
4. **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**
5. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług edukacyjnych obejmujących:
6. nauczanie języka polskiego jako obcego skierowane do dorosłych cudzoziemców, nauczanie języka polskiego dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, nauczanie języka polskiego poprzez prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kurs przygotowawczy)   
   i kontynuujących ten obowiązek, opracowanie programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, koordynacja usług edukacyjnych we wszystkich ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców oraz nadzór metodyczny sprawowany poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę z lektorami,
7. realizację zajęć edukacyjno- adaptacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat) mieszkających w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej.
8. Zajęcia, o których mowa w pkt 1 lit. a) odbywać się będą w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, których wykaz stanowi **Załącznik nr 1a do SIWZ**. Zajęcia, o których mowa w pkt 1 lit. b) odbywać się będą w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, których wykaz stanowi **Załącznik nr 2a do SIWZ**.
9. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w **Załącznikach nr 1a i 2a do SIWZ**
10. Postępowanie realizowane jest w ramach projektu nr 8/1/2015/BK-FAMI „Wsparcie materialne   
    i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” współfinansowanego środków Programu Krajowego Funduszu Azylu Migracji i Integracji.
11. Wspólny Słownik Zamówień: 80000000-4 (Usługi edukacyjne i szkoleniowe), 80110000-8 (Usługi szkolnictwa przedszkolnego).
12. Zamawiający **dopuszcza** możliwość składania ofert częściowych, gdzie część (zadanie) stanowi:

|  |  |
| --- | --- |
| **Zadanie częściowe nr:** | **Opis:** |
| **1.** | **Nauka języka polskiego w ośrodkach dla cudzoziemców.**  Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 1 do niniejszej SIWZ. |
| **2.** | **Prowadzenie zajęć edukacyjno – adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym w ośrodkach dla cudzoziemców.**  Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 2 do niniejszej SIWZ. |

1. Oferty nie zawierające pełnego zakresu przedmiotu zamówienia w ramach danego zadania częściowego, zostaną odrzucone.
2. Zamawiający **nie dopuszcza** możliwości składania ofert wariantowych.
3. **Dla zadania częściowego nr 1** Zamawiający **przewiduje możliwość udzielania zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 7** ustawy Pzp, polegających na powtórzeniu podobnych usług tj. usług edukacyjnych obejmujących: nauczanie języka polskiego jako obcego skierowane do dorosłych cudzoziemców, nauczanie języka polskiego dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, nauczanie języka polskiego poprzez prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo - wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kurs przygotowawczy) i kontynuujących ten obowiązek.

Świadczenie ww. usług odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców. Zajęcia języka polskiego będą przeznaczone zarówno dla cudzoziemców zamieszkujących w ośrodkach, jak również cudzoziemców odbierających świadczenie pieniężne na pokrycie kosztów pobytu na terytorium RP. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje również:

- koordynację usług edukacyjnych we wszystkich ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, przez którą rozumie się ujednolicony system prowadzonych zajęć w zakresie metodologicznym, programowym i organizacyjnym.

- nadzór metodyczny sprawowany poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę z lektorami.

Szacunkowa liczba godzin wykonywania usługi w ramach zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp wynosi 1666 godzin (pod pojęciem „**godziny**” rozumie się godzinę lekcyjną,   
tj. **45 minut**).

1. Zamawiający **wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę:**
2. osób wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia nauczania języka polskiego, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia dla dorosłych, zajęcia dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i pilotażowe zajęcia przygotowawczo–wyrównawcze,
3. osób wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia.

Szczegółowe wymagania odnośnie zatrudnienia osób na umowę o pracę zawarto w **Załącznikach nr 7** **i nr 8** do SIWZ.

1. **TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Zamówienie realizowane będzie od dnia podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od dnia 2 lipca 2018 r., do dnia 30 czerwca 2019 r. z zastrzeżeniem, że umowa podlega rozwiązaniu po wyczerpaniu kwoty maksymalnej wartości umowy.

1. **WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**
2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu   
   z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej określone w pkt 2.
3. Zamawiający uzna warunek dot. zdolności technicznej lub zawodowej za spełniony, jeżeli:
   1. **w przypadku składania oferty do zadania nr 1,** Wykonawca wykaże, że:
4. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej **7 usług**, z których każda polegała na przeprowadzeniu trwającego minimum **8 pełnych miesięcy kalendarzowych** kursu języka polskiego jako języka obcego (prowadzonego przez nauczycieli, z których każdy ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm. i legitymował się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu), dla grupy liczącej co najmniej **4 cudzoziemców** oraz przedstawi dowody, że usługi zostały wykonane należycie (przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy),
5. dysponuje osobami o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia, tj.:

a) **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **koordynatora**, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie,

b) **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **metodyka**, odpowiedzialną za nadzór metodyczny poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę z lektoramioraznadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, posiadającą co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy na stanowisku metodyka w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego,

c) **co najmniej 11 osobami - nauczycielami** do przeprowadzenia kursów języka polskiego jako obcego dla dorosłych, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego, tj.:

- ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),

- posiada przygotowanie pedagogiczne (w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575.),

- legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,

- posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dorosłych języka polskiego jako obcego i doświadczenie to zostało nabyte po ukończeniu kursu nauki języka polskiego jako obcego lub po uzyskaniu dyplomu ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,

d) **co najmniej 11** **osobami** - **nauczycielami** do przeprowadzenia kursów języka polskiego dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie roku szkolnego, a także do przeprowadzenia pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, tj.:

- ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),

- posiada przygotowanie pedagogiczne (w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575),

- legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,

- posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy z grupą min. 5 dzieci w wieku min. 5 lat polegające na prowadzeniu zajęć nauki języka polskiego lub zajęć dydaktycznych w szkole podstawowej lub ponadpodstawowej lub w gimnazjum (w rozumieniu dot. gimnazjum działającego na podst. ustawy z dn. 7 września 1991 r. o systemie oświaty) lub pomocy w odrabianiu lekcji szkolnych lub prowadzenia zajęć wyrównawczych z przedmiotów szkolnych.

**UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz koordynatora przez tą samą osobę. Dopuszcza się również sytuację, w której jedna i ta sama osoba będzie nauczycielem języka polskiego dorosłych i dzieci w jednym ośrodku.

* 1. **w przypadku składania oferty do zadania nr 2,** Wykonawca wykaże, że:

1. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej **5 usług**, z których każda polegała na świadczeniu usług edukacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym dla grupy dzieci liczącej co najmniej **10 dzieci** oraz przedstawi dowody, że usługi zostały wykonane należycie (przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy). Przez świadczenie usług edukacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym należy rozumieć nauczanie dzieci w wieku przedszkolnym w oparciu o ustalony program nauki uwzględniający wiek i potrzeby dzieci, prowadzone przez wykwalifikowany personel (osoby po ukończonych studiach pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym lub osoby po kursach kwalifikacyjnych, studiach podyplomowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego) min. przez **6 pełnych miesięcy** **kalendarzowych**,
2. dysponuje osobami o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia, tj.:

a) **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **koordynatora** zajęć edukacyjno-adaptacyjnych, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie,

b) **co najmniej 7 osobami** - nauczycielami do prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat) mieszkających w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, tj.:

- ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.);

- ukończył studia pedagogiczne o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym, np. pedagogice przedszkolnej i wczesnoszkolnej czy pedagogice nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego LUB ukończył kursy kwalifikacyjne, studia podyplomowe lub zakłady kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego;

- posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dzieci w wieku przedszkolnym.

**UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz jednego z nauczycieli przez tą samą osobę.

3. Wykonawca zobowiązany jest nie później niż w terminie 10 dni od podpisania umowy przedłożyć Zamawiającemu do wglądu kserokopie dokumentów potwierdzających doświadczenie oraz wykształcenie osób które będą brały udział w realizacji umowy.

4. Wykonawcy, w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, mogą polegać nazdolnościach technicznych lub zawodowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

5. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia Wykonawcy, kwalifikacji zawodowych  
 i wykształcenia osób, Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach innych podmiotów, jeśli podmioty te zrealizują usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.

6. Zamawiający będzie oceniał, czy udostępniane Wykonawcy przez inne podmioty zdolności techniczne lub zawodowe pozwolą na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz zbada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 13-22 i ust. 5.

7. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe podmiotu, na potencjale którego wykonawca polega, nie potwierdzają spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, lub zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia, Zamawiający żąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego:

1. zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami lub
2. zobowiązał się do osobistego wykonania odpowiedniej części zamówienia, jeżeli wykaże zdolności techniczne lub zawodowe lub sytuację finansową lub ekonomiczną.

8. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia poszczególne warunki określone w pkt 2 niniejszego Rozdziału mogą zostać spełnione przez jednego Wykonawcę lub łącznie przez wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

1. **PODSTAWY WYKLUCZENIA:**
2. W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający zgodnie z art. 24 ust. 1 pkt 12-23 ustawy Pzp wykluczy:
3. wykonawcę, który nie wykazał spełniania warunków udziału w postępowaniu lub nie wykazał braku podstaw wykluczenia;
4. wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:
5. o którym mowa w­ art. 165a, art. 181–188, art. 189a, art. 218–221, art. 228–230a, art. 250a, art. 258 lub art. 270–309 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (Dz. U. Nr 88, poz. 553,   
   z późn. zm.) lub­ art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2016 r. poz. 176),
6. o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny,
7. skarbowe,
8. o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769);
9. wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa   
   w pkt 2;
10. wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
11. wykonawcę, który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych dokumentów;
12. wykonawcę, który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd zamawiającego, mogące mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
13. wykonawcę, który bezprawnie wpływał lub próbował wpłynąć na czynności zamawiającego lub pozyskać informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
14. wykonawcę, który brał udział w przygotowaniu postępowania o udzielenie zamówienia lub którego pracownik, a także osoba wykonująca pracę na podstawie umowy zlecenia, o dzieło, agencyjnej lub innej umowy o świadczenie usług, brał udział w przygotowaniu takiego postępowania, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu;
15. wykonawcę, który z innymi wykonawcami zawarł porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji między wykonawcami w postępowaniu o udzielenie zamówienia, co zamawiający jest   
    w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;
16. wykonawcę będącego podmiotem zbiorowym, wobec którego sąd orzekł zakaz ubiegania się   
    o zamówienia publiczne na podstawie ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz. U. z 2015 r. poz. 1212, 1844 i 1855 oraz z 2016 r. poz. 437);
17. wykonawcę, wobec którego orzeczono tytułem środka zapobiegawczego zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;
18. wykonawców, którzy należąc do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2015 r. poz. 184, 1618 i 1634), złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że istniejące między nimi powiązania nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
19. **Dodatkowo na podstawie art. 24 ust. 5 Zamawiający przewiduje wykluczenie wykonawcy** w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615);

**3. Zamawiający może wykluczyć Wykonawcę na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia.**

Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16–20 lub ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie konkretnych środków technicznych, organizacyjnych i kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu Wykonawcy.

Wykonawca nie podlega wykluczeniu, jeżeli Zamawiający, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy, uzna za wystarczające dowody przedstawione na ww. podstawie.

W przypadkach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 19 ustawy Pzp, przed wykluczeniem Wykonawcy, Zamawiając zapewnia temu Wykonawcy możliwość udowodnienia, że jego udział w przygotowaniu postępowania o udzielenie zamówienia nie zakłóci konkurencji.

1. **WYKAZ OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, POTWIERDZAJĄCYCH SPEŁNIANIE WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ BRAK PODSTAW WYKLUCZENIA.**
2. **Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty aktualne na dzień składania ofert oświadczenie zawierające w szczególności informacje:**
3. o tym, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu określone przez Zamawiającego w Rozdziale V SIWZ,
4. o tym, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu z powodów wskazanych w art. 24 ust. 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp,
5. o innych podmiotach, na zasoby których Wykonawca powołuje się w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, oraz stosownymi informacjami o tym, których warunków dotyczą udostępniane przez inne podmioty zasoby,
6. o podwykonawcach, na których zasobach Wykonawca nie polega - jeśli Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom - wraz ze wskazaniem części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom.

Szczegółowy zakres wymaganych informacji, które powinno zawierać ww. oświadczenie wskazany jest we wzorach zawartych w **Załącznikach nr 3** **i 3a** **do SIWZ.**

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, składa oświadczenie dotyczące tych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu.

W przypadku **wspólnego ubiegania się o zamówienie** przez wykonawców (konsorcjum, spółka cywilna), oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie to potwierdza brak podstaw wykluczenia i spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

1. W przypadku, w którym Wykonawca polega na zasobach innego podmiotu na warunkach wskazanych w art. 22a ustawy Pzp, Wykonawca składa wraz z ofertą **zobowiązanie tego podmiotu** **do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia**. Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie miał rzeczywisty dostęp do zasobów tych podmiotów w zakresie niezbędnym do należytego wykonania zamówienia, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Z treści zobowiązania innego podmiotu (lub innego dokumentu) powinien wynikać:
2. zakres dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu,
3. sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia,
4. zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia,
5. czy inne podmioty, na zdolności, których wykonawca powołuje się w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizują usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

Zobowiązanie należy złożyć **w oryginale**.

1. Zamawiający **przed udzieleniem zamówienia, wezwie** Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie danego zadania częściowego, do złożenia w wyznaczonym, **nie krótszym niż 5 dni terminie**, aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:
2. **informacji z Krajowego Rejestru Karnego** w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
3. **odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej**, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp;
4. **wykazu usług wykonanych**, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składnia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane **wraz z załączonymi dowodami** określającymi czy te usługi zostały wykonane należycie.

*Dowodami są: referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy,*

1. **wykazu osób,** skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

**Wzory dokumentów, o których mowa powyżej - lit. c) - d), zostaną przekazane przez Zamawiającego Wykonawcy, którego oferta zostanie oceniana najwyżej w ramach danego zadania częściowego, wraz z wezwaniem, o którym mowa w pkt 3.**

1. **Wymogi szczególne w zakresie dokumentów dotyczących wykonawców wspólnie ubiegających się   
   o udzielenie zamówienia**

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, dokumenty wymienione   
w pkt 3 lit a) – b) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty wskazane w pkt 3 lit c) – d) składa ten Wykonawca-członek konsorcjum, który wykazuje spełnienie odpowiedniego warunku udziału w postępowaniu.

1. Wykonawca w terminie **3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji**, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekaże zamawiającemu **oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej**, **o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp**. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. **Wzór oświadczenia** zostanie umieszczony na stronie Zamawiającego wraz z informacją o Wykonawcach, który złożyli oferty w postępowaniu.
2. Jeżeli wykonawca nie złoży oświadczenia, o którym mowa w rozdziale VII. 1. niniejszej SIWZ, oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy Pzp, lub innych dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, oświadczenia lub dokumenty są niekompletne, zawierają błędy lub budzą wskazane przez zamawiającego wątpliwości, zamawiający wezwie do ich złożenia, uzupełnienia, poprawienia w terminie przez siebie wskazanym, chyba że mimo ich złożenia oferta wykonawcy podlegałaby odrzuceniu albo konieczne byłoby unieważnienie postępowania.
3. W przypadku, gdy Wykonawca, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ustawy Pzp, Zamawiający wraz z wezwaniem, o którym mowa w pkt 3 żąda przedstawienia dokumentów dotyczących tych podmiotów, tj.:
4. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
5. odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp;

Stosownie do zakresu udostępnianych zasobów przez inny podmiot oraz warunków, których spełnianiu one służą, Wykonawca zobowiązany jest złożyć właściwe dokumenty tych podmiotów w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu przez Wykonawcę.

1. **Dokumenty Wykonawców spoza Rzeczypospolitej Polskiej**
2. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP, zamiast dokumentów, o których mowa:
   1. w pkt 3 lit. a) – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp,
   2. w pkt 3 lit. b) - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

* nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości.

1. Dokumenty, o których mowa w ppkt 1) powyżej lit. a i b, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
2. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub w kraju, w którym miejsce zamieszkania mają osoby, których dotyczą dokumenty, nie wydaje się dokumentów o których mowa w ppkt 1) powyżej, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, odpowiednio Wykonawcy, ze wskazaniem osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczeniem których dokument miał dotyczy, złożonym przed notariuszem lub przed właściwym - ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania tych osób - organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego. Przepisy ppkt 2) stosuje się.
3. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osób, które mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, składają dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny państwa, w którym osoba ma miejsce zamieszkania w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 ustawy Pzp. W przypadku, gdy w państwie, w którym mają miejsce zamieszkania wskazane w zdaniu pierwszym osoby, nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie tych osób złożonym przed notariuszem lub przed właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tych osób organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego. Przepisy ppkt 2) stosuje się.
4. W zakresie nie uregulowanym SIWZ, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2016 r., poz. 1126).
5. W przypadku wskazania przez Wykonawcę dostępności oświadczeń lub dokumentów, o których mowa w pkt 3 w formie elektronicznej pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych i bezpłatnych baz danych, Zamawiający pobiera samodzielnie z tych baz danych wskazane przez Wykonawcę oświadczenia lub dokumenty. Zamawiający żąda od Wykonawcy przedstawienia tłumaczenia na język polski wskazanych przez Wykonawcę i pobranych samodzielnie przez Zamawiającego dokumentów.
6. W przypadku wskazania przez Wykonawcę oświadczeń lub dokumentów, o których mowa w pkt 3, które znajdują się w posiadaniu Zamawiającego, w szczególności oświadczeń lub dokumentów przechowywanych przez Zamawiającego zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, korzysta z posiadanych oświadczeń lub dokumentów, o ile są one aktualne.
7. **INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW, A TAKŻE WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI.**

1. Niniejsze postępowanie prowadzone jest w języku polskim.

2. Wszelkie zawiadomienia, oświadczenia, wnioski oraz informacje Zamawiający oraz Wykonawcy mogą przekazywać pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną, za wyjątkiem oferty, umowy oraz oświadczeń i dokumentów wymienionych w rozdziale VII niniejszej SIWZ (również w przypadku ich złożenia w wyniku wezwania o którym mowa w art. 26 ust. 3 ustawy Pzp) dla których dopuszczalna jest forma pisemna.

3. **Formy złożenia oświadczeń i dokumentów** wskazane zostały w rozporządzeniu Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. 2016 r. poz. 1126), przy czym:

a) **oświadczenia** o których mowa w ww. rozporządzeniu, dot. Wykonawcy i innych podmiotów, na których zdolnościach polega wykonawca na zasadach określonych w art. 22a ustawy Pzp oraz dot. podwykonawców, składane są **w oryginale**; Za oryginał uważa się oświadczenie złożone w formie pisemnej podpisane własnoręcznym podpisem.

b) **dokumenty**, o których mowa w ww. rozporządzeniu, inne niż ww. oświadczenia, składane są w **oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem**.

*Poświadczenia za zgodność z oryginałem dokonywane są w formie pisemnej przez Wykonawcę albo podmiot trzeci albo Wykonawcę wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia publicznego, albo podwykonawcę - odpowiednio, w zakresie dokumentów, które każdego z nich dotyczą.*

4. **Pełnomocnictwa:**

Jeżeli Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielnie zamówienia, ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy. Pełnomocnictwa składa się w formie właściwej dla wykonywanej czynności, zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego.

5. W korespondencji kierowanej do Zamawiającego Wykonawca winien posługiwać się numerem sprawy określonym w SIWZ.

6. Zawiadomienia, oświadczenia, wnioski oraz informacje przekazywane przez Wykonawcę pisemnie winny być składane na adres: **Urząd do Spraw Cudzoziemców ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa, Wydział Zamówień Publicznych**.

7. Zawiadomienia, oświadczenia, wnioski oraz informacje przekazywane przez Wykonawcę drogą elektroniczną winny być kierowane na adres: [zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl), a faksem na nr (22) 60-144-53.

8. Wszelkie zawiadomienia, oświadczenia, wnioski oraz informacje przekazane za pomocą faksu lub w formie elektronicznej wymagają na żądanie każdej ze stron, niezwłocznego potwierdzenia faktu ich otrzymania.

1. **ZASADY PROWADZENIA POSTĘPOWANIA**
2. Postępowanie jest prowadzone z zastosowaniem przepisów Działu I Rozdziału 2a, Działu II Rozdziału 5, Działu V Rozdziału 3 oraz Działu VI ustawy Pzp.
3. Zamawiający prowadząc postępowanie odwoła się do następujących przepisów ustawy Pzp w zakresie:
   1. wyjaśnienia treści SIWZ - art. 38 ustawy Pzp, przy czym Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed terminem składania ofert,
   2. art. 24aa –Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca którego oferta została ocena najwyżej nie podlega wykluczaniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu,
   3. oświadczeń i dokumentów (wyjaśnień/uzupełnienia/złożenia/poprawienia) - art. 26 ust. 3-4 ustawy Pzp,
   4. rażąco niskiej ceny lub kosztu lub ich części składowych – art. 90 ustawy Pzp,
   5. badania i oceny ofert – art. 87 ustawy Pzp,
   6. odrzucenia oferty – art. 89 ustawy Pzp,
   7. informacji o wyniku postępowania – art. 92 ustawy Pzp,
   8. zawarcia umowy – art. 94 ustawy Pzp,
   9. unieważnienia postępowania - art. 93 ustawy Pzp.
4. O ile nie wynika to inaczej z ustawy Pzp, w sprawach nieuregulowanych niniejszym dokumentem stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. z 2017 r. poz. 459   
   ze zm.).
5. Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do porozumiewania się z Wykonawcami jest pani **Małgorzata Kalinowska** fax (22) 60 144 53; **e-mail:** [**zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl**](mailto:zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl)

Jednocześnie Zamawiający informuje, że przepisy ustawy Pzp nie pozwalają na jakikolwiek inny kontakt - zarówno z Zamawiającym jak i osobami uprawnionymi do porozumiewania się z Wykonawcami - niż wskazany w niniejszym rozdziale SIWZ. Oznacza to, że Zamawiający nie będzie reagował na inne formy kontaktowania się z nim, w szczególności na kontakt telefoniczny lub/i osobisty w swojej siedzibie.

1. **WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM**

1. Przed upływem terminu składania ofert Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w następującej wysokości:

a) dla zadania częściowego nr 1): **20 000,00** PLN brutto (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych),

b) dla zadania częściowego nr 2): **5 000 PLN** (słownie: pięć tysięcy zł).

2. Wadium może być wniesione w:

1) pieniądzu;

2) poręczeniach bankowych, lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

3) gwarancjach bankowych;

4) gwarancjach ubezpieczeniowych;

5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia   
9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2016 r.   
poz. 359).

3. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na konto w Narodowym Banku Polskim O/O Warszawa, nr rachunku: 26 1010 1010 0031 4413 9120 0000 z dopiskiem na przelewie: „Wadium   
w postępowaniu nr **18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18 - zadanie częściowe nr …”.**

4. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, o którym mowa w Rozdziale X pkt 3 niniejszej SIWZ, przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert).

5. Zamawiający zaleca, aby w przypadku wniesienia wadium w formie:

1) pieniężnej – dokument potwierdzający dokonanie przelewu wadium został załączony do oferty;

2) innej niż pieniądz – oryginał dokumentu został złożony w oddzielnej kopercie, a jego kopia w ofercie.

6. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 46 ust. 4a i 5 ustawy Pzp.

7. Oferta wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy zostanie odrzucona.

8. Okoliczności i zasady zwrotu wadium oraz jego przepadku określa ustawa Pzp.

1. **TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**
2. Wykonawca będzie związany ofertą przez okres **60 dni**. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
3. Wykonawca może przedłużyć termin związania ofertą, na czas niezbędny do zawarcia umowy, samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego, z tym, że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres nie dłuższy jednak niż 60 dni.
4. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwie, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Jeżeli przedłużenie terminu związania ofertą dokonywane jest po wyborze oferty najkorzystniejszej, obowiązek wniesienia nowego wadium lub jego przedłużenia dotyczy jedynie Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza.
5. **OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERT**
6. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty:
7. **wypełniony formularz ofertowy** sporządzony z wykorzystaniem wzorów stanowiących **Załączniki nr 4** **i 5** **do SIWZ**;
8. **oświadczenie własne Wykonawcy** (wg wzoru - **Załącznik nr 3 i 3a do SIWZ**).

Dokumenty potwierdzające informacje zawarte w oświadczeniu składne są na późniejszym etapie, zgodnie z zapisami rozdziału VII pkt 3 SIWZ;

1. **pełnomocnictwo** do reprezentowania Wykonawcy (wykonawców występujących wspólnie), o ile ofertę składa pełnomocnik;
2. **wykaz usług dot. kryterium „Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców” i/lub kryterium** „**Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym”** - wzory wykazów usług stanowią **Załączniki nr 4a** **i 5a** **do SIWZ**. Oferty nie zawierające tego dokumentu będą podlegały ocenie, a brak dokumentu będzie miał skutki jedynie w przypadku zastosowania kryterium oceny ofert;
3. **zobowiązanie innego podmiotu**, jeżeli Wykonawca polega na zasobach innego podmiotu - wg wzoru – **Załącznik nr 6 do SIWZ.**
4. Oferta musi być napisana w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze lub inną trwałą i czytelną techniką oraz podpisana przez osobę(y) upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy na zewnątrz i zaciągania zobowiązań w wysokości odpowiadającej cenie oferty.
5. W przypadku podpisania oferty oraz poświadczenia za zgodność z oryginałem kopii dokumentów przez osobę niewymienioną w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy, należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie.
6. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.
7. Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę w ramach danego zadania częściowego. Złożenie większej liczby ofert spowoduje odrzucenie wszystkich ofert złożonych przez danego Wykonawcę. **Wykonawca może złożyć ofertę na dowolną liczbę części**.
8. Treść złożonej oferty musi odpowiadać treści SIWZ.
9. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
10. Zaleca się, aby każda zapisana strona oferty była ponumerowana kolejnymi numerami, a cała oferta wraz z załącznikami była w trwały sposób ze sobą połączona (np. zbindowana, zszyta uniemożliwiając jej samoistną dekompletację), oraz zawierała spis treści.
11. Poprawki lub zmiany (również przy użyciu korektora) w ofercie, powinny być parafowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
12. Ofertę wraz z załącznikami należy umieścić w zamkniętym opakowaniu (kopercie), które należy zaadresować oraz opisać według poniższego wzoru:

**Urząd do Spraw Cudzoziemców ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa**

**OFERTA w postępowaniu na świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców: 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**

Otworzyć na jawnym otwarciu ofert **w dniu 14.06.2018 r. o godz. 10:15.**

i opatrzyć nazwą i dokładnym adresem Wykonawcy.

1. Zaleca się, aby koperta (opakowanie) były opatrzone nazwą i adresem Wykonawcy.
2. Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 8 w zw. z art. 96 ust. 3 ustawy Pzp, oferty składane   
   w postępowaniu o zamówienie publiczne są jawne i podlegają udostępnieniu od chwili ich otwarcia, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2003 r. Nr 153, poz. 1503 z późn. zm.), jeśli Wykonawca w terminie składania ofert zastrzegł, że nie mogą one być udostępniane   
   i jednocześnie wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.
3. Zamawiający zaleca, aby informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa były przez Wykonawcę złożone w oddzielnej wewnętrznej kopercie z oznakowaniem **„tajemnica przedsiębiorstwa”,** lub spięte (zszyte) oddzielnie od pozostałych, jawnych elementów oferty. Brak jednoznacznego wskazania, które informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa oznaczać będzie, że wszelkie oświadczenia i zaświadczenia składane w trakcie niniejszego postępowania są jawne bez zastrzeżeń.
4. Zastrzeżenie informacji, które nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy   
   o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji będzie traktowane, jako bezskuteczne i skutkować będzie zgodnie z uchwałą SN z 20 października 2005 (sygn. III CZP 74/05) ich odtajnieniem.
5. Zamawiający informuje, że w przypadku kiedy Wykonawca otrzyma od niego wezwanie w trybie art. 90 ustawy Pzp, a złożone przez niego wyjaśnienia i/lub dowody stanowić będą tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji Wykonawcy będzie przysługiwało prawo zastrzeżenia ich jako tajemnica przedsiębiorstwa. Przedmiotowe zastrzeżenie zamawiający uzna za skuteczne wyłącznie w sytuacji kiedy Wykonawca oprócz samego zastrzeżenia, jednocześnie wykaże, iż dane informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.
6. Wykonawca może wprowadzić zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonej oferty pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne zawiadomienie o wprowadzeniu zmian przed terminem składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian musi być złożone wg takich samych zasad, jak składana oferta tj. w zamkniętym opakowaniu (kopercie) odpowiednio oznakowanej napisem **„ZMIANA OFERTY dot. postępowania 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18”**.
7. Wykonawca ma prawo, przed upływem terminu składania ofert **wycofać ofertę** z postępowania poprzez złożenie pisemnego oświadczenia. Oświadczenie o wycofaniu oferty musi być złożone w formie pisemnej według tych samych zasad jak wprowadzanie zmian i poprawek tj. w zamkniętym opakowaniu (kopercie) z napisem **„WYCOFANIE OFERTY dot. postępowania nr 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**. Dodatkowo do oświadczenia o wycofaniu oferty winno być załączone pełnomocnictwo (w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem i/lub dokument rejestrowy (kopia KRS/CEiDG), z którego wynika uprawnienie do reprezentowania Wykonawcy w powyższym zakresie).
8. Do przeliczenia na PLN wartości wskazanej w dokumentach złożonych na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, wyrażonej w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs publikowany przez Narodowy Bank Polski z dnia wszczęcia postępowania.
9. **MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**
10. Ofertę w zamkniętym opakowaniu (kopercie) opisanym jak w rozdziale XII pkt 10 SIWZ, należy złożyć do **dnia 14.06.2018 r. do godziny 10.00** w siedzibie Zamawiającego przy ul. Taborowej 33   
    w Warszawie bezpośrednio w Biurze Podawczym lub przesłać na adres: Urząd do Spraw Cudzoziemców Wydział Zamówień Publicznych ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa. Biuro Podawcze jest czynne w dni robocze od poniedziałku do piątku w godz. 8.15 -16.15.
11. Decydujące znaczenie dla oceny zachowania terminu składania ofert ma data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego, a nie data jej wysłania przesyłką pocztową czy kurierską.
12. Oferta złożona po terminie wskazanym w rozdz. XII pkt 1 niniejszej SIWZ, zostanie zwrócona Wykonawcy zgodnie z zasadami określonymi w art. 84 ust. 2 ustawy Pzp.
13. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego przy ul. Taborowej 33 w Warszawie, w **dniu 14.06.2018 r., o godzinie 10.15.**
14. Otwarcie ofert jest jawne. Osoby zainteresowane udziałem w sesji otwarcia ofert proszone są  
     o stawiennictwo i oczekiwanie w budynku Zamawiającego przy stanowisku ochrony co najmniej na **5 minut** przed terminem określonym w pkt 4.
15. Podczas otwarcia ofert Zamawiający odczyta informacje, o których mowa w art. 86 ust. 4 ustawy Pzp.
16. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie [www.udsc.gov.pl](http://www.udsc.gov.pl) informacje dotyczące:

- kwoty, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia;

- firm oraz adresów wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie;

- ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych   
w ofertach.

1. **OPIS SPOSOBU OBLICZANIA CENY**
2. W formularzu ofertowym (**Załącznik nr 4 i 5 do SIWZ**) należy dokładnie określić cenę jednostkową brutto za **jedną godzinę lekcyjną (45 minut/60 minut)** świadczenia usług będących przedmiotem danego zadania częściowego oraz **łączną cenę oferty** w ramach danego zadania częściowego. **Dodatkowo** w formularzu ofertowym do zadania nr 1 należy określić **cenę za opracowanie** programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, zgodnie z wymaganiami Zamawiającego opisanymi w SIWZ.

Do obliczenia ceny oferty Zamawiający przyjmie szacunkową liczbę godzin świadczenia usług edukacyjnych w okresie obowiązywania umowy, tj. 27 984 godzin lekcyjnych -45 min (dla zadania nr 1) i 5 200 godzin – 60 min (dla zadania nr 2).

1. Łączna cena oferty brutto musi uwzględniać wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia oraz istotnymi postanowieniami umowy określonym w niniejszej SIWZ w ramach danego zadania częściowego.
2. **Koszty dojazdu do ośrodków dla cudzoziemców, w których świadczone będą usługi edukacyjne, pokrywa Wykonawca.**
3. Ceny muszą być: podane i wyliczone w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku (zasada zaokrąglenia – poniżej 5 należy końcówkę pominąć, powyżej i równe 5 należy zaokrąglić w górę).
4. Cena oferty winna być wyrażona w złotych polskich (PLN).
5. Przed podpisaniem umowy Wykonawca jest zobowiązany podać Zamawiającemu dane niezbędne do sporządzenia umowy, w tym wartość umowy bez podatku od towarów i usług tj. wartość netto.
6. Jeżeli zaoferowana cena lub jej części składowe, wydawać się będą rażąco niskie w stosunku do przedmiotu zamówienia i będą budzić wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającymi z odrębnych przepisów, Zamawiający zwróci się o udzielenie wyjaśnień w tym złożenie dowodów dotyczących wyliczenia ceny, art. 90 ustawy Pzp stosuje się.
7. **KRYTERIA ORAZ SPOSÓB OCENY OFERT:**
8. **Przy ocenie ofert złożonych do zadania częściowego nr 1 Zamawiający będzie oceniał oferty według następujących kryteriów:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kryterium** | **Waga [%]** | **Liczba punktów** |
| Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (45 minut) świadczenia usług – „C” | 70% | 70 |
| Cena (koszt) opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego – „P” | 15% | 15 |
| Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców –„D” | 15% | 15 |
| RAZEM | 100% | 100 |

1.1. Ocena punktowa w kryterium **„Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (45 minut) świadczenia usług”**, dokonana zostanie na podstawie ceny brutto wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczona według poniższego wzoru:

*Cena najtańszej oferty*

***C =*** *-------------------------------------------- x 70 pkt*

*Cena badanej oferty*

* 1. Ocena punktowa w kryterium **„Cena (koszt) opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego”**, dokonana zostanie na podstawie ceny brutto wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczona według poniższego wzoru:

*Cena najtańszej oferty*

***C =*** *------------------------------------------ x 15 pkt*

*Cena badanej oferty*

* 1. Ocena punktowa w kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców”,** dokonana zostanie na podstawie poniższych wytycznych:

1. **20 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **więcej niż 9 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
2. **15 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **7 do 9 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
3. **8 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **4 do 6 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
4. **4 punkty** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **1 do 3 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
5. **0 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który nie przedstawi w wykazie wykonanych żadnej usługi.

Przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy; przez świadczenie usług edukacyjnych należy rozumieć nauczanie cudzoziemców języka polskiego jako języka obcego (prowadzone przez nauczycieli legitymujących się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu) min. przez ***8 pełnych miesięcy kalendarzowych*.**

Kryterium dotyczy wyłącznie tych usług, które będą wykraczały poza wskazany przez Zamawiającego warunek uprawniający do udziału w postępowaniu. **Usługi wskazane w kryterium doświadczenie nie będą mogły być wskazane na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu.**

**UWAGA:** Wykonawca przedstawi usługi w Wykazie wykonanych usług, którego wzór stanowi **Załącznik nr 4a do SIWZ** oraz załączy dowody potwierdzające należyte wykonanie tych usług. Usługi wskazane w Wykazie wykonanych usług jako usługi wykonane przez inne niż Wykonawca podmioty (doświadczenie udostępnione przez inne podmioty trzecie), nie będą brane pod uwagę przy ocenie w tym kryterium. Zamawiający będzie punktował jedynie takie usługi, które spełniają wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w ppkt 1.3 oraz do których Wykonawca załączył dowody potwierdzające należyte ich wykonanie.

Punkty przyznawane za kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców”** będą liczone według następującego wzoru:

*Liczba punktów przyznana badanej ofercie*

***D =*** *--------------------------------------------------------------------------------------------- x 15 pkt*

*Maksymalna ze wszystkich ofert liczba punktów*

1.4. **Ogólna wartość punktowa danej oferty (L)**, obliczona będzie wg następującego wzoru:

***L = C + P + D***

gdzie:

*L – całkowita liczba punktów,*

*C – punkty uzyskane w kryterium „Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (45 minut) świadczenia usług,*

*P - Cena (koszt) opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,*

*D – punkty uzyskane w kryterium „Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców.*

1. **Przy ocenie ofert złożonych do zadania częściowego nr 2** Zamawiający będzie oceniał oferty według następujących kryteriów:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kryterium** | **Waga [%]** | **Liczba punktów** |
| Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (60 minut) świadczenia usług – „C” | 80% | 80 |
| Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym –„D” | 20% | 20 |
| RAZEM | 100% | 100 |

2.1. Ocena punktowa w kryterium **„Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (60 minut) świadczenia usług”**, dokonana zostanie na podstawie ceny brutto wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczona według poniższego wzoru:

*Cena najtańszej oferty*

***C =*** *------------------------------------------ x 80 pkt*

*Cena badanej oferty*

* 1. Ocena punktowa w kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz** małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym**”,** dokonana zostanie na podstawie poniższych wytycznych:

1. **20 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **więcej niż 7 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert,   
   a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie,
2. **15 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **5-7 usług**, zrealizowane w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie,
3. **10 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **3-4 usługi**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie,
4. **5 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **1 - 2 usługi**, zrealizowane w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie,
5. **0 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który nie przedstawi w wykazie wykonanych żadnej usługi.

Przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy. Przez świadczenie usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym należy rozumieć nauczanie dzieci w wieku przedszkolnym w oparciu o ustalony program nauki uwzględniający wiek   
i potrzeby dzieci, prowadzone przez wykwalifikowany personel (osoby po ukończonych studiach pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym lub osoby po kursach kwalifikacyjnych, studiach podyplomowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego) min. przez ***6 pełnych miesięcy kalendarzowych***. Przez grupę dzieci obejmującą małoletnich cudzoziemców rozumie się grupę, w której co najmniej 50% dzieci to byli małoletni cudzoziemcy.

Kryterium dotyczy wyłącznie tych usług, które będą wykraczały poza wskazany przez Zamawiającego warunek uprawniający do udziału w postępowaniu. **Usługi wskazane w kryterium doświadczenie nie będą mogły być wskazane na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu.**

**UWAGA:** Wykonawca przedstawi usługi w Wykazie wykonanych usług, którego wzór stanowi **Załącznik nr 5a do SIWZ** oraz załączy dowody potwierdzające należyte wykonanie tych usług. Usługi wskazane w Wykazie wykonanych usług jako usługi wykonane przez inne niż Wykonawca podmioty (doświadczenie udostępnione przez inne podmioty trzecie), nie będą brane pod uwagę przy ocenie w tym kryterium. Zamawiający będzie punktował jedynie takie usługi, które spełniają wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w pkt 2.2. oraz do których Wykonawca załączył dowody potwierdzające należyte ich wykonanie.

Punkty przyznawane za kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym”** będą liczone według następującego wzoru:

*Liczba punktów przyznana badanej ofercie*

***D =*** *------------------------------------------------------------------------------------------ x 20 pkt*

*Maksymalna ze wszystkich ofert liczba punktów*

2.3. **Ogólna wartość punktowa danej oferty (L)**, obliczona będzie wg następującego wzoru:

***L = C + D***

gdzie:

*L – całkowita liczba punktów,*

*C – punkty uzyskane w kryterium „Cena (koszt) jednej godziny lekcyjnej (60 minut) świadczenia usług,*

*D – punkty uzyskane w kryterium „Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym.*

1. Punktacja przyznawana ofertom w poszczególnych kryteriach będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Najwyższa liczba punktów wyznaczy najkorzystniejszą ofertę.
2. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiadać będzie wszystkim wymaganiom przedstawionym w ustawie Pzp, oraz w SIWZ i zostanie oceniona jako najkorzystniejsza w oparciu o podane kryteria wyboru w ramach danego zadania częściowego.
3. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że dwie (lub więcej) oferty przedstawiają taki sam bilans ceny i pozostałych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert dokona wyboru oferty z niższą ceną (art. 91 ust. 4 ustawy Pzp).
4. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia dogrywki w formie aukcji elektronicznej.
5. **Informacje o formalnościach, jakie powinny być dopełnione po wyborze oferty, w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego**
6. Osoby reprezentujące Wykonawcę przy podpisywaniu umowy powinny posiadać ze sobą dokumenty potwierdzające ich umocowanie do podpisania umowy, o ile umocowanie to nie będzie wynikać z dokumentów załączonych do oferty.
7. W przypadku wyboru oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Umowa taka winna określać strony umowy, cel działania, sposób współdziałania, zakres prac przewidzianych do wykonania każdemu z nich, solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia, oznaczenie czasu trwania konsorcjum (obejmującego okres realizacji przedmiotu zamówienia, gwarancji i rękojmi), wykluczenie możliwości wypowiedzenia umowy konsorcjum przez któregokolwiek z jego członków do czasu wykonania zamówienia.
8. Zawarcie umowy nastąpi wg wzoru Zamawiającego.
9. Postanowienia ustalone we wzorze umowy nie podlegają negocjacjom.
10. W przypadku, gdy Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający będzie mógł wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzenia ich ponownego badania i oceny chyba, że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy Pzp.
11. **Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego**
12. Istotne postanowienia umowy określają **Załączniki nr 7 i 8** do niniejszej Specyfikacji.
13. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian umowy na warunkach określonych w istotnych postanowieniach umowy stanowiących **Załączniki nr 7 i 8 do SIWZ**.
14. **Załączniki:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nr:** | **Nazwa załącznika:** |
| 1 | Opis przedmiotu zamówienia do zadania nr 1 |
| 1a | Wykaz ośrodków do zadania nr 1 |
| 2 | Opis przedmiotu zamówienia do zadania nr 2 |
| 2a | Wykaz ośrodków do zadania nr 2 |
| 3 i 3a | Wzory oświadczenia Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu i braku podstaw do wykluczenia do zadań nr 1 i nr 2 |
| 4 | Formularz ofertowy do zadania nr 1 |
| 4a | Wzór wykazu usług do kryterium oceny ofert do zadania nr 1 |
| 5 | Formularz ofertowy do zadania nr 2 |
| 5a | Wzór wykazu usług do kryterium oceny ofert do zadania nr 2 |
| 6 | Zobowiązanie do oddania zasobów |
| 7 | Istotne postanowienia umowy do zadania nr 1 |
| 8 | Istotne postanowienia umowy do zadania nr 2 |

**SPORZĄDZIŁ SPRAWDZIŁ**

*Małgorzata Kalinowska Ewa Smęt*

**Załącznik nr 1 do SIWZ**

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**do zadania nr 1**

* + 1. **Przedmiotem zamówienia jest**: świadczenie usług edukacyjnych obejmujących **nauczanie języka polskiego, w tym:**

1. nauczanie języka polskiego jako obcego skierowane do dorosłych cudzoziemców **w okresie   
   od dnia 02.07.2018r. do dnia 30.06.2019r.,**
2. nauczanie języka polskiego dzieci poprzez:
3. pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie od dnia **03.09.2018r. do dnia 30.06.2019r**.,
4. prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i kontynuujących ten obowiązek w okresie od dnia **02.07.2018 r. do dnia 30.06.2019 r.** oraz opracowanie w ich trakcie programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego),

Świadczenie usług odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, których wykaz stanowi załącznik nr 1 do umowy.

Zajęcia języka polskiego będą przeznaczone zarówno dla cudzoziemców zamieszkujących   
w ośrodkach, jak również cudzoziemców odbierających świadczenie pieniężne na pokrycie kosztów pobytu na terytorium RP. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi także koordynacja usług edukacyjnych we wszystkich ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, przez którą rozumie się ujednolicony system prowadzonych zajęć w zakresie metodologicznym, programowym i organizacyjnym. W zakresie przedmiotu zamówienia mieści się również nadzór metodyczny sprawowany poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę   
z lektorami.

**II. Obowiązki Wykonawcy**:

1. W trakcie obowiązywania umowy, Wykonawca będzie obowiązany zapewnić:
2. co najmniej 1 osobę sprawującą funkcję **koordynatora**, odpowiedzialną za sprawy organizacyjne   
   i kontakty bieżące z Zamawiającym, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie;
3. co najmniej 1 osobę sprawującą funkcję **metodyka**, odpowiedzialną za nadzór metodyczny   
   i nadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, posiadającą co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy na stanowisku metodyka w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego;
4. co najmniej 11 **nauczycieli** do przeprowadzenia kursów języka polskiego jako obcego   
   **dla dorosłych**, którzy będą prowadzić zajęcia w ramach niniejszej umowy, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego, tj.:
5. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),
6. posiada przygotowanie pedagogiczne (przygotowanie pedagogiczne w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575),
7. legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
8. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dorosłych języka polskiego jako obcego i doświadczenie to zostało nabyte po ukończeniu kursu nauki języka polskiego jako obcego lub po uzyskaniu dyplomu ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu;
9. co najmniej 11 **nauczycieli** do przeprowadzenia kursów języka polskiego **dla dzieci** poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie roku szkolnego a także do przeprowadzenia pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i kontynuujących ten obowiązek, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, tj.:
10. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.,),
11. posiada przygotowanie pedagogiczne (przygotowanie pedagogiczne w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz.1575),
12. legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
13. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy z grupą min. 5 dzieci w wieku min. 5 lat polegające na prowadzeniu zajęć nauki języka polskiego lub zajęć dydaktycznych w szkole podstawowej, ponadpodstawowej lub w gimnazjum (w rozumieniu dot. gimnazjum działającego na podst. ustawy z dn. 7 września 1991 r. o systemie oświaty) lub pomocy   
    w odrabianiu lekcji szkolnych lub prowadzenia zajęć wyrównawczych z przedmiotów szkolnych,
14. uczestnictwo osób, o których mowa w punktach 1-4 (koordynatora, metodyka oraz co najmniej po 2 nauczycieli prowadzących zajęcia dla dorosłych, zajęcia dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i pilotażowe zajęcia przygotowawczo–wyrównawcze) w spotkaniu, które zostanie zorganizowane przez Zamawiającego, gdy uzna to za wskazane. Spotkanie odbędzie się w Warszawie. Koszty transportu osób, o których mowa w punktach 1- 4 pokrywa Wykonawca.
15. Wykonawca przekaże w sposób ustalony z Zamawiającym, oznakowaną dokumentacje   
    (m.in. harmonogram zajęć, listy obecności, raporty miesięczne/końcowe, ankiety ewaluacyjne itd.). Oznakowanie musi być zgodne z wytycznymi Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji   
    i Integracji, dostępnych pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/>

- logotyp FAMI, pobrany z witryny internetowej: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/informacja-i-promocja/>,

- logo Urzędu do Spraw Cudzoziemców, pobrany z witryny internetowej: <https://udsc.gov.pl/do-pobrania/logo_udsc/>,

- nazwa projektu: FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce”,

- hasło podkreślające wartość dodaną, jaką stanowi wkład Unii Europejskiej o treści „Bezpieczna przystań”,

- informacja o współfinansowaniu w ramach projektu z Programu Krajowego FAMI   
z zastosowaniem następujących sformułowań: Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

**UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz koordynatora przez tą samą osobę. Dopuszcza się również sytuację, w której jedna i ta sama osoba będzie nauczycielem języka polskiego dorosłych i dzieci w jednym ośrodku.

1. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na **podstawie umowy o pracę** osób wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia nauczania języka polskiego, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108 ze zm.), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia dla dorosłych, zajęcia dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji   
   i pilotażowe zajęcia przygotowawczo–wyrównawcze.
   1. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
2. żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
3. żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
4. przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
   1. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
5. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy lub Podwykonawcy;
6. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL pracowników). Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
7. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie   
   z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 922) .
   1. Z tytułu niespełnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w pkt 2 czynności zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w istotnych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w punkcie 2 czynności.
8. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy **w zakresie nauczania języka polskiego** **dorosłych** będzie należało:
9. Prowadzenie zajęć w oparciu o materiały dydaktyczne i metodyczne, przekazane przez Zamawiającego, z uwzględnieniem przenoszenia cudzoziemców między ośrodkami, co oznacza także jednolite prowadzenie zajęć dla dorosłych grup cudzoziemców we wszystkich ośrodkach, tak aby zmiana miejsca zamieszkania nie przeszkodziła cudzoziemcowi w kontunuowaniu rozpoczętej nauki;
10. Przeprowadzanie testów kwalifikujących dorosłych cudzoziemców do właściwych grup odpowiadających ich poziomowi znajomości języka polskiego oraz przesłanie informacji   
    o wielkości grup do Urzędu do Spraw Cudzoziemców;
11. Prowadzenie zajęć nauki języka polskiego dla dorosłych cudzoziemców w systemie 2 godziny 3 razy w tygodniu, które odbywać się będą od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 20.00.
12. Zajęcia odbywać się będą w stałe, wyznaczone dni tygodnia;
13. Zajęcia nie będą odbywać się w dni ustawowo wolne od pracy. Jeżeli w trakcie tygodnia roboczego przypadnie dzień ustawowo wolny od pracy, wówczas nieodbyta godzina zajęć ulegnie przesunięciu na inny dzień wskazany przez Wykonawcę i zaakceptowany przez przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku. Wskazanie i zatwierdzenie odbędzie się poprzez podpisanie Aneksu do Harmonogramu zajęć nauczycieli przez Wykonawcę oraz przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku. W przypadku, w którym nauczyciel prowadzący zajęcia wyrazi wolę ich przeprowadzenia w dzień ustawowo wolny od pracy zajęcia takie odbywają się według harmonogramu, bez zmian,
14. Zajęcia nie powinny odbywać się dzień po dniu (wskazany jest między nimi minimum 1 dzień przerwy),
15. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na cały semestr,
16. W porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego,
17. Po każdej przeprowadzonej godzinie zajęć Wykonawca zapewni co najmniej 5-minutową przerwę,
18. Przeprowadzenie, wśród dorosłych cudzoziemców, testów sprawdzających postępy w nauce języka polskiego na zakończenie każdego semestru i przekazywanie informacji o wynikach cudzoziemcom a także przedstawicielowi Zamawiającego w danym ośrodku. Zbiorcza, zanonimizowana i opracowana informacja o wynikach testów (z uwzględnieniem podziału na grupy oraz ośrodki) zostanie przesłana do Urzędu do Spraw Cudzoziemców do 30 dni od dnia zakończenia semestru.;
19. Wystawienie, na koniec drugiego semestru, certyfikatu ukończenia kursu o określonym poziomie osobom, które osiągnęły pozytywny wynik z testu końcowego. W przypadku nieosiągnięcia wyniku pozytywnego z testu końcowego lub nieprzystąpienia do testu końcowego – certyfikatu o uczestnictwie w kursie, pod warunkiem, że frekwencja danej osoby wyniosła min. 50%. Na certyfikacie widnieć będzie informacja, na temat tego, że cudzoziemiec uczestniczył w kursie realizowanym na podstawie umowy z Urzędem do Spraw Cudzoziemców;
20. Zapewnienie nagrody rzeczowej o wartości 200 zł osobie dorosłej z najwyższą frekwencją w danym semestrze oraz osobie dorosłej z najlepszymi wynikami w nauce w danym semestrze w każdym ośrodku. W przypadku gdy najwyższą frekwencję osiągnęła więcej niż 1 osoba nagrodę otrzymuje każda z nich, a jej wysokość jest ilorazem 200 zł podzielonych na ilość osób z najwyższą frekwencją. W przypadku gdy najlepsze wyniki w nauce osiągnęła więcej niż 1 osoba nagrodę otrzymuje każda z nich, a jej wysokość jest ilorazem 200 zł podzielonych na ilość osób z najlepszymi wynikami w nauce. Łączna wartość nagród rzeczowych w każdym ośrodku w jednym semestrze to 400 zł;
21. Poinformowanie wszystkich uczestników kursu o możliwości uzyskania certyfikatu oraz nagrody, o których mowa w pkt. 5, 6;
22. Bieżące informowanie uczestników kursu o ich postępach w nauce;
23. Kontakt nauczyciela z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku (osobisty lub telefoniczny, min. 1 raz w tygodniu, w godzinach 8-16) mający na celu ustalanie kwestii bieżących.
24. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie nauczania języka polskiego poprzez **pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych dzieci** będzie należało:
25. Nauczanie języka polskiego dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w następujących grupach:
26. dzieci uczęszczające do szkół podstawowych (dzieci młodsze),
27. dzieci uczęszczające do szkół gimnazjalnych i ponadpodstawowych (dzieci starsze);
28. Prowadzenie zajęć nauki języka polskiego dla dzieci w systemie:
29. 1 godzina 5 razy w tygodniu dla każdej grupy we wszystkich ośrodkach,
30. od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 20.00,
31. z uwzględnieniem planów lekcji dzieci w szkołach,
32. zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
33. zajęcia odbywać się będą w okresie od dnia **03.09.2018 r**. do dnia **30.06.2019 r**.,
34. harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na cały semestr, z uwzględnieniem godzin, w czasie których dzieci przebywają w szkole,
35. w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;
36. Bieżąca współpraca ze szkołami, do których uczęszczają dzieci biorące udział w zajęciach prowadzonych przez Wykonawcę, wyłącznie poprzez osobiste lub telefoniczne pozyskiwanie informacji od wychowawców, nauczycieli, pedagogów lub asystentów międzykulturowych i kulturowych o problemach edukacyjnych oraz postępach w nauce w celu dostosowania prowadzonych zajęć do ich potrzeb, w wymiarze 2 godziny w miesiącu. Pierwszy kontakt w roku szkolnym 2018/2019 powinien zostać zrealizowany osobiście, poprzez wizytę w szkołach, do których uczęszczają dzieci biorące udział w zajęciach prowadzonych przez Wykonawcę.

2 godziny w miesiącu poświęcone na współpracę ze szkołami ujęte są w szacunkowej liczbie godzin (**27 984**) wykonywania usługi.

1. Do podstawowych obowiązków wykonawcy w zakresie nauczania języka polskiego poprzez **prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych** dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek będzie należało:
2. Prowadzenie zajęć w systemie:
3. W okresie od dnia **02.07.2018 r.** do dnia **01.09.2018 r**.:

* w systemie 1 godzina 5 razy w tygodniu dla każdej grupy we wszystkich ośrodkach,
* od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 20.00,
* zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
* harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na okres od dnia 02.07.2018 r. do dnia 01.09.2018 r.,
* w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu   
  w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;

1. W okresie od dnia **03.09.2018 r**. do dnia **30.06.2019 r**.,

* w systemie 3 godziny 5 razy w tygodniu we wszystkich ośrodkach;
* od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 20.00.
* zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
* harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, na cały semestr,
* w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;

1. Bieżące informowanie uczestników kursu oraz przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku   
   o postępach w nauce;
2. Bieżące informowanie (min. 1 raz w tygodniu) przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku   
   o frekwencji uczestników zajęć;
3. Sporządzenie pisemnej informacji o opanowanym podczas zajęć materiale przez poszczególne dzieci w momencie rozpoczęcia przez nie realizacji obowiązku szkolnego (dot. dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego).
4. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie **koordynacji organizacyjnej** będzie należało:
5. Nadzorowanie wykonania i sprawdzanie treści i wyliczeń oraz przesyłanie do Zamawiającego (wraz z fakturą za wykonaną usługę oraz w formie elektronicznej), sporządzanych przez nauczycieli na koniec każdego miesiąca raportów z każdego ośrodka zawierających informacje o:
6. liczbie osób uczęszczających na zajęcia z podziałem na poszczególne grupy i uwzględnieniem:

* dzieci i dorosłych cudzoziemców zamieszkujących w ośrodkach i poza ośrodkiem,
* dorosłych cudzoziemcach z wysoką frekwencją (od 60% wzwyż),
* poziomu, jaki realizuje grupa dorosłych,

1. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu zbiorczo oraz z podziałem na grupy w poszczególnych kategoriach (dzieci młodsze, dzieci starsze, dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dzieci kontynuujące ten obowiązek, dorośli),
2. liczbie osób obecnych na każdych zajęciach,
3. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
4. współpracy ze szkołami (data kontaktu, jego forma, imię i nazwisko oraz funkcja osoby,   
   z którą nastąpił kontakt),
5. liczbie godzin zajęć przygotowawczo-wyrównawczych, które odbyły się dla:

* dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* dla dzieci kontynuujących ten obowiązek,

1. ewentualnej liczbie godzin indywidualnych konsultacji jakie odbyły się w miejsce pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek;
2. Sporządzanie, na podstawie raportów nauczycieli, raportu (pocztą elektroniczną, w formie edytowalnego pliku excel, do 10 dnia każdego miesiąca) za każdy miesiąc zawierającego informacje o:
3. liczbie osób w każdej z grup w każdym z ośrodków,
4. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
5. sumie osób obecnych na zajęciach w danej grupie w każdym z ośrodków,
6. łącznej średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
7. liczbie godzin zajęć przygotowawczo-wyrównawczych, które odbyły się dla:

* dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* dla dzieci kontynuujących ten obowiązek;

1. ewentualnej liczbie godzin indywidualnych konsultacji jakie odbyły się w miejsce pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek w każdym z ośrodków oddzielnie oraz ich sumy,
2. liczbie osób w grupach dorosłych z uwzględnieniem ich poziomu,
3. średniej liczby (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach w grupach dorosłych z uwzględnieniem ich poziomu;
4. Sporządzanie półrocznego (tj. po pierwszym i po drugim semestrze) oraz końcowego, łącznego raportu, który uwzględni informacje dotyczące:
5. realizacji programu nauczania (w jakim zakresie program został zrealizowany),
6. liczby zrealizowanych godzin zbiorczo oraz z podziałem na grupy w poszczególnych kategoriach (dzieci młodsze, dzieci starsze, dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dzieci kontynuujące ten obowiązek, dorośli według poziomów grup),
7. liczby osób w grupach,
8. liczby osób obecnych na zajęciach w podziale na osoby dorosłe i dzieci,
9. wyników ankiety ewaluacyjnej satysfakcji klienta przeprowadzonej przez Wykonawcę wśród cudzoziemców, którzy uczęszczali na lekcje języka polskiego,
10. kategorii ujętych w punkcie 2;
11. Prowadzenie, z należytą starannością, list obecności uczniów na zajęciach, na podstawie okazanych przez cudzoziemców identyfikatorów wydanych przez Departament Pomocy Socjalnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców i udostępnianie tych list na życzenie Zamawiającego;
12. Wydawanie zaświadczeń – na prośbę cudzoziemca – o uczestnictwie w kursie nauki języka polskiego; na zaświadczeniu widnieć będzie informacja, na temat tego, że cudzoziemiec uczestniczył w kursie realizowanym na podstawie umowy z Urzędem do Spraw Cudzoziemców;
13. Wyposażenie nauczycieli prowadzących zajęcia języka polskiego w grupach dorosłych w materiały dydaktyczne i metodyczne przekazane przez Zamawiającego;
14. Wyposażenie nauczycieli prowadzących zajęcia języka polskiego w grupach dorosłych oraz w grupach pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek w materiały biurowe (zeszyty, długopisy, ołówki, gumki, flamastry) dla każdego cudzoziemca dostępne podczas zajęć, których braki będą systematycznie uzupełniane;
15. Dbanie o powierzony sprzęt i sale dydaktyczne w ośrodkach dla cudzoziemców.
16. Zachowanie poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy.
17. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie **nadzoru metodycznego** będzie należało:
18. Bezpośrednia współpraca z lektorami w zakresie prowadzonych zajęć;
19. Hospitacje na prowadzonych przez lektorów zajęciach;
20. co najmniej jeden raz w semestrze w każdym z ośrodków na zajęciach dla dzieci i zajęciach dla dorosłych;
21. Nadzór nad realizacją programu nauczania i jednolitym prowadzeniem zajęć dla dorosłych grup cudzoziemców we wszystkich ośrodkach, tak aby zmiana miejsca zamieszkania nie przeszkodziła cudzoziemcowi w kontunuowaniu rozpoczętej nauki;
22. Nadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego.
23. Obowiązkiem Wykonawcy będzie **opracowanie programu nauczania** języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego):
24. Program ten zostanie opracowany i przekazany Zamawiającemu do dnia **31.03.2019r**.;
25. Wyłączne autorskie prawo majątkowe do dysponowania wytworzonym materiałem będzie należało do Urzędu do Spraw Cudzoziemców;
26. Program zostanie opracowany w trakcie realizacji pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego) i kontynuujących ten obowiązek i będzie zawierać:
27. ogólne założenia;
28. cele nauczania ( w tym docelowy poziom sprawności receptywnych i produktywnych);
29. treści nauczania;
30. strategie dydaktyczne;
31. zalecane materiały dydaktyczne;
32. dokumentację metodyczną.
33. Program musi opisywać:
34. cele ogólne i szczegółowe zajęć,
35. określone zadania ucznia i nauczyciela,
36. zastosowanie pomocy dydaktycznych potrzebnych do prowadzenia zajęć,
37. instrukcje do prowadzenia zajęć, informacje na co nauczyciel powinien zwrócić uwagę,
38. propozycje gier, zabaw i quizów językowych,
39. w ramach programu nauczania opracowane zostaną:

* podręcznik nauczyciela zawierający scenariusze zajęć,
* materiały edukacyjne dla dzieci (np. plansze, gry interakcyjne, mapy, karty do gry, puzzle, wycinanki);

1. Zarówno podręcznik nauczyciela jak i materiały dydaktyczne zawierać będą elementy graficzne, zostaną opracowane pod względem graficznym, zredagowane a także poddane korekcie. Podręcznik nauczyciela powinien zawierać min. 45 stron (na każdej min. 2000 znaków bez spacji).
2. Program nauczania będzie uwzględniał specyficzne potrzeby komunikacyjne dzieci ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce, w tym treści realioznawcze i socjokulturowe. Obejmie nabycie umiejętności podstawowych, takich jak przedstawienie siebie i swojej rodziny a także symulacje sytuacji komunikacyjnych w szkole. Program położy nacisk na zdobycie i utrwalenie wiedzy dotyczącej podstaw komunikacji w polskiej szkole i zasad w niej panujących.
3. Program uwzględniać będzie zróżnicowanie wiekowe uczestników (6 -18 lat). Materiały dydaktyczne, w miarę możliwości, zostaną dostosowane do dwóch grup – dzieci realizujących obowiązkowe roczne przygotowanie przedszkolne i uczniów szkoły podstawowej oraz uczniów szkół ponadpodstawowych.
4. Program przewidziany będzie do realizacji w ciągu 45 godzin lekcyjnych.
5. Program nauczania oraz modelowe rozwiązania metodyczne zostaną przekazane Zamawiającemu w formatach pdf do podglądu i pdf do druku na nośniku elektronicznym (pendrive) w 3 egzemplarzach.
6. Wykonawca zobowiązuje się do sprawdzenia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym   
   z dostępem ograniczonym (zgodnie z art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 862 z późn. zm.), czy dane osób mających wykonywać zadania związane z realizacją nauczania języka polskiego figurują   
   w przedmiotowym Rejestrze. Po dokonaniu powyższej weryfikacji Wykonawca przekaże Zamawiającemu informacje w przedmiotowym zakresie.

**III. Szacunkowe dane dotyczące korzystania z usług będących przedmiotem zamówienia w czasie obowiązywania umowy.**

Szacunkowa, maksymalna prognozowana liczba godzin wykonywania usługi w okresie obowiązywania umowy: **27 984**.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej ilości usług niż szacowana, stosownie do potrzeb.

Minimalna gwarantowana liczba godzin wykonywania usługi w okresie obowiązywania umowy:. **15 620**.

Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się godzinę lekcyjną, tj. **45 minut**.

**IV. Warunki wykonywania zamówienia**

1. Świadczenie usług będących przedmiotem zamówienia odbywać się będzie w ośrodkach wskazanych w **Załączniku nr 1 do SIWZ**, według poniższych zasad:
2. W ramach kursów języka polskiego dla dzieci poprzez **pomoc w odrabianiu lekcji** i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie od dnia 03.09.2018r. do dnia 30.06.2019r.:
3. nauka uczniów ze szkół podstawowych (dzieci młodsze) we wszystkich ośrodkach 4 grupy po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
4. nauka uczniów ze szkół ponadpodstawowych i dotychczasowego gimnazjum (dzieci starsze) we wszystkich ośrodkach 1 grupa po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
5. liczba grup dla poszczególnych kategorii wiekowych w każdym ośrodku może ulec zmianie w zależności od liczby dzieci w danym ośrodku oraz frekwencji na zajęciach. Zmiana ta każdorazowo wymaga akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku (w formie ustnej) oraz jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego (w formie wiadomości elektronicznej) wskazanych w załączniku nr 5 do umowy;
6. W ramach pilotażowych zajęć **przygotowawczo-wyrównawczych** dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek:
7. w okresie od dnia 02.07.2018 r. do dnia 01.09.2018 r.:

* we wszystkich ośrodkach 4 grupy po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
* zajęcia prowadzone będą w oddzielnych grupach dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego oraz dla dzieci kontynuujących ten obowiązek, rozkład grup uzgodniony zostanie z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku;

1. w okresie od dnia 03.09.2018 r. do dnia 30.06.2019 r.:

* we wszystkich ośrodkach 1 grupa po 3 godziny zajęć, 5 razy w tygodniu,
* pierwszeństwo zapisu do grupy będą miały dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* w przypadku dużego zróżnicowania wieku lub poziomu znajomości języka polskiego uczestników kursu, po uzyskaniu akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku, istnieje możliwość podziału godzin pomiędzy 2 lub 3 grupy;

1. W ramach zajęć języka polskiego jako obcego **dla dorosłych** w okresie od dnia 02.07.2018 r. do dnia 30.06.2019 r.:
2. we wszystkich ośrodkach 2 grupy po 2 godziny zajęć, 3 razy w tygodniu,
3. liczba grup w każdym ośrodku może ulec zmianie w zależności od poziomu znajomości języka polskiego wśród cudzoziemców, liczby cudzoziemców w grupach w danym ośrodku oraz frekwencji na zajęciach. Zmiana ta każdorazowo wymaga akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku oraz jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego wskazanych w załączniku nr 5 do umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby oraz lokalizacji ośrodków dla cudzoziemców w trakcie trwania umowy.
5. Zamawiający zastrzega, że w przypadku konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób   
   z zewnątrz, z przyczyn losowych, reżimu sanitarnego lub innych zajęcia mogą być tymczasowo wstrzymane. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o czasowym zamknięciu ośrodka następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia. Zajęcia, które nie odbyły się z powodu konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób z zewnątrz, mogą, w miarę możliwości, zostać przeprowadzone w okresie do czterech miesięcy od dnia ponownego otwarcia ośrodka dla osób z zewnątrz, bądź do dnia 30.06.2019r. W takim przypadku zajęcia mogą odbywać się również w dni ustawowo wolne od pracy oraz soboty i niedziele, po uzyskaniu akceptacji pracownika wyznaczonego do kontaktu ze strony Zamawiającego (pocztą elektroniczną) oraz przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku (poprzez podpis na aneksie).
6. W przypadku otwarcia nowych ośrodków Wykonawca zapewni świadczenie usług edukacyjnych również w nowo otwartych ośrodkach, od dnia otwarcia ośrodka. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie i miejscu otwarcia nowego ośrodka na 14 dni przed jego otwarciem, w sytuacjach wyjątkowych związanych ze zwiększonym napływem cudzoziemców na terytorium RP w terminie co najmniej 7 dni.
7. W przypadku otwarcia nowego ośrodka lub zwiększenia liczby cudzoziemców w ośrodkach istniejących Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby godzin dla poszczególnych grup w stosunku do wskazanych w ust. 1, a zatem zwiększenia liczby grup kosztem redukcji liczby godzin dla każdej grupy. Niezależnie od zmian fluktuacyjnych w okresie obowiązywania umowy łączna liczba godzin we wszystkich ośrodkach nie przekroczy **27 984** i nie będzie mniejsza niż **15 620.**
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamknięcia określonej liczby ośrodków z aktualnie funkcjonujących ośrodków w trakcie trwania umowy. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie zamknięcia i lokalizacji przedmiotowego ośrodka na 30 dni przed jego zamknięciem, w sytuacjach wyjątkowych w terminie co najmniej 7 dni.
9. W przypadku zamknięcia ośrodka Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej ilości usług w poszczególnych ośrodkach niż szacowana, stosownie do potrzeb.
10. W przypadku, gdy ulegnie zmianie liczba mieszkańców ośrodka, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany ilości godzin świadczenia usług dla poszczególnych grup. Zmiana nastąpi w porozumieniu z Wykonawcą.
11. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku z góry na cały semestr. W porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego.
12. Po każdej przeprowadzonej godzinie zajęć Wykonawca zapewni co najmniej 5-miutową przerwę.
13. Zajęcia odbywać się będą w podziale na dwa semestry, wyznaczone przez połowę okresu, na jaki zostanie podpisana umowa.
14. Każda z grup nauki języka polskiego dla dorosłych i dla dzieci w grupach nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych będzie liczyć nie mniej niż 3 osoby i nie więcej niż 15 osób. W przypadku gdy powyższy warunek nie zostanie spełniony grupy będą mogły być łączone lub dzielone.
15. W razie gdy frekwencja w grupie na trzech zajęciach następujących po sobie będzie niższa niż 3 osoby, Wykonawca ma obowiązek niezwłocznie (tj. następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia) poinformować przedstawiciela zamawiającego w ośrodku (pocztą elektroniczną bądź telefonicznie) oraz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego (pocztą elektroniczną) wskazanych w załączniku nr 5 do umowy. Pracownik wyznaczony do kontaktu ze strony Zamawiającego w porozumieniu z przedstawicielem Zamawiającego w ośrodku, może w takim przypadku zdecydować o połączeniu dwóch grup, zachowując maksymalną wielkość grupy 15 osób. Grupy mogą być łączone w następujący sposób:
16. dzieci młodsze z dziećmi starszymi,
17. grupy dorosłych między sobą;
18. O podjętej decyzji pracownik wyznaczony do kontaktu ze strony zamawiającego informuje Wykonawcę pocztą elektroniczną na 7 dni przed połączeniem grup;
19. Godziny pozostałe po likwidacji grupy zostaną przeznaczone na utworzenie innej grupy w jednym z ośrodków, bądź też jeżeli liczba osób w którejś z grup będzie wyjątkowo wysoka mogą zostać przeznaczone na zwiększenie ilości godzin w grupach z wysoką frekwencją;
20. Godziny, za zgodą jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego, mogą być przenoszone między ośrodkami i przeznaczane tak na utworzenie grup dorosłych, jak i dzieci niezależnie od typu zlikwidowanej grupy.
21. Jeżeli nie zajdzie konieczność utworzenia nowej grupy, wówczas Zamawiający zastrzega sobie prawo zrezygnowania z części godzin przeznaczonych dla likwidowanej grupy.
22. Jeżeli wielkość co najmniej jednej z grup przekroczy 15 osób, a wielkość pozostałych grup będzie mieściła się w wyznaczonym limicie (3-15 osób), wówczas Wykonawca, w porozumieniu z przedstawicielem zamawiającego w ośrodku oraz pracownikami wyznaczonymi do kontaktu ze strony Zamawiającego, podzieli godziny przeznaczone na naukę języka polskiego dorosłych proporcjonalnie między trzy grupy. Taki sam schemat będzie obowiązywał w przypadku grup dziecięcych.
23. Grupa dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczy) i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek może liczyć od 1 do 15 osób. W przypadku gdy w ośrodku nie będzie dzieci, mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, w czasie przeznaczonym na zajęcia tej grupy prowadzone będą indywidualne konsultacje. Fakt prowadzenia indywidualnych konsultacji musi zostać odnotowany w comiesięcznym raporcie.
24. Harmonogram zajęć powinien być przedstawiany przedstawicielowi Zamawiającego z góry na każdy semestr, w terminie nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem każdego semestru.
25. Zajęcia w grupach dorosłych będą się odbywały w oparciu o materiały dydaktyczne i metodyczne zagwarantowane przez Zamawiającego. Materiały te zostaną przekazane (w ciągu 5 dni roboczych po podpisaniu umowy) Wykonawcy w formie elektronicznej na, wskazany przez Wykonawcę, adres poczty elektronicznej lub też na nośniku pendrive lub na płycie DVD w następujący sposób:
26. materiały tekstowe w formacie PDF
27. materiały dźwiękowe w formacie mp3

Materiały dydaktyczne cudzoziemcom przekaże wyznaczony pracownik Zamawiającego w ośrodku.

1. Zamawiający przekaże Wykonawcy, lub Podwykonawcy/om – jeśli Wykonawca powierzy Podwykonawcy/om wykonanie części działań realizowanych w ramach umowy – do nieodpłatnego wykorzystania materiały dydaktyczne i metodyczne na następujących polach eksploatacji: trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie kopii. Możliwość korzystania w wyżej wymieniony sposób z przekazanych przez Zamawiającego materiałów dydaktycznych i metodycznych obowiązuje tylko i wyłącznie na potrzeby niniejszej umowy i w okresie jej obowiązywania. Wykonawca nie może odsprzedawać, wynajmować, wydzierżawiać, użyczać, czy w jakikolwiek inny sposób udostępniać materiałów dydaktycznych i metodycznych przekazanych przez Zamawiającego osobom trzecim.
2. Materiały dydaktyczne i metodyczne dla grup dorosłych przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego składać się będą z: podręcznika, ćwiczeń, poradnika metodycznego, programu kursu, testu wstępnego i ankiety potrzeb językowych, testów podsumowujących, programu grupy, dziennika, sprawozdania, arkusza hospitacji. Stanowić one będą program nauczania w grupach dorosłych. Obejmować on będzie poziomy A1/A2. Nacisk kładziony jest na rozwój słuchania i mówienia oraz czytania i pisania. Ponadto program nauczania uwzględnia specyficzne potrzeby komunikacyjne osób ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce, w tym treści realioznawcze i socjokulturowe. Program nauki obejmuje nabycie umiejętności podstawowych, takich jak przedstawienie siebie i swojej rodziny a także symulacje sytuacji komunikacyjnych: w sklepie, w restauracji, na ulicy, u lekarza, w podróży, w szkole, przy szukaniu pracy bądź wynajęciu mieszkania.
3. Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się godzinę lekcyjną, tj. **45 minut**.
4. Przy planowaniu harmonogramu zajęć dla poszczególnych grup należy uwzględnić fakt, iż na potrzeby prowadzenia zajęć, w każdym z ośrodków dostępne będzie jedno pomieszczenie na stałe i drugie w miarę potrzeb oraz możliwości Zamawiającego. W miarę możliwości harmonogramy powinny być ułożone tak, by zajęcia w grupach dziecięcych nie odbywały się w tym samym czasie.

**Załącznik nr 1a do SIWZ**

**Wykaz ośrodków,**

**w których świadczone będą usługi edukacyjne**

**dot. zadania nr 1**

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Podkowa Leśna- Dębak, 05-805 Otrębusy |
| 2 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Czerwony Bór 24/1, 18-400 Łomża |
| 3 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Linin, 05-530 Góra Kalwaria |
| 4 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Dokudowska 19, 21-500 Biała Podlaska |
| 5 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Księżnej Anny 24, 03-866 Warszawa |
| 6 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Ustronie 29, 95-037 Grotniki |
| 7 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Libeckiego 1, 86-134 Dragacz |
| 8 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Bitwy Białostockiej 7, 15-102 Białystok |
| 9 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Al. Kościuszki 29, 21-400 Łuków |
| 10 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Horbów 26A, 21-512 Zalesie |
| 11 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Bezwola 107, 21-310 Wohyń |

**Załącznik nr 2 do SIWZ**

**OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**do zadania nr 2**

**I. Przedmiotem zamówienia jest**: świadczenie usług edukacyjnych obejmujących **zajęcia edukacyjno-adaptacyjne dla dzieci w wieku przedszkolnym:** prowadzenie zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym. Prowadzone zajęcia będą miały za zadanie zaangażowanie dzieci przy wspólnych aktywnościach i zabawach, stworzenie przyjaznej atmosfery i poczucia bezpieczeństwa oraz rozwój dydaktyczny, ruchowy i emocjonalny dzieci, które będą podstawą przed podjęciem przez nie obowiązku szkolnego.

Świadczenie usług odbywać się będzie w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się   
o udzielenie ochrony międzynarodowej prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców: w Białej Podlaskiej, w Czerwonym Borze, w Podkowie Leśnej- Dębaku oraz w Lininie. W ośrodkach w Białej Podlaskiej (w okresie do 31 grudnia 2018 roku) oraz w Czerwonym Borze (przez cały okres trwania umowy) przedstawiciele Wykonawcy prowadzący zajęcia będą współpracować przy ich realizacji   
z osobami zatrudnionymi na miejscu do prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci   
w wieku przedszkolnym oraz w oparciu o już istniejący program nauczania.

Zajęcia edukacyjno-adaptacyjne będą przeznaczone dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat) zamieszkujących w ww. ośrodkach.

W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi także koordynacja usług edukacyjno-adaptacyjnych w ww. ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców.

* + 1. **Obowiązki Wykonawcy**:

1. W trakcie obowiązywania umowy, Wykonawca będzie obowiązany zapewnić:
2. osobę sprawującą funkcję **koordynatora zajęć adaptacyjno- edukacyjnych**, odpowiedzialną za sprawy organizacyjne i kontakty bieżące z Zamawiającym, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie;
3. **nauczycieli** posiadających odpowiednie wykształcenie i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia, tj. co najmniej 7 nauczycieli do prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat), mieszkających w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej, którzy będą prowadzić zajęcia w ramach niniejszej umowy, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, tj.:
4. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.);
5. ukończył studia pedagogiczne o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym, np. pedagogice przedszkolnej i wczesnoszkolnej czy pedagogice nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego LUB ukończył kursy kwalifikacyjne, studia podyplomowe lub zakłady kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego;
6. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dzieci w wieku przedszkolnym;
7. uczestnictwo osób, o których mowa w punktach 1-2 w spotkaniu, które zostanie zorganizowane przez Zamawiającego, gdy uzna to za wskazane. Spotkanie odbędzie się w Warszawie. Koszty transportu osób, o których mowa w punktach 1- 2 pokrywa Wykonawca.
8. Wykonawca przekaże w sposób ustalony z Zamawiającym, oznakowaną dokumentacje (m.in. harmonogram zajęć, listy obecności, raporty miesięczne/końcowe, ankiety ewaluacyjne itd.) Oznakowanie musi być zgodne z wytycznymi Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji   
   i Integracji, dostępnych pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/>

- logotyp FAMI, pobrany z witryny internetowej: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/informacja-i-promocja/>

- logo Urzędu do Spraw Cudzoziemców, pobrany z witryny internetowej: <https://udsc.gov.pl/do-pobrania/logo_udsc/>

- nazwa projektu: FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce”

- hasło podkreślające wartość dodaną, jaką stanowi wkład Unii Europejskiej o treści „Bezpieczna przystań”

- informacja o współfinansowaniu w ramach projektu z Programu Krajowego FAMI

z zastosowaniem następujących sformułowań: Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

**UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz jednego z nauczycieli przez tą samą osobę.

1. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę **na podstawie umowy o pracę** osób wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108 ze zm.), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia.
   1. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
2. żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
3. żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
4. przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
   1. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane w pkt 2 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
   2. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie Zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy lub Podwykonawcy;
   3. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL pracowników). Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
   4. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 922).
   5. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w pkt 2 czynności zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w istotnych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w punkcie 1 czynności.
5. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie realizacji zajęć edukacyjno-adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, będzie należało**:
6. Prowadzenie zajęć z dziećmi w wieku przedszkolnym mieszkającymi w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce. Zajęcia będą prowadzone w jednej grupie dla każdego z ww. ośrodków dla cudzoziemców, w wymiarze 5 dni w tygodniu (od poniedziałku do piątku) po 5 godzin dziennie (w godzinach od **8.00** do **16.00**), przez okres 12 miesięcy (52 tygodnie) od **02.07.2018 r.** do **30.06.2019 r.,** z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
7. Współpraca przy prowadzaniu zajęć z osobami wskazanymi przez Zamawiającego, zatrudnionymi do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych w ośrodkach w Białej Podlaskiej   
   (w okresie do 31 grudnia 2018 r.) oraz Czerwonym Borze (przez cały okres trwania umowy).
8. Zapewnienie stałej opieki wszystkim dzieciom uczestniczącym w zajęciach w trakcie ich trwania (np. w trakcie korzystania podopiecznych z toalety, powrotu do pokoju w trakcie i po zajęciach).
9. Prowadzenie listy obecności dzieci na zajęciach.
10. Świadczenie usług, o których mowa w ppkt 1) odbywać się będzie zgodnie z przedstawionym harmonogramem pracy nauczyciela, sporządzonym przez Wykonawcę w porozumieniu z przedstawicielem Zamawiającego w ośrodku w każdym miesiącu na okres następnego miesiąca. Przedstawiony harmonogram będzie osobny dla każdego z ośrodków.
11. Prowadzenie zajęć w ośrodkach w Podkowie Leśnej- Dębaku oraz w Lininie w oparciu o własny, opracowany przez siebie program nauki, która będzie się odbywać zgodnie z ustalonym harmonogramem pracy nauczyciela. W programie nauki zostaną uwzględnione poniższe bloki tematyczne, dostosowane do wieku i stopnia rozwoju dzieci:
12. co najmniej 20 godzin poświęconych tematyce praw dziecka oraz ochrony przed zagrożeniami przemocą i wykorzystywaniem;
13. co najmniej 20 godzin poświęconych polskiej kulturze, tradycjom i zwyczajom;
14. co najmniej 20 godzin poświęconych adaptacji w polskim społeczeństwie;
15. co najmniej 20 godzin poświęconych zapobieganiu dyskryminacji i agresji;
16. co najmniej 20 godzin poświęconych kształceniu postaw otwartości i szacunku;
17. co najmniej 30 godzin poświęconych zajęciom artystycznym;
18. co najmniej 30 godzin poświęconych zajęciom sportowym.
19. Prowadzenie zajęć w ośrodku w Białej Podlaskiej we współpracy z osobą wskazaną przez Zamawiającego i zatrudnioną na miejscu do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych do dnia 31.12.2018 r. oraz w oparciu o już istniejący program. W okresie 01.01.2019- 30.06.2019 prowadzenie zajęć w oparciu o własny, opracowany przez siebie program nauki, która będzie się odbywać zgodnie z ustalonym harmonogramem pracy nauczyciela. W programie nauki zostaną uwzględnione poniższe bloki tematyczne, dostosowane do wieku i stopnia rozwoju dzieci:
20. co najmniej 10 godzin poświęconych tematyce praw dziecka oraz ochrony przed zagrożeniami przemocą i wykorzystywaniem;
21. co najmniej 10 godzin poświęconych polskiej kulturze, tradycjom i zwyczajom;
22. co najmniej 10 godzin poświęconych adaptacji w polskim społeczeństwie;
23. co najmniej 10 godzin poświęconych zapobieganiu dyskryminacji i agresji;
24. co najmniej 10 godzin poświęconych kształceniu postaw otwartości i szacunku;
25. co najmniej 15 godzin poświęconych zajęciom artystycznym;
26. co najmniej 15 godzin poświęconych zajęciom sportowym.
27. Prowadzenie zajęć w ośrodku w Czerwonym Borze we współpracy z osobą wskazaną przez Zamawiającego i zatrudnioną na miejscu do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych oraz w oparciu o już istniejący program przez cały okres trwania umowy.
28. W miarę możliwości, regularne przeprowadzanie zajęć z dziećmi na świeżym powietrzu, uwzględniające przygotowanie dzieci do wyjścia i opiekę nad dziećmi podczas pobytu na zewnątrz. Zajęcia prowadzone na zewnątrz powinny stanowić co najmniej 20% całości zajęć edukacyjno- adaptacyjnych realizowanych w ramach zamówienia. Zajęcia na zewnątrz należy każdorazowo planować przy uwzględnieniu pogody i rzeczywistej temperatury oraz przy zachowaniu zdrowego rozsądku.
29. Sporządzanie comiesięcznych raportów dotyczących nauki w ośrodku zawierających informacje o:
30. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
31. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu,
32. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
33. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
34. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
35. Zakup materiałów zużywalnych do pracy z dziećmi (tj. kredek, klejów, papieru kolorowego, flamastrów, itp.);
36. Zapewnienie drobnego poczęstunku dla dzieci w postaci suchego prowiantu (np. ciastek, herbatników) i napojów (np. wody, soków) na każdy dzień prowadzenia zajęć;
37. Dbanie o powierzony sprzęt i sale udostępniane do prowadzenia zajęć w ośrodku dla cudzoziemców.
38. Kontakt nauczyciela z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku (osobisty lub telefoniczny, min. 1 raz w tygodniu, w godzinach 8.00-16.00) mający na celu ustalanie kwestii bieżących.
39. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie koordynacji organizacyjnej usług edukacyjno – adaptacyjnych dla dzieci należy:**
40. Nadzorowanie wykonania i sprawdzanie treści i wyliczeń oraz przesyłanie do Zamawiającego (wraz z fakturą za wykonaną usługę oraz w formie elektronicznej), sporządzanych przez nauczycieli na koniec każdego miesiąca, raportów z każdego ośrodka zawierających informacje o:
41. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
42. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu,
43. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
44. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
45. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
46. Sporządzanie, na podstawie raportów nauczycieli, raportu (pocztą elektroniczną, w formie edytowalnego pliku excel, do 10 dnia każdego miesiąca) za każdy miesiąc zawierającego informacje o:
47. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
48. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu zbiorczo oraz z podziałem na poszczególne ośrodki dla cudzoziemców,
49. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
50. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
51. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
52. Sporządzanie półrocznego oraz końcowego, łącznego raportu, który uwzględni informacje dotyczące:
53. realizacji harmonogramu nauczania (w jakim zakresie program został zrealizowany),
54. liczby zrealizowanych godzin zbiorczo oraz z podziałem na poszczególne ośrodki dla cudzoziemców,
55. liczby dzieci uczęszczających na zajęcia.
56. Nadzorowanie wykonania oraz przesyłanie do Zamawiającego list obecności cudzoziemców na zajęciach;
57. Wyposażenie osób prowadzących zajęcia w środki na zakup materiałów zużywalnych do pracy z dziećmi (tj. kredek, klejów, papieru kolorowego, flamastrów, itp.) oraz drobnego poczęstunku dla dzieci w postaci suchego prowiantu ( np. ciastek, herbatników) i napojów (np. wody, soków) na każdy dzień prowadzenia zajęć;
58. Pokrycie kosztów dojazdu osób prowadzących zajęcia do ośrodków dla cudzoziemców, w których będą prowadzone usługi edukacyjno- adaptacyjne.
59. Dbanie o powierzony sprzęt i sale dydaktyczne w ośrodkach dla cudzoziemców.
60. Zachowanie poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy.

5. Wykonawca zobowiązuje się do sprawdzenia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym (zgodnie z art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 862 z późn. zm.), czy dane osób mających wykonywać zadania związane z prowadzeniem zajęć edukacyjno-adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym figurują w przedmiotowym Rejestrze. Po dokonaniu powyższej weryfikacji Wykonawca przekaże Zamawiającemu informacje w przedmiotowym zakresie.

* + 1. **Szacunkowe dane dotyczące korzystania z usług będących przedmiotem zamówienia w czasie obowiązywania umowy.**

**Szacunkowa** prognozowana liczba godzin wykonywania usługi w okresie obowiązywania umowy:   
**5 200**.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej lub większej ilości usług niż szacowana, stosownie do potrzeb.

Minimalna gwarantowana liczba godzin wykonywania usługi w okresie obowiązywania umowy:. **3 000.**

Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się pełną godzinę zegarową**, tj. 60 minut.**

* + 1. **Warunki wykonywania zamówienia**

1. Świadczenie usług będących przedmiotem zamówienia odbywać się będzie w ośrodkach wskazanych w załączniku nr 1 do umowy, w wymiarze 5 dni w tygodniu (od poniedziałku do piątku) po 5 godzin dziennie (w godzinach od **8.00** do **16.00**), przez okres 12 miesięcy (52 tygodnie) od **02.07.2018r.** do **30.06.2019r.,** z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby oraz lokalizacji ośrodków dla cudzoziemców w trakcie trwania umowy.
2. Ilość osób prowadzących zajęcia edukacyjno- adaptacyjne w każdym ośrodku będzie się przedstawiać następująco:
3. Biała Podlaska: 1 osoba przed przez pierwsze 6 miesięcy od 02.07.2018r. do 31.12.2018r. 2 osoby przez kolejne 6 miesięcy od 01.01.2019 r. do 30.06.2019 r.
4. Czerwony Bór: 1 osoba przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.
5. Podkowa Leśna - Dębak: 2 osoby przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.
6. Linin: 2 osoby przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby oraz lokalizacji ośrodków dla cudzoziemców w trakcie trwania umowy.
8. Zamawiający zastrzega, że w przypadku konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób   
   z zewnątrz, z przyczyn losowych, reżimu sanitarnego lub innych zajęcia mogą być tymczasowo wstrzymane. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o czasowym zamknięciu ośrodka następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia.
9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamknięcia określonej liczby ośrodków z aktualnie funkcjonujących ośrodków w trakcie trwania umowy. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie zamknięcia i lokalizacji przedmiotowego ośrodka na 30 dni przed jego zamknięciem, w sytuacjach wyjątkowych w terminie co najmniej 7 dni.
10. W przypadku zamknięcia ośrodka Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej ilości usług w poszczególnych ośrodkach niż szacowana, stosownie do potrzeb.
11. W przypadku, gdy ulegnie zmianie liczba mieszkańców ośrodka, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany ilości godzin świadczenia usług dla poszczególnych grup. Zmiana nastąpi w porozumieniu z Wykonawcą.
12. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia w danym miesiącu, zostanie przedłożony do akceptacji przedstawiciela Zamawiającego nie później niż do 10 dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym wykonywane będą usługi.
13. Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się pełną godzinę zegarową, tj. **60 minut**.
14. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nadzorowania wykonywania przedmiotu umowy, w szczególności poprzez osobiste uczestnictwo przedstawiciela Zamawiającego w zajęciach lub wgląd do prowadzonej dokumentacji.
15. Wykonawca zobowiązuje się zachować przy realizacji przedmiotu umowy należytą staranność   
    i dbałość o interesy Zamawiającego.
16. Wykonawca przy wykonywaniu przedmiotu umowy, jest odpowiedzialny za jakość i wyniki tej pracy,   
    a także za bezpieczeństwo powierzonych jego opiece małoletnich uczestników zajęć edukacyjnych.

**Załącznik nr 2a do SIWZ**

**Wykaz ośrodków,**

**w których świadczone będą usługi edukacyjne**

**dot. zadania nr 2**

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Podkowa Leśna- Dębak, 05-805 Otrębusy |
| 2 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Czerwony Bór 24/1, 18-400 Łomża |
| 3 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Linin, 05-530 Góra Kalwaria |
| 4 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Dokudowska 19, 21-500 Biała Podlaska |

**Załącznik nr 3 do SIWZ**

|  |  |
| --- | --- |
| **OŚWIADCZENIE O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA I SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**  **do zadania nr 1** | |
| Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienie publicznego na **świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców nr 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18 do zadania nr 1,** składam w imieniu Wykonawcy następujące informacje: | |
| Dane Wykonawcy: ……………………………………………….…………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………  (podać nazwę i adres Wykonawcy) | |
| Czy Wykonawca jest[[1]](#footnote-1):  - małym przedsiębiorstwem?  - średnim przedsiębiorstwem ? | [] Tak [] Nie**[[2]](#footnote-2)**  [] Tak [] Nie2 |
| 1. **PODSTAWY WYKLUCZENIA** | |
| **Oświadczam, że:**  *(zaznaczyć właściwe „x”)*   1. **nie występują** wobec mnie okoliczności wskazane w art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp, które skutkowałyby wykluczeniem z postępowania. 2. **występują** w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie  art. …………. ustawy Pzp *(podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt 13-14, 16-20 lub ust. 5 pkt 1).*  * Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 24 ust. 8 ustawy Pzp podjąłem następujące środki naprawcze\*:  1. ……………………………………………………………… 2. ……………………………………………………………… 3. ………………………………………………………………   *\*Należy szczegółowo opisać podjęte środki naprawcze w załączeniu przedstawiając dowody na to że podjęte przez Wykonawcę środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności.* | |
| 1. **WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU** | |
| **Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej określone przez Zamawiającego w rozdziale V pkt 2.1. SIWZ.**  Wykonawca ubiegający się o przedmiotowe zamówienie **spełni powyższy warunek jeżeli wykaże, że:**   1. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał **co najmniej 7 usług**, z których każda polegała na przeprowadzeniu trwającego minimum **8 pełnych miesięcy kalendarzowych** kursu języka polskiego jako języka obcego (prowadzonego przez nauczycieli, z których każdy ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm. i legitymował się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu), dla grupy liczącej **co najmniej 4 cudzoziemców** oraz przedstawi dowody, że usługi zostały wykonane należycie (przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy), 2. dysponuje osobami o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia tj.:   a) **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **koordynatora**, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie,  b) **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **metodyka**, odpowiedzialną za nadzór metodyczny poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę z lektoramioraznadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, posiadającą co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy na stanowisku metodyka w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego,  c) **co najmniej 11 osobami - nauczycielami** do przeprowadzenia kursów języka polskiego jako obcego dla dorosłych, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego, tj.:  - ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),  - posiada przygotowanie pedagogiczne (w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575.),  - legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,  - posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dorosłych języka polskiego jako obcego i doświadczenie to zostało nabyte po ukończeniu kursu nauki języka polskiego jako obcego lub po uzyskaniu dyplomu ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,  d) **co najmniej 11** **osobami** - **nauczycielami** do przeprowadzenia kursów języka polskiego dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie roku szkolnego a także do przeprowadzenia pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, tj.:  - ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),  - posiada przygotowanie pedagogiczne (w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575),  - legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,  - posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy z grupą min. 5 dzieci w wieku min. 5 lat polegające na prowadzeniu zajęć nauki języka polskiego lub zajęć dydaktycznych w szkole podstawowej lub ponadpodstawowej lub w gimnazjum (w rozumieniu dot. gimnazjum działającego na podst. ustawy z dn. 7 września 1991 r. o systemie oświaty) lub pomocy w odrabianiu lekcji szkolnych lub prowadzenia zajęć wyrównawczych z przedmiotów szkolnych.  **UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz koordynatora przez tą samą osobę. Dopuszcza się również sytuację, w której jedna i ta sama osoba będzie nauczycielem języka polskiego dorosłych i dzieci w jednym ośrodku. | |
| 1. **OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODMIOTÓW TRZECICH** | |
| **Informacja w związku z poleganiem na zasobach innych podmiotów**  Oświadczam, że w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych przez Zamawiającego w rozdz. V pkt 2.1. SIWZ polegam na zasobach następującego/ych podmiotu/ów**:**  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………..  …………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………….………………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………….………  *(wskazać podmiot i określić odpowiedni zakres dla wskazanego podmiotu)* | |
| **Oświadczenie dotyczące podmiotu, na którego zasoby powołuje się wykonawca**  Oświadczam, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, na którego/ych zasoby powołuję się w niniejszym postępowaniu, tj.: ……..……………………………………………………………………………………….………….....  ……………………………………………*(podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)*  **nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp**. | |
| **Oświadczenie dotyczące podwykonawcy niebędącego podmiotem, na którego zasoby powołuje się wykonawca.**  Oświadczam, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, będącego/ych podwykonawcą/ami, tj.: ……………………………………..……………………………………………………….……….……………………………………  ……………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….*(podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)*  **nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp**. | |
| ..................................................................................................  Data i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy | |

**Załącznik nr 3a do SIWZ**

|  |  |
| --- | --- |
| **OŚWIADCZENIE O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA I SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**  **do zadania nr 2** | |
| Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienie publicznego na **świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców nr 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18 do zadania nr 2,** składam w imieniu Wykonawcy następujące informacje: | |
| Dane Wykonawcy: ……………………………………………….…………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………  (podać nazwę i adres Wykonawcy) | |
| Czy Wykonawca jest[[3]](#footnote-3):  - małym przedsiębiorstwem?  - średnim przedsiębiorstwem ? | [] Tak [] Nie**[[4]](#footnote-4)**  [] Tak [] Nie2 |
| 1. **PODSTAWY WYKLUCZENIA** | |
| **Oświadczam, że:**  *(zaznaczyć właściwe „x”)*   1. **nie występują** wobec mnie okoliczności wskazane w art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp, które skutkowałyby wykluczeniem z postępowania. 2. **występują** w stosunku do mnie podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie  art. …………. ustawy Pzp *(podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt 13-14, 16-20 lub ust. 5 pkt 1).*  * Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 24 ust. 8 ustawy Pzp podjąłem następujące środki naprawcze\*:  1. ……………………………………………………………… 2. ……………………………………………………………… 3. ………………………………………………………………   *\*Należy szczegółowo opisać podjęte środki naprawcze w załączeniu przedstawiając dowody na to że podjęte przez Wykonawcę środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności.* | |
| 1. **WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU** | |
| **Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej określone przez Zamawiającego w rozdziale V pkt 2.2. SIWZ.**  Wykonawca ubiegający się o przedmiotowe zamówienie **spełni powyższy warunek jeżeli wykaże, że:**   1. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał co najmniej **5 usług**, z których każda polegała na świadczeniu usług edukacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym dla grupy dzieci liczącej **co najmniej 10 dzieci** oraz przedstawi dowody, że usługi zostały wykonane należycie (przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy). Przez świadczenie usług edukacyjnych na rzecz dzieci w wieku przedszkolnym należy rozumieć nauczanie dzieci w wieku przedszkolnym w oparciu o ustalony program nauki uwzględniający wiek i potrzeby dzieci, prowadzone przez wykwalifikowany personel (osoby po ukończonych studiach pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym lub osoby po kursach kwalifikacyjnych, studiach podyplomowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego) min. przez **6 pełnych miesięcy kalendarzowych**, 2. dysponuje osobami o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych, doświadczeniu i wykształceniu niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia tj.:    1. **co najmniej 1 osobą** sprawującą funkcję **koordynatora** zajęć edukacyjno- adaptacyjnych, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie,    2. **co najmniej 7 osobami** - **nauczycielami** do prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat), mieszkających w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, tj.:   - ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.);  - ukończył studia pedagogiczne o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym, np. pedagogice przedszkolnej i wczesnoszkolnej czy pedagogice nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego LUB ukończył kursy kwalifikacyjne, studia podyplomowe lub zakłady kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego;  - posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dzieci w wieku przedszkolnym.  **UWAGA !** Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji metodyka oraz jednego z nauczycieli przez tą samą osobę. | |
| 1. **OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODMIOTÓW TRZECICH** | |
| **Informacja w związku z poleganiem na zasobach innych podmiotów**  Oświadczam, że w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, określonych przez Zamawiającego w rozdz. V pkt 2.2. SIWZ polegam na zasobach następującego/ych podmiotu/ów**:**  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………..  …………………………………………………………………………………………………………………………………………………….…………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………….………………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………….………  *(wskazać podmiot i określić odpowiedni zakres dla wskazanego podmiotu)* | |
| **Oświadczenie dotyczące podmiotu, na którego zasoby powołuje się wykonawca**  Oświadczam, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, na którego/ych zasoby powołuję się w niniejszym postępowaniu, tj.: ……..……………………………………………………………………………………….………….....  ……………………………………………*(podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)*  **nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp**. | |
| **Oświadczenie dotyczące podwykonawcy niebędącego podmiotem, na którego zasoby powołuje się wykonawca.**  Oświadczam, że w stosunku do następującego/ych podmiotu/tów, będącego/ych podwykonawcą/ami, tj.: ……………………………………..……………………………………………………….……….……………………………………  ……………………………………………………………………………………..……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………….*(podać pełną nazwę/firmę, adres, a także w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)*  **nie zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust 1 pkt 13-22 oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp**. | |
| ..................................................................................................  Data i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy | |

**Załącznik nr 4 do SIWZ**

|  |
| --- |
| **FORMULARZ OFERTOWY do zadania nr 1** |
| **Urząd do Spraw Cudzoziemców**  ul. Koszykowa 16  00-564 Warszawa  Adres do korespondencji:  ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa  W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne na **świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców nr 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18** |
| 1. **DANE WYKONAWCY:** 2. Oferta złożona przez wykonawcę/podmioty wspólnie ubiegające się o zamówienie  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Nazwa** | **Adres, NIP, REGON** | | **1.** |  |  | | **2.** |  |  | | **…** |  |  |  1. **Osoba upoważniona do reprezentacji Wykonawcy/ów i podpisująca ofertę**: **……………………………………………………………………………………………………………..…** 2. **Osoba odpowiedzialna za kontakty z Zamawiającym**:**.……………………………………………………tel.……………..……..…….…..** 3. Dane teleadresowe na które należy przekazywać korespondencję związaną z niniejszym postępowaniem: faks**…………………,** e-mail **…………………………………………………...**   Adres do korespondencji (jeżeli inny niż adres siedziby): **……………………………………………….……………………………………………………..……..** |
| 1. **OFEROWANY PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA:**   Nawiązując do prowadzonego postępowania *na świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców –* zadanie nr 1*,* oferujemy wykonanie zamówienia zgodnie z zakresem określonym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) wraz z załącznikami za **łączną cenę brutto\*...............................zł** (słownie: ................................................. zł), zgodnie z poniższym wyliczeniem:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Przedmiot zamówienia** | **Cena jednostkowa brutto (zł)** | **Szacunkowa liczba godzin świadczenia usług edukacyjnych w okresie obowiązywania umowy** | **Wartość brutto  *(b x c)*** | | *a* | *b* | *c* | *d* | | Świadczenie usług edukacyjnych | ……………….. zł brutto **za 1 godzinę lekcyjną (45 minut) świadczenia usług** | **27 984**  godzin lekcyjnych (45 minutowych) | ………………… zł brutto | | Opracowanie programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego | **Nie dotyczy** | **Nie dotyczy** | ………………… zł brutto | | **Łączna cena oferty brutto** | | | ………………… zł brutto |   \* **ŁĄCZNA CENA OFERTY BRUTTO** stanowi całkowite wynagrodzenie Wykonawcy, uwzględniające wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia zgodnie z niniejszą SIWZ i załącznikami do niej. |
| 1. **OŚWIADCZENIA:** 2. zamówienie zostanie zrealizowane w terminach określonych w ofercie, w SIWZ oraz w istotnych postanowieniach umowy; 3. w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia; 4. zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia oraz z istotnymi postanowieniami umowy i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nich zawarte; 5. uważamy się za związanych niniejszą ofertą na okres **60 dni** licząc od dnia otwarcia ofert (włącznie z tym dniem); 6. akceptujemy, iż zapłata za zrealizowanie zamówienia następować będzie częściami na zasadach opisanych w istotnych postanowieniach umowy). 7. wadium w wysokości **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ PLN** (słownie: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ złotych**), zostało wniesione w dniu ..........................., w formie: …..……........................................................... |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **ZOBOWIĄZANIA W PRZYPADKU PRZYZNANIA ZAMÓWIENIA:** 2. zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego; 3. osobą upoważnioną do kontaktów z Zamawiającym w sprawach dotyczących realizacji umowy jest .............................................................................................................................................   e-mail: ………...……........………….…………………..……....….tel./fax: ............................................;   1. ………………………………………………………………………………………………………………………………………… | |
| 1. **PODWYKONAWCY:**   Podwykonawcom zamierzam powierzyć poniższe części zamówienia (Jeżeli jest to wiadome, należy podać również dane proponowanych podwykonawców)   1. ............................................................................................................................................. 2. ............................................................................................................................................. 3. ............................................................................................................................................. 4. ............................................................................................................................................. | |
| 1. **SPIS TREŚCI:**   Integralną część oferty stanowią następujące dokumenty:   1. ............................................................................................................................................. 2. ............................................................................................................................................. 3. ............................................................................................................................................. 4. .............................................................................................................................................   Oferta została złożona na .............. kolejno ponumerowanych stronach. | |
| **……………………………………………………….**  pieczęć Wykonawcy | **......................................................................................**  Data i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy |

**Załącznik nr 4a do SIWZ**

**Wykaz wykonanych USŁUG**

**dotyczący kryterium „Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców”**

**znak sprawy: 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**

**zadanie nr 1**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Opis usługi zawierający informacje umożliwiające Zamawiającemu ocenę,  czy Wykonawca posiada doświadczenie opisane w rozdziale XV pkt 1.3. SIWZ** | **Data realizacji**  **zamówienia** | | **Nazwa i adres**  **Odbiorcy usługi – podmiotu na zlecenie którego usługa była realizowana** |
| początek  (dd.mm.rr.) | zakończenie  (dd.mm.rr.) |
| 1. | Przykład:  *świadczenie usług edukacyjnych polegających na nauczaniu cudzoziemców języka polskiego jako języka obcego dla grupy …….….. cudzoziemców przez okres …………... miesięcy kalendarzowych* |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| 3. |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**Wykonawca dodaje wiersze wg potrzeb.**

**Kryterium dotyczy wyłącznie tych usług, które będą wykraczały poza wskazany przez Zamawiającego warunek uprawniający do udziału w postępowaniu. Usługi wskazane w kryterium doświadczenie nie będą mogły być wskazane na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu.**

Ocena punktowa w kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz cudzoziemców”,** dokonana zostanie na podstawie poniższych wytycznych:

1. **20 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług **więcej niż 9 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
2. **15 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **7 do 9 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
3. **8 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **4 do 6 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
4. **4 punkty** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie wykonanych usług od **1 do 3 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy cudzoziemców liczącej co najmniej 4 osoby - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie;
5. **0 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który nie przedstawi w wykazie wykonanych żadnej usługi.

Przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy; przez świadczenie usług edukacyjnych należy rozumieć nauczanie cudzoziemców języka polskiego jako języka obcego (prowadzone przez nauczycieli legitymujących się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu) min. przez **8 pełnych miesięcy kalendarzowych.**

**UWAGA:** Wykonawca załączy dowody potwierdzające należyte wykonanie wskazanych w powyższym wykazie usług. **Usługi wskazane powyższym wykazie jako usługi wykonane przez inne niż Wykonawca podmioty (doświadczenie udostępnione przez inne podmioty trzecie), nie będą brane pod uwagę przy ocenie w tym kryterium**. Zamawiający będzie punktował jedynie takie usługi, które spełniają wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego oraz do których Wykonawca załączył dowody potwierdzające należyte ich wykonanie.

**.......................................................................................**

*(podpis osoby lub osób*

*uprawnionych* *do reprezentowania Wykonawcy*

**Załącznik nr 5 do SIWZ**

|  |
| --- |
| **FORMULARZ OFERTOWY do zadania nr 2** |
| **Urząd do Spraw Cudzoziemców**  ul. Koszykowa 16  00-564 Warszawa  Adres do korespondencji:  ul. Taborowa 33, 02-699 Warszawa  W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne na **świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców nr 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18** |
| 1. **DANE WYKONAWCY:** 2. Oferta złożona przez wykonawcę/podmioty wspólnie ubiegające się o zamówienie  |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **Nazwa** | **Adres, NIP, REGON** | | **1.** |  |  | | **2.** |  |  | | **…** |  |  |  1. **Osoba upoważniona do reprezentacji Wykonawcy/ów i podpisująca ofertę**: **……………………………………………………………………………………………………………..…** 2. **Osoba odpowiedzialna za kontakty z Zamawiającym**:**.……………………………………………………tel.……………..……..…….…..** 3. Dane teleadresowe na które należy przekazywać korespondencję związaną z niniejszym postępowaniem: faks**…………………,** e-mail **…………………………………………………...**   Adres do korespondencji (jeżeli inny niż adres siedziby): **……………………………………………….……………………………………………………..……..** |
| 1. **OFEROWANY PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA:**   Nawiązując do prowadzonego postępowania *na świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców –* **zadanie nr 2***,* oferujemy wykonanie zamówienia zgodnie z zakresem określonym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) wraz z załącznikami za **łączną cenę brutto\*...............................zł** (słownie: ................................................. zł), zgodnie z poniższym wyliczeniem:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Przedmiot zamówienia** | **Cena jednostkowa brutto (zł)** | **Szacunkowa liczba godzin świadczenia usług edukacyjnych w okresie obowiązywania umowy** | **Wartość brutto  *(b x c)*** | | *a* | *b* | *c* | *d* | | Świadczenie usług edukacyjnych dla małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym w ośrodkach dla cudzoziemców | ……………….. zł brutto **za 1 godzinę lekcyjną (60 minut) świadczenia usług** | **5 200**  godzin lekcyjnych (60 minutowych) | ………………… zł brutto |   \* **ŁĄCZNA CENA OFERTY BRUTTO** stanowi całkowite wynagrodzenie Wykonawcy, uwzględniające wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia zgodnie z niniejszą SIWZ i załącznikami do niej. |
| 1. **OŚWIADCZENIA:** 2. zamówienie zostanie zrealizowane w terminach określonych w ofercie, w SIWZ oraz w istotnych postanowieniach umowy; 3. w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia; 4. zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia oraz z istotnymi postanowieniami umowy i nie wnosimy do nich zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nich zawarte; 5. uważamy się za związanych niniejszą ofertą na okres **60 dni** licząc od dnia otwarcia ofert (włącznie z tym dniem); 6. akceptujemy, iż zapłata za zrealizowanie zamówienia następować będzie częściami na zasadach opisanych w istotnych postanowieniach umowy; 7. wadium w wysokości **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ PLN** (słownie: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ złotych**), zostało wniesione w dniu ..........................., w formie: …..……........................................................... |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **ZOBOWIĄZANIA W PRZYPADKU PRZYZNANIA ZAMÓWIENIA:** 2. zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego; 3. osobą upoważnioną do kontaktów z Zamawiającym w sprawach dotyczących realizacji umowy jest .............................................................................................................................................   e-mail: ………...……........………….…………………..……....….tel./fax: ............................................;   1. ………………………………………………………………………………………………………………………………………… | |
| 1. **PODWYKONAWCY:**   Podwykonawcom zamierzam powierzyć poniższe części zamówienia (Jeżeli jest to wiadome, należy podać również dane proponowanych podwykonawców)   1. ............................................................................................................................................. 2. ............................................................................................................................................. 3. ............................................................................................................................................. 4. ............................................................................................................................................. | |
| 1. **SPIS TREŚCI:**   Integralną część oferty stanowią następujące dokumenty:   1. ............................................................................................................................................. 2. ............................................................................................................................................. 3. ............................................................................................................................................. 4. .............................................................................................................................................   Oferta została złożona na .............. kolejno ponumerowanych stronach. | |
| **……………………………………………………….**  pieczęć Wykonawcy | **......................................................................................**  Data i podpis upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy |

**Załącznik nr 5a do SIWZ**

**Wykaz wykonanych USŁUG**

**dotyczący kryterium „Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym**

**”**

**znak sprawy: 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**

**zadanie nr 2**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Opis usługi zawierający informacje umożliwiające Zamawiającemu ocenę,  czy Wykonawca posiada doświadczenie opisane w rozdziale XV pkt 2.2. SIWZ** | **Data realizacji**  **zamówienia** | | **Nazwa i adres**  **Odbiorcy usługi – podmiotu na zlecenie którego usługa była realizowana** |
| początek  (dd.mm.rr.) | zakończenie  (dd.mm.rr.) |
| 1. | Przykład:  *świadczenie usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym liczącej ……....dzieci, w tym …… (liczba) małoletnich cudzoziemców, polegających na nauczaniu dzieci w oparciu o ustalony program nauki uwzględniający wiek i potrzeby dzieci, prowadzonych przez wykwalifikowany personel (osoby po ukończonych studiach pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym lub osoby po kursach kwalifikacyjnych, studiach podyplomowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego) przez okres …………... miesięcy kalendarzowych* |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| 3. |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**Wykonawca dodaje wiersze wg potrzeb.**

**Kryterium dotyczy wyłącznie tych usług, które będą wykraczały poza wskazany przez Zamawiającego warunek uprawniający do udziału w postępowaniu. Usługi wskazane w kryterium doświadczenie nie będą mogły być wskazane na potwierdzenie warunku udziału w postępowaniu.**

Ocena punktowa w kryterium **„Doświadczenie w świadczeniu usług edukacyjnych na rzecz małoletnich cudzoziemców w wieku przedszkolnym”,** dokonana zostanie na podstawie poniższych wytycznych:

1. **20 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie należycie wykonanych usług **więcej niż 7 usług**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług wskazanych w wykazie.
2. **15 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie należycie wykonanych usług **5-7 usług**, zrealizowane w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie
3. **10 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie należycie wykonanych usług **3-4 usługi**, zrealizowanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie;
4. **5 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który przedstawi w wykazie należycie wykonanych usług **1 - 2 usługi**, zrealizowane w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, polegających na świadczeniu usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym obejmującą małoletnich cudzoziemców, liczącej co najmniej 10 dzieci - wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług. wskazanych w wykazie.
5. **0 punktów** uzyska oferta tego Wykonawcy, który nie przedstawi w wykazie należycie wykonanych żadnej usługi.

Przez jedną usługę Zamawiający rozumie sumę usług wykonanych/wykonywanych w ramach jednej umowy. Przez świadczenie usług edukacyjnych dla grupy dzieci w wieku przedszkolnym należy rozumieć nauczanie dzieci w wieku przedszkolnym w oparciu o ustalony program nauki uwzględniający wiek i potrzeby dzieci, prowadzone przez wykwalifikowany personel (osoby po ukończonych studiach pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym lub osoby po kursach kwalifikacyjnych, studiach podyplomowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego) min. przez **6 pełnych miesięcy kalendarzowych**. Przez grupę dzieci obejmującą małoletnich cudzoziemców rozumie się grupę, w której co najmniej 50% dzieci to byli małoletni cudzoziemcy.

**UWAGA:** Wykonawca załączy dowody potwierdzające należyte wykonanie wskazanych w powyższym wykazie usług. **Usługi wskazane powyższym wykazie jako usługi wykonane przez inne niż Wykonawca podmioty (doświadczenie udostępnione przez inne podmioty trzecie), nie będą brane pod uwagę przy ocenie w tym kryterium**. Zamawiający będzie punktował jedynie takie usługi, które spełniają wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego oraz do których Wykonawca załączył dowody potwierdzające należyte ich wykonanie.

**.......................................................................................**

*(podpis osoby lub osób*

*uprawnionych* *do reprezentowania Wykonawcy*

**Załącznik nr 6 do SIWZ**

**(dot. wykonawców, którzy powołują się na zasoby podmiotów trzecich przy spełnianiu warunków udziału w postępowaniu)**

|  |  |
| --- | --- |
| *(pieczęć Wykonawcy)* | **ZOBOWIĄZANIE PODMIOTU**  **do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia** |

**W imieniu** ………………………………………………………………………………….……………………..  
………………………………………………………………………………………………………………………...…  
………………………………………………………………………………………………………………………...….

*(pełna nazwa/firma, adres, NIP/PESEL, KRS/CEiDG podmiotu na zasobach którego polega Wykonawca)*

**zobowiązuję się do oddania swoich zasobów**

……………………………………………………………………………………………………………………….  
……………………………………………………………………………………………………………………….  
…………………………………………………………………………………………………………………….…

*(określenie zasobów – wiedza i doświadczenie, potencjał kadrowy, potencjał techniczny)*

**do dyspozycji Wykonawcy:**

………………………………………………………………………………………………………………….…..  
………………………………………………………………………………………………………………….…..  
……………………………………………………………………………………………………………………...

*(podać nazwę Wykonawcy, a w przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienia – wszystkich Wykonawców składających wspólnie ofertę)*

przy wykonywaniu zamówienia pod nazwą:

**„Świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców”**

**nr sprawy: 18/USŁUGI EDUKACYJNE/US/18**

**zadanie nr …..**

**Oświadczam, iż:**

* + 1. udostępniam Wykonawcy ww. zasoby, w następującym zakresie (należy podać informacje umożliwiające ocenę spełniania warunków przez udostępniane zasoby):……………………………………..

...............................................................................................................................................................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………….……..……

* + 1. sposób wykorzystania udostępnionych przeze mnie zasobów będzie następujący:…………………..

.............................................................................................................................................................

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………..……

.............................................................................................................................................................

* + 1. zakres i okres mojego udziału przy wykonywaniu zamówienia będzie następujący:…………………..…….

....................................................................................................................................................................

……………………………………………………………….……………………………………………………………………………………….……..…..……

* + 1. będę realizował niżej wymienione usługi, których dotyczą udostępniane zasoby odnoszące się do warunków udziału w postepowaniu dot. kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia lub potencjału technicznego, na których polega Wykonawca:……………………………………………………………………………………………….

..........................................................................................................................................................................

……………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………..……

.........................................................................................................................................................................

……………………………………………………………….……………………………………………………………………………………….…………………..…

….....................,...................

*Miejscowość, data:*

...................................................................

*(podpis Podmiotu/osoby upoważnionej do reprezentacji podmiotu)*



**Załącznik nr 7 do SIWZ**

***ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY***

***Zadanie nr 1***

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług edukacyjnych obejmujących:
2. nauczanie języka polskiego, jako obcego, dorosłych oraz
3. nauczanie języka polskiego dzieci poprzez:
4. pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych,
5. prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i kontynuujących ten obowiązek,
6. opracowanie programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego), w ramach prowadzenia pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i kontynuujących ten obowiązek.
7. koordynację tychże usług we wszystkich ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, przez którą rozumie się ujednolicony system prowadzonych zajęć w zakresie metodologicznym, programowym i organizacyjnym.
8. nadzór metodyczny sprawowany poprzez hospitacje na zajęciach i bezpośrednią współpracę z lektorami.
9. Świadczenie usług odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców, których wykaz stanowi **załącznik nr 1** do umowy.
10. Zajęcia języka polskiego będą przeznaczone zarówno dla cudzoziemców zamieszkujących w ośrodkach, jak również cudzoziemców odbierających świadczenie pieniężne na pokrycie kosztów pobytu na terytorium RP.
11. W związku z akceptacją wniosku o zmianę w projekcie nr 8/1/2015/BK-FAMI „Wsparcie materialne   
    i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” przedmiot umowy współfinansowany będzie ze środków Programu Krajowego Funduszu Azylu Migracji i Integracji.

**§ 2**

**Obowiązki Wykonawcy**

1. Wykonawca w okresie trwania umowy zapewni:
2. osobę sprawującą funkcję **koordynatora**, odpowiedzialną za sprawy organizacyjne i kontakty bieżące z Zamawiającym, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie;
3. osobę sprawującą funkcję **metodyka**, odpowiedzialną za nadzór metodyczny i nadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, posiadającą co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy na stanowisku metodyka w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego;
4. **nauczycieli** do przeprowadzenia kursów języka polskiego jako obcego **dla dorosłych**, którzy będą prowadzić zajęcia w ramach niniejszej umowy, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego, tj.:
5. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.),

Projekt „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

1. posiada przygotowanie pedagogiczne (przygotowanie pedagogiczne w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz. 1575),
2. legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
3. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dorosłych języka polskiego jako obcego i doświadczenie to zostało nabyte po ukończeniu kursu nauki języka polskiego jako obcego lub po uzyskaniu dyplomu ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu;
4. **nauczycieli** do przeprowadzenia kursów języka polskiego dla dzieci poprzez **pomoc w odrabianiu lekcji** i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie roku szkolnego a także do przeprowadzenia **pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych** dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i kontynuujących ten obowiązek, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych, tj.:
5. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.,),
6. posiada przygotowanie pedagogiczne (przygotowanie pedagogiczne w rozumieniu przepisów rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli Dz. U. z 2017 r. poz.1575),
7. legitymuje się dyplomem ukończenia kursu nauki języka polskiego jako obcego lub dyplomem ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
8. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w pracy z grupą min. 5 dzieci w wieku min. 5 lat polegające na prowadzeniu zajęć nauki języka polskiego lub zajęć dydaktycznych w szkole podstawowej, ponadpodstawowej lub w gimnazjum (w rozumieniu dot. gimnazjum działającego na podst. ustawy z dn. 7 września 1991 r. o systemie oświaty) lub pomocy w odrabianiu lekcji szkolnych lub prowadzenia zajęć wyrównawczych z przedmiotów szkolnych,
9. uczestnictwo osób, o których mowa w punktach 1-4 (koordynatora, metodyka oraz co najmniej po 2 nauczycieli prowadzących zajęcia dla dorosłych, zajęcia dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i pilotażowe zajęcia przygotowawczo–wyrównawcze) w spotkaniu, które zostanie zorganizowane przez Zamawiającego, gdy uzna to za wskazane. Spotkanie odbędzie się w Warszawie. Koszty transportu osób, o których mowa w punktach 1- 4 pokrywa Wykonawca.
10. Wykaz osób, o których mowa w ust. 1 pkt 1-4, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia stanowi załącznik nr 7 do umowy.
11. Wykonawca przekaże w sposób ustalony z Zamawiającym, oznakowaną dokumentacje (m.in. harmonogram zajęć, listy obecności, raporty miesięczne/końcowe, ankiety ewaluacyjne itd.) Oznakowanie musi być zgodne z wytycznymi Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji   
    i Integracji, dostępnych pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/>

- logotyp FAMI, pobrany z witryny internetowej: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014->2020/fami/informacja-i-promocja/

- logo Urzędu do Spraw Cudzoziemców, pobrany z witryny internetowej: <https://udsc.gov.pl/do-pobrania/logo_udsc/>

- nazwa projektu: FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce”

- hasło podkreślające wartość dodaną, jaką stanowi wkład Unii Europejskiej o treści „Bezpieczna przystań”

- informacja o współfinansowaniu w ramach projektu z Programu Krajowego FAMI   
z zastosowaniem następujących sformułowań: Projekt współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

1. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na **podstawie umowy o pracę osób** wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia nauczania języka polskiego, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108 ze zm.), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia dla dorosłych, zajęcia dla dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i pilotażowe zajęcia przygotowawczo–wyrównawcze.
2. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
3. żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
4. żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
5. przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
6. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
7. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy lub Podwykonawcy;
8. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL pracowników). Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
9. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 922) .
10. Z tytułu niespełnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w istotnych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności.
11. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie świadczenia usług nauczania języka polskiego jako obcego dorosłych, należy**:
12. Prowadzenie zajęć w oparciu o materiały dydaktyczne i metodyczne, przekazane przez Zamawiającego, z uwzględnieniem przenoszenia cudzoziemców między ośrodkami, co oznacza także jednolite prowadzenie zajęć dla dorosłych grup cudzoziemców we wszystkich ośrodkach, tak aby zmiana miejsca zamieszkania nie przeszkodziła cudzoziemcowi w kontunuowaniu rozpoczętej nauki;
13. Przeprowadzanie testów kwalifikujących dorosłych cudzoziemców do właściwych grup odpowiadających ich poziomowi znajomości języka polskiego oraz przesłanie informacji o wielkości grup do Urzędu do Spraw Cudzoziemców;
14. Prowadzenie zajęć nauki języka polskiego dla dorosłych cudzoziemców w systemie 2 godziny 3 razy w tygodniu, które odbywać się będą od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 20.00.
15. Zajęcia odbywać się będą w stałe, wyznaczone dni tygodnia,
16. Zajęcia nie będą odbywać się w dni ustawowo wolne od pracy. Jeżeli w trakcie tygodnia roboczego przypadnie dzień ustawowo wolny od pracy, wówczas nieodbyta godzina zajęć ulegnie przesunięciu na inny dzień wskazany przez Wykonawcę i zaakceptowany przez przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku. Wskazanie i zatwierdzenie odbędzie się poprzez podpisanie Aneksu do Harmonogramu zajęć nauczycieli przez Wykonawcę oraz przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku. W przypadku, w którym nauczyciel prowadzący zajęcia wyrazi wolę ich przeprowadzenia w dzień ustawowo wolny od pracy zajęcia takie odbywają się według harmonogramu, bez zmian,
17. Zajęcia nie powinny odbywać się dzień po dniu (wskazany jest między nimi minimum 1 dzień przerwy),
18. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na cały semestr. Wzór Harmonogramu stanowi załącznik nr 2 do umowy.
19. W porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego,
20. Po każdej przeprowadzonej godzinie zajęć Wykonawca zapewni co najmniej 5-minutową przerwę.
21. Przeprowadzenie, wśród dorosłych cudzoziemców, testów sprawdzających postępy w nauce języka polskiego na zakończenie każdego semestru i przekazywanie informacji o wynikach cudzoziemcom a także przedstawicielowi Zamawiającego w danym ośrodku. Zbiorcza, zanonimizowana i opracowana informacja o wynikach testów (z uwzględnieniem podziału na grupy oraz ośrodki) zostanie przesłana do Urzędu do Spraw Cudzoziemców do 30 dni od dnia zakończenia semestru.;
22. Wystawienie, na koniec drugiego semestru, certyfikatu ukończenia kursu o określonym poziomie osobom, które osiągnęły pozytywny wynik z testu końcowego. W przypadku nieosiągnięcia wyniku pozytywnego z testu końcowego lub nieprzystąpienia do testu końcowego – certyfikatu o uczestnictwie w kursie, pod warunkiem, że frekwencja danej osoby wyniosła min. 50%. Na certyfikacie widnieć będzie informacja, na temat tego, że cudzoziemiec uczestniczył w kursie realizowanym na podstawie umowy z Urzędem do Spraw Cudzoziemców;
23. Zapewnienie nagrody rzeczowej o wartości 200 zł osobie dorosłej z najwyższą frekwencją w danym semestrze oraz osobie dorosłej z najlepszymi wynikami w nauce w danym semestrze w każdym ośrodku. W przypadku gdy najwyższą frekwencję osiągnęła więcej niż 1 osoba nagrodę otrzymuje każda z nich, a jej wysokość jest ilorazem 200 zł podzielonych na ilość osób z najwyższą frekwencją. W przypadku gdy najlepsze wyniki w nauce osiągnęła więcej niż 1 osoba nagrodę otrzymuje każda z nich, a jej wysokość jest ilorazem 200 zł podzielonych na ilość osób z najlepszymi wynikami w nauce. Łączna wartość nagród rzeczowych w każdym ośrodku w jednym semestrze to 400 zł;
24. Poinformowanie wszystkich uczestników kursu o możliwości uzyskania certyfikatu oraz nagrody, o których mowa w pkt. 5, 6;
25. Bieżące informowanie uczestników kursu o ich postępach w nauce;
26. Kontakt nauczyciela z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku (osobisty lub telefoniczny, min. 1 raz w tygodniu, w godzinach 8-16) mający na celu ustalanie kwestii bieżących.
27. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie świadczenia usług nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych dzieci należy**:
28. Nauczanie języka polskiego dzieci poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych w następujących grupach:
29. dzieci uczęszczające do szkół podstawowych (dzieci młodsze),
30. dzieci uczęszczające do szkół gimnazjalnych i ponadpodstawowych (dzieci starsze);
31. Prowadzenie zajęć nauki języka polskiego dla dzieci w systemie:
32. 1 godzina 5 razy w tygodniu dla każdej grupy we wszystkich ośrodkach,
33. od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 20.00,
34. z uwzględnieniem planów lekcji dzieci w szkołach;
35. zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
36. zajęcia odbywać się będą w okresie od dnia **03.09.2018 r**. do dnia **30.06.2019 r**.,
37. harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na cały, z uwzględnieniem godzin, w czasie których dzieci przebywają w szkole,
38. w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;
39. Bieżąca współpraca ze szkołami, do których uczęszczają dzieci biorące udział w zajęciach prowadzonych przez Wykonawcę, wyłącznie poprzez osobiste lub telefoniczne pozyskiwanie informacji od wychowawców, nauczycieli, pedagogów lub asystentów międzykulturowych i kulturowych o problemach edukacyjnych oraz postępach w nauce w celu dostosowania prowadzonych zajęć do ich potrzeb, w wymiarze 2 godziny w miesiącu. Pierwszy kontakt w roku szkolnym 2018/2019 powinien zostać zrealizowany osobiście, poprzez wizytę w szkołach, do których uczęszczają dzieci biorące udział w zajęciach prowadzonych przez Wykonawcę. 2 godziny w miesiącu poświęcone na współpracę ze szkołami ujęte są w szacunkowej liczbie godzin   
    (**27 984**) wykonywania usługi.
40. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie nauczania języka polskiego poprzez prowadzenie pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek należy**:
41. Prowadzenie zajęć w systemie:
42. W okresie od dnia **02.07.2018 r.** do dnia **01.09.2018 r**.,

* w systemie 1 godzina 5 razy w tygodniu dla każdej grupy we wszystkich ośrodkach,
* od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 20.00,
* zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
* harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, z góry na okres od dnia 02.07.2018r. do dnia 01.09.2018r.,
* w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;

1. W okresie od dnia **03.09.2018r**. do dnia **30.06.2019r**.,

* w systemie 3 godziny 5 razy w tygodniu we wszystkich ośrodkach;
* od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 20.00.
* zajęcia odbywać się będą z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
* harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku, na cały semestr,
* w porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji Harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego;

1. Bieżące informowanie uczestników kursu oraz przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku o postępach w nauce;
2. Bieżące informowanie (min. 1 raz w tygodniu) przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku o frekwencji uczestników zajęć;
3. Sporządzenie pisemnej informacji o opanowanym podczas zajęć materiale przez poszczególne dzieci w momencie rozpoczęcia przez nie realizacji obowiązku szkolnego (dot. dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego).
4. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie koordynacji organizacyjnej usług nauczania języka polskiego należy**:
5. Nadzorowanie wykonania i sprawdzanie treści i wyliczeń oraz przesyłanie do Zamawiającego (wraz z fakturą za wykonaną usługę oraz w formie elektronicznej), sporządzanych przez nauczycieli na koniec każdego miesiąca raportów z każdego ośrodka zawierających informacje o:
6. liczbie osób uczęszczających na zajęcia z podziałem na poszczególne grupy i uwzględnieniem:

* dzieci i dorosłych cudzoziemców zamieszkujących w ośrodkach i poza ośrodkiem,
* dorosłych cudzoziemcach z wysoką frekwencją (od 60% wzwyż),
* poziomu, jaki realizuje grupa dorosłych,

1. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu zbiorczo oraz z podziałem na grupy w poszczególnych kategoriach (dzieci młodsze, dzieci starsze, dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dzieci kontynuujące ten obowiązek, dorośli),
2. liczbie osób obecnych na każdych zajęciach,
3. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
4. współpracy ze szkołami (data kontaktu, jego forma, imię i nazwisko oraz funkcja osoby, z którą nastąpił kontakt),
5. liczbie godzin zajęć przygotowawczo-wyrównawczych, które odbyły się dla:

* dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* dla dzieci kontynuujących ten obowiązek,

1. ewentualnej liczbie godzin indywidualnych konsultacji jakie odbyły się w miejsce pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek;
2. Sporządzanie, na podstawie raportów nauczycieli, raportu (pocztą elektroniczną, w formie edytowalnego pliku excel, do 10 dnia każdego miesiąca) za każdy miesiąc zawierającego informacje o:
3. liczbie osób w każdej z grup w każdym z ośrodków,
4. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
5. sumie osób obecnych na zajęciach w danej grupie w każdym z ośrodków,
6. łącznej średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach każdej grupy w danym miesiącu,
7. liczbie godzin zajęć przygotowawczo-wyrównawczych, które odbyły się dla:

* dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* dla dzieci kontynuujących ten obowiązek;

1. ewentualnej liczbie godzin indywidualnych konsultacji jakie odbyły się w miejsce pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek w każdym z ośrodków oddzielnie oraz ich sumy,
2. liczbie osób w grupach dorosłych z uwzględnieniem ich poziomu,
3. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) osób obecnych na zajęciach w grupach dorosłych z uwzględnieniem ich poziomu;
4. Sporządzanie półrocznego (tj. po pierwszym i po drugim semestrze) oraz końcowego, łącznego raportu, który uwzględni informacje dotyczące:
5. realizacji programu nauczania (w jakim zakresie program został zrealizowany),
6. liczby zrealizowanych godzin zbiorczo oraz z podziałem na grupy w poszczególnych kategoriach (dzieci młodsze, dzieci starsze, dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dzieci kontynuujące ten obowiązek, dorośli według poziomów grup),
7. liczby osób w grupach,
8. liczby osób obecnych na zajęciach w podziale na osoby dorosłe i dzieci,
9. wyników ankiety ewaluacyjnej satysfakcji klienta przeprowadzonej przez Wykonawcę wśród cudzoziemców, którzy uczęszczali na lekcje języka polskiego,
10. kategorii ujętych w punkcie 2;
11. Prowadzenie, z należytą starannością, list obecności uczniów na zajęciach, na podstawie okazanych przez cudzoziemców identyfikatorów wydanych przez Departament Pomocy Socjalnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców i udostępnianie tych list na życzenie Zamawiającego;
12. Wydawanie zaświadczeń – na prośbę cudzoziemca – o uczestnictwie w kursie nauki języka polskiego; na zaświadczeniu widnieć będzie informacja, na temat tego, że cudzoziemiec uczestniczył w kursie realizowanym na podstawie umowy z Urzędem do Spraw Cudzoziemców;
13. Wyposażenie nauczycieli prowadzących zajęcia języka polskiego w grupach dorosłych w materiały dydaktyczne i metodyczne przekazane przez Zamawiającego;
14. Wyposażenie nauczycieli prowadzących zajęcia języka polskiego w grupach dorosłych oraz w grupach pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek w materiały biurowe (zeszyty, długopisy, ołówki, gumki, flamastry) dla każdego cudzoziemca dostępne podczas zajęć, których braki będą systematycznie uzupełniane;
15. Dbanie o powierzony sprzęt i sale dydaktyczne w ośrodkach dla cudzoziemców.
16. Zachowanie poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy.
17. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie nadzoru metodycznego należy**:
18. Bezpośrednia współpraca z lektorami w zakresie prowadzonych zajęć;
19. Hospitacje na prowadzonych przez lektorów zajęciach;
20. co najmniej jeden raz w semestrze w każdym z ośrodków na zajęciach dla dzieci i zajęciach dla dorosłych;
21. Nadzór nad realizacją programu nauczania i jednolitym prowadzeniem zajęć dla dorosłych grup cudzoziemców we wszystkich ośrodkach, tak aby zmiana miejsca zamieszkania nie przeszkodziła cudzoziemcowi w kontunuowaniu rozpoczętej nauki;
22. Nadzorowanie opracowania programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego.
23. Obowiązkiem Wykonawcy będzie **opracowanie programu nauczania** języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego).
24. Program ten zostanie opracowany i przekazany Zamawiającemu do dnia **31.03.2019r**.;
25. Wyłączne autorskie prawo majątkowe do dysponowania wytworzonym materiałem będzie należało do Urzędu do Spraw Cudzoziemców;
26. Program zostanie opracowany w trakcie realizacji pilotażowych zajęć przygotowawczo-wyrównawczych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczego) i kontynuujących ten obowiązek i będzie zawierać:
27. ogólne założenia,
28. cele nauczania (w tym docelowy poziom sprawności receptywnych i produktywnych);
29. treści nauczania
30. strategie dydaktyczne;
31. zalecane materiały dydaktyczne;
32. dokumentację metodyczną.
33. Program musi opisywać:

* cele ogólne i szczegółowe zajęć,
* określone zadania ucznia i nauczyciela,
* zastosowanie pomocy dydaktycznych potrzebnych do prowadzenia zajęć,

- instrukcje do prowadzenia zajęć, informacje na co nauczyciel powinien zwrócić uwagę,

* propozycje gier, zabaw i quizów językowych,

1. W ramach programu nauczania opracowane zostaną:

* podręcznik nauczyciela zawierający scenariusze zajęć,
* materiały edukacyjne dla dzieci (np. plansze, gry interakcyjne, mapy, karty do gry, puzzle, wycinanki).

1. Zarówno podręcznik nauczyciela jak i materiały dydaktyczne zawierać będą elementy graficzne, zostaną opracowane pod względem graficznym, zredagowane a także poddane korekcie. Podręcznik nauczyciela powinien zawierać min. 45 stron (na każdej min. 2 000 znaków bez spacji).
2. Program nauczania będzie uwzględniał specyficzne potrzeby komunikacyjne dzieci ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce, w tym treści realioznawcze i socjokulturowe. Obejmie nabycie umiejętności podstawowych, takich jak przedstawienie siebie i swojej rodziny a także symulacje sytuacji komunikacyjnych w szkole. Program położy nacisk na zdobycie i utrwalenie wiedzy dotyczącej podstaw komunikacji w polskiej szkole i zasad w niej panujących;
3. Program uwzględniać będzie zróżnicowanie wiekowe uczestników (6 -18 lat). Materiały dydaktyczne zostaną, w miarę możliwości, dostosowane do dwóch grup – dzieci realizujących obowiązkowe roczne przygotowanie przedszkolne i uczniów szkoły podstawowej oraz uczniów szkół ponadpodstawowych.
4. Program przewidziany będzie do realizacji w ciągu 45 godzin lekcyjnych.
5. Program nauczania oraz modelowe rozwiązania metodyczne zostaną przekazane Zamawiającemu w formatach pdf do podglądu i pdf do druku na nośniku elektronicznym (pendrive) w 3 egzemplarzach.

**§ 3**

**Warunki świadczenia usług**

1. Świadczenie usług o których mowa w § 1 i 2 odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców wskazanych w załączniku nr 1 do umowy, w wymiarze godzin:
2. W ramach kursów języka polskiego dla dzieci poprzez **pomoc w odrabianiu lekcji** i prowadzenie zajęć wyrównawczych w okresie od dnia 03.09.2018 r. do dnia 30.06.2019 r.:
3. nauka uczniów ze szkół podstawowych (dzieci młodsze) we wszystkich ośrodkach 4 grupy po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
4. nauka uczniów ze szkół ponadpodstawowych i dotychczasowego gimnazjum (dzieci starsze) we wszystkich ośrodkach 1 grupa po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
5. liczba grup dla poszczególnych kategorii wiekowych w każdym ośrodku może ulec zmianie w zależności od liczby dzieci w danym ośrodku oraz frekwencji na zajęciach. Zmiana ta każdorazowo wymaga akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku (w formie ustnej) oraz jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego (w formie wiadomości elektronicznej) wskazanych w załączniku nr 5 do umowy;
6. W ramach pilotażowych zajęć **przygotowawczo-wyrównawczych** dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek:
7. w okresie od dnia 02.07.2018 r. do dnia 01.09.2018 r.:

* we wszystkich ośrodkach 4 grupy po 1 godzinie zajęć, 5 razy w tygodniu,
* zajęcia prowadzone będą w oddzielnych grupach dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego oraz dla dzieci kontynuujących ten obowiązek, rozkład grup uzgodniony zostanie z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku;

1. w okresie od dnia 03.09.2018 r. do dnia 30.06.2019 r.:

* we wszystkich ośrodkach 1 grupa po 3 godziny zajęć, 5 razy w tygodniu,
* pierwszeństwo zapisu do grupy będą miały dzieci mające rozpocząć realizację obowiązku szkolnego,
* w przypadku dużego zróżnicowania wieku lub poziomu znajomości języka polskiego uczestników kursu, po uzyskaniu akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku, istnieje możliwość podziału godzin pomiędzy 2 lub 3 grupy;

1. W ramach zajęć języka polskiego jako obcego **dla dorosłych**:
2. we wszystkich ośrodkach 2 grupy po 2 godziny zajęć, 3 razy w tygodniu,
3. liczba grup w każdym ośrodku może ulec zmianie w zależności od poziomu znajomości języka polskiego wśród cudzoziemców, liczby cudzoziemców w grupach w danym ośrodku oraz frekwencji na zajęciach. Zmiana ta każdorazowo wymaga akceptacji przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku oraz jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego wskazanych w załączniku nr 5 do umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby oraz lokalizacji ośrodków dla cudzoziemców w trakcie trwania umowy.
5. Zamawiający zastrzega, że w przypadku konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób z zewnątrz, z przyczyn losowych, reżimu sanitarnego lub innych zajęcia mogą być tymczasowo wstrzymane. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o czasowym zamknięciu ośrodka następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia. Zajęcia, które nie odbyły się z powodu konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób z zewnątrz, mogą, w miarę możliwości, zostać przeprowadzone w okresie do czterech miesięcy od dnia ponownego otwarcia ośrodka dla osób z zewnątrz, bądź do dnia 30.06.2019r. W takim przypadku zajęcia mogą odbywać się również w dni ustawowo wolne od pracy oraz soboty i niedziele, po uzyskaniu akceptacji pracownika wyznaczonego do kontaktu ze strony Zamawiającego (pocztą elektroniczną) oraz przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku (poprzez podpis na aneksie).
6. W przypadku otwarcia nowych ośrodków Wykonawca zapewni świadczenie usług edukacyjnych również w nowo otwartych ośrodkach, od dnia otwarcia ośrodka. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie i miejscu otwarcia nowego ośrodka na 14 dni przed jego otwarciem, w sytuacjach wyjątkowych związanych ze zwiększonym napływem cudzoziemców na terytorium RP w terminie co najmniej 7 dni.
7. W przypadku otwarcia nowego ośrodka lub zwiększenia liczby cudzoziemców w ośrodkach istniejących Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby godzin dla poszczególnych grup w stosunku do wskazanych w ust. 1, a zatem zwiększenia liczby grup kosztem redukcji liczby godzin dla każdej grupy. Niezależnie od zmian fluktuacyjnych w okresie obowiązywania umowy łączna liczba godzin we wszystkich ośrodkach nie przekroczy **27 984** i nie będzie mniejsza niż **15 620**.
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamknięcia określonej liczby ośrodków z aktualnie funkcjonujących ośrodków w trakcie trwania umowy. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie zamknięcia i lokalizacji przedmiotowego ośrodka na 30 dni przed jego zamknięciem, w sytuacjach wyjątkowych w terminie co najmniej 7 dni.
9. W przypadku zamknięcia ośrodka Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej ilości usług w poszczególnych ośrodkach niż szacowana, stosownie do potrzeb.
10. W przypadku, gdy ulegnie zmianie liczba mieszkańców ośrodka, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany ilości godzin świadczenia usług dla poszczególnych grup. Zmiana nastąpi w porozumieniu z Wykonawcą.
11. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia, zostanie ustalony z przedstawicielem Zamawiającego w każdym ośrodku z góry na cały semestr. W porozumieniu z Zamawiającym istnieje możliwość weryfikacji harmonogramu w trakcie semestru w szczególnie uzasadnionych przypadkach podyktowanych interesem cudzoziemców lub Zamawiającego.
12. Po każdej przeprowadzonej godzinie zajęć Wykonawca zapewni co najmniej 5-miutową przerwę.
13. Zajęcia odbywać się będą w podziale na dwa semestry, wyznaczone przez połowę okresu, na jaki zostanie podpisana umowa.
14. Każda z grup nauki języka polskiego dla dorosłych i dla dzieci w grupach nauczania języka polskiego poprzez pomoc w odrabianiu lekcji i prowadzenie zajęć wyrównawczych będzie liczyć nie mniej niż 3 osoby i nie więcej niż 15 osób. W przypadku gdy powyższy warunek nie zostanie spełniony grupy będą mogły być łączone lub dzielone.
15. W razie gdy frekwencja w grupie na trzech zajęciach następujących po sobie będzie niższa niż 3 osoby, Wykonawca ma obowiązek niezwłocznie (tj. następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia) poinformować przedstawiciela zamawiającego w ośrodku (pocztą elektroniczną bądź telefonicznie) oraz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego (pocztą elektroniczną) wskazanych w załączniku nr 5 do umowy. Pracownik wyznaczony do kontaktu ze strony Zamawiającego w porozumieniu z przedstawicielem Zamawiającego w ośrodku, może w takim przypadku zdecydować o połączeniu dwóch grup, zachowując maksymalną wielkość grupy 15 osób. Grupy mogą być łączone w następujący sposób:
16. dzieci młodsze z dziećmi starszymi,
17. grupy dorosłych między sobą;
18. podjętej decyzji pracownik wyznaczony do kontaktu ze strony zamawiającego informuje Wykonawcę pocztą elektroniczną na 7 dni przed połączeniem grup;
19. Godziny pozostałe po likwidacji grupy zostaną przeznaczone na utworzenie innej grupy w jednym z ośrodków, bądź też jeżeli liczba osób w którejś z grup będzie wyjątkowo wysoka mogą zostać przeznaczone na zwiększenie ilości godzin w grupach z wysoką frekwencją;
20. Godziny, za zgodą jednego z pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego, mogą być przenoszone między ośrodkami i przeznaczane tak na utworzenie grup dorosłych, jak i dzieci niezależnie od typu zlikwidowanej grupy.
21. Jeżeli nie zajdzie konieczność utworzenia nowej grupy, wówczas Zamawiający zastrzega sobie prawo zrezygnowania z części godzin przeznaczonych dla likwidowanej grupy.
22. Jeżeli wielkość co najmniej jednej z grup przekroczy 15 osób, a wielkość pozostałych grup będzie mieściła się w wyznaczonym limicie (3-15 osób), wówczas Wykonawca, w porozumieniu z przedstawicielem zamawiającego w ośrodku oraz pracownikami wyznaczonymi do kontaktu ze strony Zamawiającego, podzieli godziny przeznaczone na naukę języka polskiego dorosłych proporcjonalnie między trzy grupy. Taki sam schemat będzie obowiązywał w przypadku grup dziecięcych.
23. Grupa dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego (kursu przygotowawczy) i dla dzieci kontynuujących ten obowiązek może liczyć od 1 do 15 osób. W przypadku gdy w ośrodku nie będzie dzieci, mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego, w czasie przeznaczonym na zajęcia tej grupy prowadzone będą indywidualne konsultacje. Fakt prowadzenia indywidualnych konsultacji musi zostać odnotowany w comiesięcznym raporcie.
24. Harmonogram zajęć powinien być przedstawiany przedstawicielowi Zamawiającego z góry na każdy semestr, w terminie nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem każdego semestru.
25. Zajęcia w grupach dorosłych będą się odbywały w oparciu o materiały dydaktyczne i metodyczne zagwarantowane przez Zamawiającego. Materiały te zostaną przekazane (ciągu 5 dni roboczych po podpisaniu umowy) Wykonawcy w formie elektronicznej na, wskazany przez Wykonawcę, adres poczty elektronicznej lub też na nośniku pendrive lub na płycie DVD w następujący sposób:
26. materiały tekstowe w formacie PDF
27. materiały dźwiękowe w formacie mp3

Materiały dydaktyczne cudzoziemcom przekaże wyznaczony pracownik Zamawiającego w ośrodku.

1. Zamawiający przekaże Wykonawcy, lub Podwykonawcy/om – jeśli Wykonawca powierzy Podwykonawcy/om wykonanie części działań realizowanych w ramach umowy – do nieodpłatnego wykorzystania materiały dydaktyczne i metodyczne na następujących polach eksploatacji: trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie kopii. Możliwość korzystania w wyżej wymieniony sposób z przekazanych przez Zamawiającego materiałów dydaktycznych i metodycznych obowiązuje tylko i wyłącznie na potrzeby niniejszej umowy i w okresie jej obowiązywania. Wykonawca nie może odsprzedawać, wynajmować, wydzierżawiać, użyczać, czy w jakikolwiek inny sposób udostępniać materiałów dydaktycznych i metodycznych przekazanych przez Zamawiającego osobom trzecim.
2. Materiały dydaktyczne i metodyczne dla grup dorosłych przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego składać się będą z: podręcznika, ćwiczeń, poradnika metodycznego, programu kursu, testu wstępnego i ankiety potrzeb językowych, testów podsumowujących, programu grupy, dziennika, sprawozdania, arkusza hospitacji. Stanowić one będą program nauczania w grupach dorosłych. Obejmować on będzie poziomy A1/A2. Nacisk kładziony jest na rozwój słuchania i mówienia oraz czytania i pisania. Ponadto program nauczania uwzględnia specyficzne potrzeby komunikacyjne osób ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce, w tym treści realioznawcze i socjokulturowe. Program nauki obejmuje nabycie umiejętności podstawowych, takich jak przedstawienie siebie i swojej rodziny a także symulacje sytuacji komunikacyjnych: w sklepie, w restauracji, na ulicy, u lekarza, w podróży, w szkole, przy szukaniu pracy bądź wynajęciu mieszkania.
3. Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się godzinę lekcyjną, tj. **45 minut**.
4. Przy planowaniu harmonogramu zajęć dla poszczególnych grup należy uwzględnić fakt, iż w każdym z ośrodków dostępne będzie jedno pomieszczenie na stałe i drugie w miarę potrzeb oraz możliwości, w których odbywać się będą zajęcia. W miarę możliwości harmonogramy powinny być ułożone tak by zajęcia w grupach dziecięcych nie odbywały się w tym samym czasie.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nadzorowania wykonywania przedmiotu umowy, w szczególności poprzez osobiste uczestnictwo przedstawiciela Zamawiającego w zajęciach lub wgląd do prowadzonej dokumentacji.
6. Wykonawca zobowiązuje się zachować przy realizacji przedmiotu umowy należytą staranność i dbałość o interesy Zamawiającego.
7. Wykonawca przy wykonywaniu przedmiotu umowy, jest odpowiedzialny za jakość i wyniki tej pracy, a także za bezpieczeństwo powierzonych jego opiece małoletnich uczestników zajęć edukacyjnych.
8. Wykonawca przekaże w sposób ustalony z Zamawiającym, oznakowaną dokumentacje (m.in. harmonogram zajęć, listy obecności, raporty miesięczne/końcowe, ankiety ewaluacyjne itd.) Oznakowanie musi być zgodne z wytycznymi Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji   
   i Integracji, dostępnych pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/>

* logotyp FAMI, pobrany z witryny internetowej: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/informacja-i-promocja/>
* logo Urzędu do Spraw Cudzoziemców, pobrany z witryny internetowej: <https://udsc.gov.pl/do-pobrania/logo_udsc/>
* nazwa projektu: FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce”
* hasło podkreślające wartość dodaną, jaką stanowi wkład Unii Europejskiej o treści „Bezpieczna przystań” informacja o współfinansowaniu w ramach projektu z Programu Krajowego FAMI z zastosowaniem następujących sformułowań: Projekt współfinansowany z Programu Krajowego.

**§ 4**

**Koszty dojazdu**

Koszty dojazdu nauczycieli do ośrodków dla cudzoziemców, w których świadczone będą usługi edukacyjne, pokrywa Wykonawca.

**§ 5**

**Personel Wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązany jest nie później niż w terminie 10 dni od podpisania umowy przedłożyć Zamawiającemu do wglądu kserokopie dokumentów (a także udostępniać je Zamawiającemu do wglądu w okresie trwania umowy oraz rok po jej zakończeniu) potwierdzających doświadczenie oraz wykształcenie osób, o których mowa w § 2 ust. 1:
2. dokumenty poświadczające wymagane kwalifikacje nauczycieli, którym zamierza powierzyć nauczanie języka polskiego **dorosłych**, tj.:
3. posiadanie wykształcenia wyższego oraz przygotowania pedagogicznego,
4. ukończenie kursu nauki języka polskiego jako obcego lub studiów licencjackich, magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
5. posiadanie minimum dwuletniego doświadczenia w nauce języka polskiego jako obcego, które to doświadczenie zostało nabyte po ukończeniu kursu nauki języka polskiego jako obcego lub po uzyskaniu dyplomu ukończenia studiów licencjackich lub magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu;
6. dokumenty poświadczające wymagane kwalifikacje nauczycieli, którym zamierza powierzyć nauczanie języka polskiego **dzieci**, tj.:
7. posiadanie wykształcenia wyższego oraz przygotowania pedagogicznego,
8. ukończenie kursu nauki języka polskiego jako obcego lub studiów licencjackich, magisterskich lub podyplomowych z tego zakresu,
9. posiadanie minimum dwuletniego doświadczenia w pracy z grupą minimum 5 dzieci w wieku minimum 5 lat polegające na prowadzeniu zajęć nauki języka polskiego lub zajęć dydaktycznych w szkole podstawowej, ponadpodstawowej lub w gimnazjum (w rozumieniu dot. gimnazjum działającego na podst. ustawy z dn. 7 września 1991 r. o systemie oświaty) lub pomocy w odrabianiu lekcji szkolnych lub prowadzenia zajęć wyrównawczych z przedmiotów szkolnych;
10. dokumenty poświadczające wymagane kwalifikacje osoby, która będzie **koordynatorem**, tj.:
11. świadectwo ukończenia szkoły średniej;
12. dokumenty poświadczające wymagane kwalifikacje osoby, która będzie **metodykiem**, tj.:
13. posiadanie co najmniej dwuletniego doświadczenia w pracy na stanowisku metodyka w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego;
14. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć przedmiotowe usługi poprzez osoby legitymujące się wymaganymi kwalifikacjami, wykształceniem i doświadczeniem określonymi w ust. 1.
15. Zamawiający, bez ponoszenia dodatkowych kosztów, zastrzega sobie prawo do zażądania zmiany osób, o których mowa w § 2 ust. 1 jeżeli wystąpią jakiekolwiek zastrzeżenia co do jakości wykonywanej przez nich usługi.
16. Wykonawca zobowiązany jest nie później niż w terminie 10 dni od podpisania umowy przedłożyć Zamawiającemu do wglądu (a także udostępniać Zamawiającemu do wglądu w okresie trwania umowy oraz rok po jej zakończeniu) kserokopie oświadczeń osób, o których mowa w § 2 ust. 1, dotyczące niekaralności za przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności oraz przestępstwa na szkodę małoletniego oraz oświadczenie o toczących się względem nich postępowaniach karnych lub dyscyplinarnych. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 6 do umowy.
17. Zajęcia dla jednej grupy będzie prowadził jeden nauczyciel przez cały okres obowiązywania umowy. W uzasadnionych przypadkach (np. choroba) Wykonawca może dokonać zmiany (także czasowej) nauczyciela pod warunkiem:
18. pisemnego poinformowania (pocztą elektroniczną) Zamawiającego o konieczności i przyczynach dokonania zmiany nauczyciela i wyznaczenia nowego nauczyciela;
19. równoczesnego przedstawienia Zamawiającemu informacji o doświadczeniu zawodowym i wykształceniu nowo wyznaczonego nauczyciela;
20. wyrażenia przez Zamawiającego zgody na dokonanie zmiany (pocztą elektroniczną).
21. Każdy nowy nauczyciel wyznaczony przez Wykonawcę do realizacji umowy musi spełniać odpowiednie wymagania w zakresie doświadczenia zawodowego i wykształcenia, określone w § 2 ust. 1 pkt. 3 i 4.
22. Za działania lub zaniechania swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców uczestniczących w wykonywaniu przedmiotu umowy Wykonawca odpowiada, jak za działania lub zaniechania własne.
23. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Zamawiającego za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej umowy.
24. Za wszelkie wypadki i ich następstwa wynikłe przy i w związku z wykonywaniem umowy odpowiada Wykonawca. Wykonawca naprawi, bądź poniesie koszty naprawy wszelkich szkód wynikłych w trakcie wykonywania umowy, a związanych z realizacją przedmiotu umowy.
25. Wykonawca zobowiązuje się do sprawdzenia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym (zgodnie z art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 13 maja 2016 r.   
    o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 862 z późn. zm.), czy dane osób mających wykonywać zadania związane z realizacją nauczania języka polskiego figurują w przedmiotowym Rejestrze. Po dokonaniu powyższej weryfikacji Wykonawca przekaże Zamawiającemu informacje w przedmiotowym zakresie.

**§ 6**

**Odbiór przedmiotu umowy**

1. Odbioru przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 ust 1, 2 pkt a i b, 3 i 4 tj. prowadzenie, koordynacja oraz nadzór metodyczny podczas zajęć z języka polskiego dla dorosłych i dzieci dokona co miesiąc wyznaczony pracownik Zamawiającego w ośrodku potwierdzając wykonanie usług w miesięcznym Raporcie z realizacji zadań nauczyciela, stanowiącym załącznik nr 4 do niniejszej umowy.
2. Odbioru przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 ust 2 pkt c tj. opracowanie programu nauczania, dokona wyznaczony pracownik Zamawiającego potwierdzając wykonanie usługi na piśmie przekazującym program nauczania.

**§ 7**

**Wynagrodzenie Wykonawcy**

1. Maksymalna wartość umowy wynosi **…………………… zł brutto** (słownie: ……………………………..brutto) tj. …………………………..zł netto (słownie ……………………………………zł netto).
2. Wynagrodzenie brutto za 1 godzinę (45 minut) świadczenia usług zgodnie z zakresem i przedmiotem zamówienia określonym w § 1 wynosi: **……………………….brutto** (słownie ………………………… brutto) tj. …………………. zł netto (słownie ………………………. netto).
3. Wynagrodzenie za opracowanie programu nauczania wynosi …………………… zł brutto (słownie: ……………………………..brutto) tj. ………………………….. zł netto (słownie ……………………………………zł netto).
4. Wynagrodzenie za opracowanie programu nauczania płatne będzie na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 45 dni od daty dostarczenia prawidłowo wypełnionej faktury wraz z programem nauczania Zamawiającemu. Faktura będzie wystawiona na Urząd do Spraw Cudzoziemców, ul. Koszykowa 16, 00-564 Warszawa i przesyłana do Departamentu Pomocy Socjalnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców, na adres 02-699 Warszawa, ul. Taborowa 33.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2 pozostaje niezmienne w okresie trwania umowy i obejmuje wszelkie koszty, jakie powstaną w związku z realizacją przedmiotu umowy zgodnie z zakresem i przedmiotem zamówienia opisanym w SIWZ z załącznikami, w tym koszt usług koordynacyjnych i metodycznych, zapewnienie cudzoziemcom uczestniczącym w zajęciach materiałów biurowych, nagród, a także podatek VAT.
6. Wykonawca za właściwe wykonanie przedmiotu umowy będzie otrzymywał miesięczne wynagrodzenie brutto stanowiące iloczyn wynagrodzenia brutto za 1 godzinę świadczenia przedmiotowych usług oraz ilości faktycznie wykonanych w danym miesiącu usług (tj. ilości faktycznie przepracowanych przez poszczególnych pracowników godzin zajęć), z zastrzeżeniem ustępu 6.
7. Wykonawca za właściwe wykonanie przedmiotu umowy w okresie 01.12.2018 r.-31.01.2019 r. otrzyma wynagrodzenie brutto stanowiące iloczyn wynagrodzenia brutto za 1 godzinę świadczenia przedmiotowych usług oraz ilości faktycznie wykonanych w tym okresie usług, (tj. ilości faktycznie przepracowanych przez poszczególnych pracowników godzin zajęć), płatne:
8. Za okres od 1 grudnia do 16 grudnia 2018 r. - po upływie tego okresu,
9. Za okres od 17 grudnia 2018 r. do 31 stycznia 2019 r.– po upływie tego okresu.
10. Wynagrodzenie zostanie wypłacone Wykonawcy za każdy miesiąc świadczenia usług oraz za okresy 01.12.2018 r.-16.12.2018 r. i 17.12.2018 r. - 31.01.2019 r., na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem ust 11.
11. Płatności realizowane będą proporcjonalnie do zrealizowanej ilości godzin zajęć w miesiącu oraz w okresach 01.12.2018 r. - 16.12.2018 r. i 17.12.2018 r. -31.01.2019 r., po ich wykonaniu i przedłożeniu faktury.
12. Podstawą wypłaty wynagrodzenia jest prawidłowo wystawiona faktura z potwierdzeniem należytego wykonania czynności przez Wykonawcę (miesięcznego raportu wraz z ewentualnym aneksem) dokonanym przez Zamawiającego. Prawidłowo wystawiona faktura za okres 01.12.2018 r.-16.12.2018 r. musi zostać dostarczona do siedziby Zamawiającego do dnia 21.12.2018 r.
13. Potwierdzenia należytego wykonania umowy dokona wyznaczony przedstawiciel Zamawiającego.
14. Wynagrodzenie z tytułu niniejszej umowy płatne będzie na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 45 dni od daty dostarczenia prawidłowo wypełnionej faktury wraz z potwierdzeniem wykonania czynności przez Wykonawcę miesięcznym raportem (oraz ewentualnym aneksem) po upływie każdego miesiąca oraz okresu 17.12.2018 r.-31.01.2019 r. Wynagrodzenie za okres od 01.12.2018 r. do 16.12.2018 r. roku płatne będzie na rachunek bankowy Wykonawcy do dnia 31.12.2018 r. pod warunkiem dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z potwierdzeniem wykonania czynności przez Wykonawcę okresowym raportem (oraz ewentualnym aneksem) w okresie wskazanym w pkt 9. Faktury będą wystawiane na Urząd do Spraw Cudzoziemców, ul. Koszykowa 16, 00-564 Warszawa i każdorazowo przesyłane do Departamentu Pomocy Socjalnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców, na adres 02-699 Warszawa, ul. Taborowa 33.Poza wynagrodzeniem określonym w ust. 2 Wykonawcy nie przysługuje prawo żądania zwrotu jakichkolwiek kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy.
15. Termin, o którym mowa w ust. 11 uważa się za zachowany, jeśli obciążenie rachunku bankowego Zamawiającego nastąpi najpóźniej w ostatnim dniu płatności.

**§ 8**

**Zmiany harmonogramu zajęć**

1. W przypadku niemożności realizowania przez Wykonawcę przedmiotu umowy zgodnie z ustalonym na dany semestr harmonogramem zajęć nauczycieli, Wykonawca poinformuje o tym fakcie przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku dla cudzoziemców na minimum 1 dzień przed zaplanowanymi zajęciami i w porozumieniu z nim ustali inny termin realizacji usługi.
2. W przypadkach, o których mowa w ust. 1, Wykonawca wraz z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku podpisze Aneks do Harmonogramu zajęć nauczycieli, którego wzór stanowi załącznik nr 3do niniejszej umowy.
3. W przypadku niezrealizowania w okresie miesiąca usług edukacyjnych w przewidzianej postanowieniami niniejszej umowy ilości godzin, Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania nieprzeprowadzonych zajęć w możliwie najszybszym terminie, najpóźniej w miesiącu następującym po miesiącu, w którym nastąpiło niewyświadczenie usług, przy czym ilość nieprzeprowadzonych zajęć nie może być większa niż 10% godzin przewidzianych do zrealizowania w danym miesiącu.
4. Ilość godzin, które realizowane będą, w danym miesiącu, w innym niż ustalony w Harmonogramie terminie (dniu i/lub godzinie) nie może być większa niż 10% godzin przewidzianych do zrealizowania w danym miesiącu.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 1-3 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za ilość faktycznie przepracowanych godzin w danym miesiącu.
6. Wykonawca, w razie nieobecności nauczyciela, który będzie świadczył usługi edukacyjne, może zastąpić go innym, świadczącym usługi w tymże ośrodku i posiadającym kwalifikacje wymagane przez Zamawiającego. Taka zmiana nie wymaga odnotowania w harmonogramie.

**§ 9**

**Przekazanie praw autorskich**

1. Z chwilą podpisania przez Strony bez uwag protokołu odbioru, o którym mowa w § 1, ust 2 pkt c.Wykonawca przenosi na zamawiającego w ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 7 ust. 3 na zasadzie wyłączności wszelkie autorskie prawa majątkowe wraz z prawami pokrewnymi do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania przedmiotem umowy oraz udziela Zamawiającemu wyłącznego prawa zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje następujące pola eksploatacji:
3. Stosowanie, wyświetlanie, pokazywanie i przechowywanie niezależnie od formatu, systemu lub standardu,
4. Publiczne prezentowanie,
5. Modyfikacje, tłumaczenia, opracowania, łączenia w całości i w części z innymi materiałami oraz dalszego wykorzystania, w szczególności w celu przygotowania postępowań o zamówienie publiczne,
6. Trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
7. Zwielokrotnianie jakąkolwiek techniką;
8. Wprowadzanie do pamięci komputera i rozpowszechnianie w sieciach komputerowych zamkniętych i publicznych, w tym w sieci Intranet;
9. Publiczne wykonywanie lub odtwarzanie, wystawianie lub wyświetlanie;
10. Wprowadzenie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
11. Nadawanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stacje naziemne oraz za pośrednictwem satelity.
12. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 następuje na cały czas ich trwania.

**§ 10**

**Warunki i okoliczności odstąpienia od umowy**

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę istotnych warunków umowy.
2. Poprzez niedotrzymanie istotnych warunków umowy rozumie się w szczególności:
3. co najmniej trzykrotne, w czasie trwania umowy niewywiązanie się przez Wykonawcę ze zleconych usług, w tym niedotrzymanie terminu wykonania danej usługi;
4. co najmniej trzykrotne, w czasie trwania umowy zgłoszenie przez Zamawiającego, na piśmie, nierzetelnego wykonania usługi przez Wykonawcę;
5. nieprzedstawienie przez Wykonawcę, na żądanie Zamawiającego i w wyznaczonym przez niego terminie, do wglądu dokumentów potwierdzających kwalifikacje i doświadczenie osób wykonujących usługi nauczania.
6. Niezależnie od postanowień ust. 2 Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy bez zachowania określonego w ust. 1 terminu wypowiedzenia w przypadku:
7. jeżeli Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności lub rozpoczęto jego likwidację;
8. jeżeli Wykonawca zleca wykonanie usług będących przedmiotem umowy innemu podmiotowi bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego;
9. jeżeli Wykonawca nie rozpoczął realizacji zajęć bez uzasadnionych przyczyn oraz nie kontynuuje ich pomimo wezwania Zamawiającemu złożonego na piśmie.
10. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
11. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, ten ostatni zapłaci karę umowną w wysokości 20% kwoty brutto zapłaconej na podstawie ostatnich 3 faktur wystawionych przed złożeniem oświadczenia o rozwiązaniu umowy, z wyjątkiem przypadku określonego w art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 poz. 1579 z późn. zm.).
12. W przypadku, gdy obowiązek naliczenia kary umownej, powstanie przed wystawieniem co najmniej 3 faktur za wykonanie usługi, w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 5 000 zł brutto.

**§ 11**

**Kary umowne**

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić karę umowną Zamawiającemu:
2. w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na dostarczenie do wglądu dokumentów potwierdzających kwalifikacje i doświadczenie osób wykonujących usługi nauczania, Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 100 zł brutto, za każdy kalendarzowy dzień opóźnienia;
3. w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na przekazanie programu nauczania języka polskiego i modelowych rozwiązań metodycznych dla dzieci mających rozpocząć realizację obowiązku szkolnego Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 100 zł brutto, za każdy kalendarzowy dzień opóźnienia;
4. w przypadku nieprzedstawienia przez Wykonawcę Harmonogramu zajęć nauczycieli w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 14 lub niewykonywania usług objętych przedmiotem umowy zgodnie z Harmonogramem, tj. spóźnień, skracania czasu zajęć, nieobecności, Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 500 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek naruszenia umowy w powyższym zakresie.
5. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku wykonania umowy.
6. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych.
7. Naliczone Wykonawcy kary umowne będą płatne w terminie 10 dni od daty otrzymania przez Wykonawcę wezwania do zapłaty.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącania kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy (z faktury VAT).
9. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy spowodowane wystąpieniem siły wyższej rozumianej jako zdarzenie nagłe, niezależne od woli Stron, uniemożliwiające wykonanie Umowy w całości lub w części, któremu nie można było zapobiec przy zachowaniu należytej staranności.

**§ 12**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Zamawiający – będący Administratorem danych powierza Wykonawcy – będącym Podmiotem przetwarzającym, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób fizycznych, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykłe: w szczególności: imię i nazwisko, data urodzenia, obywatelstwo, okres ważności identyfikatora a także imię, nazwisko i data urodzenia towarzyszącego cudzoziemcowi małoletniego dziecka wyłącznie w celu i zakresie zgodnym z umową.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
8. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
9. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
10. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi.
11. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
12. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego z minimum 7 dniowym wyprzedzeniem.
13. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
14. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
15. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
16. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
17. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 15 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
18. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
19. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
20. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez kontrolerów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

1. Administrator może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
2. pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
3. przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
4. powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora;
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
6. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

**§ 13**

**Okres obowiązywania umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia **………………** r. do dnia **30 czerwca 2019** r., z zastrzeżeniem ust. 2.
2. W przypadku wyczerpania kwoty **…………………………** brutto przeznaczonej przez Zamawiającego na realizację niniejszej umowy, przed terminem wygaśnięcia Umowy, Umowa ulega automatycznemu rozwiązaniu z dniem pisemnego powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o zaistnieniu wskazanej okoliczności.

**§ 14**

**Podwykonawstwo**

*(w przypadku gdy Wykonawca wskazał w ofercie udział podwykonawcy w wykonywaniu zamówienia)*

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części działań realizowanych w ramach umowy podwykonawcy, w zakresie określonym w ofercie oraz firmom podwykonawców określonym w ofercie.
2. Wykonawca nie może rozszerzyć podwykonawstwa poza zakres wskazany w ofercie oraz rozszerzyć podwykonawstwa o firmy inne niż wskazane w ofercie bez pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie zapisy niniejszej umowy odnoszące się do Wykonawcy stosuje się odpowiednio do podwykonawców, za których działania lub zaniechania Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka.
4. W razie naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1-2, Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym w terminie 7 dni od powzięcia informacji o tych okolicznościach i naliczyć karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 1 umowy.

**§ 15**

**Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w zakresie:
3. zmiany terminu wykonania umowy w przypadkach gdy:
   1. zaistnieje konieczność zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy (np. przedłużenie się procedury udzielenia przedmiotowego zamówienia publicznego, środki ochrony prawnej, wykorzystywane przez oferentów lub inne podmioty itp.), a dotyczących terminu podpisania umowy,
   2. zaistnieje siła wyższa uniemożliwiająca realizację przedmiotu zamówienia;
4. zmiany nazwy, adresu lub formy prawno – organizacyjnej Wykonawcy,
5. zmiany podwykonawcy, przy pomocy którego Wykonawca realizuje przedmiot umowy, po uprzedniej akceptacji Zamawiającego; dopuszcza się zmianę lub rezygnację z podwykonawcy,
6. zmiany w zakresie personelu Wykonawcy na zasadach określonych w § 5 ust. 1; dodatkowo osoba, która będzie zastępowała dotychczasowego członka personelu wykonującego przedmiot zamówienia musi posiadać co najmniej takie same kwalifikacje jak osoba pierwotnie wskazana w ofercie Wykonawcy,
7. zmiany w pozostałym zakresie - w sytuacji nieprzewidzianej i niezawinionej przez strony, której wystąpienia strony nie mogły przewidzieć pomimo zachowania należytej staranności, w szczególności istotnych zmian na rynku usług objętych niniejszym postępowaniem lub wystąpienia istotnych trudności w pozyskiwaniu przez Wykonawcę lub Zamawiającego materiałów niezbędnych do wykonania zamówienia.
8. Do spraw nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie w szczególności przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i Kodeksu cywilnego.
9. W przypadku wystąpienia sporów w toku realizacji umowy, Strony dołożą starań, aby rozwiązać je na drodze ugody. Jeżeli ugoda nie dojdzie do skutku, spory będą rozstrzygnięte przez sąd powszechny właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
10. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.
11. Osobami upoważnionymi do odbioru przedmiotu umowy są:
12. ………………………………………………………………………….
13. ………………………………………………………………………….
14. ………………………………………………………………………….

Załączniki do umowy stanowią:

1. Wykaz ośrodków w których świadczone będą usługi edukacyjne
2. Harmonogram zajęć nauczycieli – grupy dla dorosłych i dzieci (wzór)
3. Aneks do Harmonogramu zajęć nauczycieli (wzór)
4. Raport z realizacji zadań nauczyciela (wzór)
5. Wykaz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego
6. Oświadczenie dla nauczycieli dotyczące niekaralności za przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności oraz przestępstwa na szkodę małoletniego oraz oświadczenie o toczących się względem nich postępowaniach karnych lub dyscyplinarnych (wzór)
7. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia

**ZAMAWIAJĄCY WYKONAWCA**

**.............................................. ............................................**

**Załącznik nr 1** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**Wykaz ośrodków,**

**w których świadczone będą usługi edukacyjne**

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Podkowa Leśna- Dębak, 05-805 Otrębusy |
| 2 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Czerwony Bór 24/1, 18-400 Łomża |
| 3 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Linin, 05-530 Góra Kalwaria |
| 4 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Dokudowska 19, 21-500 Biała Podlaska |
| 5 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Księżnej Anny 24, 03-866 Warszawa |
| 6 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Ustronie 29, 95-037 Grotniki |
| 7 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Libeckiego 1, 86-134 Dragacz |
| 8 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Bitwy Białostockiej 7, 15-102 Białystok |
| 9 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Al. Kościuszki 29, 21-400 Łuków |
| 10 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Horbów 26A, 21-512 Zalesie |
| 11 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Bezwola 107, 21-310 Wohyń |

**Załącznik nr 2** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**HARMONOGRAMY ZAJĘĆ NAUCZYCIELI (WZÓR)**

Wykaz godzin nauki języka polskiego, które zostaną wypracowane podczas ….. semestru zajęć w okresie od ……………. do………… w ośrodku dla cudzoziemców w ………………………………………….

Harmonogram przykładowy **grupy dorosłe:**



……………………………………

Data, podpis nauczyciela

……………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

Harmonogram przykładowy **grupy dziecięce**:



……………………………………

Data, podpis nauczyciela

……………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

**Załącznik nr 3** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**ANEKS DO HARMONOGRAMU ZAJĘĆ NAUCZYCIELI (WZÓR)**

Oświadczam, iż w dniu ……………….… w godzinach …………………. wyszczególnionych w Harmonogramie zajęć z dnia ………………….. Pan/Pani\* ………………..…………, prowadzący/a\* zajęcia dla grupy ……………….., …………… nie będzie mógł/mogła\* realizować usługi edukacyjnej. W związku z powyższym nieodbyte godziny zajęć w ilości ………………… zostaną odpracowane w dniu……………………… w godzinach ………………………….

……………………………………

Data, podpis nauczyciela

……………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

\*niepotrzebne skreślić

**Załącznik nr 4** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.





**Załącznik nr 5** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**Wykaz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego**

* + - 1. ……………………………………………………….
      2. …………………………………………….…………
      3. ……………………………………………………….

**Załącznik nr 6** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

…………..……………………………….

*(miejscowość, data)*

**Oświadczenie o niekaralności**

………………………………….. legitymująca/y się dowodem osobistym o nr .......................................... oświadczam, że nie byłam/em skazana/y za przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności i przestęp­stwa z użyciem przemocy na szkodę małoletniego i nie toczy się przeciwko mnie żadne postępowanie karne ani dyscyplinarne w tym zakresie.

.................................................

podpis

**Załącznik nr 7** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

...........................................................

/nazwa i adres wykonawcy/

**WYKAZ OSÓB, KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ W WYKONYWANIU ZAMÓWIENIA**

***(wykaz zostanie uzupełniony po podpisaniu umowy)***



**Załącznik nr 8 do SIWZ**

***ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY***

***Zadanie nr 2***

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy jest prowadzenie zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym. Prowadzone zajęcia mają na celu zaangażowanie dzieci przy wspólnych aktywnościach i zabawach, stworzenie przyjaznej atmosfery i poczucia bezpieczeństwa oraz rozwój dydaktyczny, ruchowy i emocjonalny dzieci, które będą podstawą przed podjęciem przez nie obowiązku szkolnego.
2. Świadczenie usług będących przedmiotem zamówienia odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców wskazanych w Załączniku nr 1 do umowy.
3. Zajęcia edukacyjno-adaptacyjne będą przeznaczone dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat) zamieszkujących w ww. ośrodkach.
4. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi także koordynacja usług edukacyjno-adaptacyjnych w ośrodkach dla cudzoziemców prowadzonych przez Urząd do Spraw Cudzoziemców.
5. W związku z akceptacją wniosku o zmianę w projekcie nr 8/1/2015/BK-FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” przedmiot umowy współfinansowany będzie ze środków Programu Krajowego Funduszu Azylu Migracji i Integracji.

**§ 2**

**Obowiązki Wykonawcy**

1. Wykonawca w okresie trwania umowy zapewni:
2. osobę sprawującą funkcję **koordynatora zajęć edukacyjno- adaptacyjnych**, odpowiedzialną za sprawy organizacyjne i kontakty bieżące z Zamawiającym, posiadającą co najmniej wykształcenie średnie;
3. **nauczycieli** posiadających odpowiednie wykształcenie i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia, tj. co najmniej 7 nauczycieli do prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym (3-6 lat), mieszkających w czterech ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej, którzy będą prowadzić zajęcia w ramach niniejszej umowy, z których każdy posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, tj.:
4. ukończył studia pierwszego stopnia lub drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie w rozumieniu ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.);
5. ukończył studia pedagogiczne o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym, np. pedagogice przedszkolnej i wczesnoszkolnej czy pedagogice nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego LUB ukończył kursy kwalifikacyjne, studia podyplomowe lub zakłady kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego;
6. posiada co najmniej dwuletnie doświadczenie w nauczaniu dzieci w wieku przedszkolnym.
7. Wykaz osób, o których mowa w ust. 1 pkt 1-2, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia stanowi załącznik nr 7 do umowy.

Projekt „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

1. Zamawiający gdy uzna to za wskazane zorganizuje spotkanie dla osób zaangażowanych w realizację przedmiotu zamówienia. Wykonawca zapewni uczestnictwo osób, o których mowa w ust. 1 pkt 1-2 w ww. spotkaniu. Spotkanie odbędzie się w Warszawie. Koszty transportu osób, o których mowa w ust. 1 pkt 1-2 pokrywa Wykonawca.
2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących bezpośrednie czynności związane z realizacją umowy, w zakresie prowadzenia zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, które będą polegały na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 108), w tym nauczycieli prowadzących zajęcia.
3. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
4. żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
5. żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
6. przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
7. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
8. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie Zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy lub Podwykonawcy;
9. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez imion, nazwisk, adresów, nr PESEL pracowników). Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
10. poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub Podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 922) .
11. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 4 czynności zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w istotnych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub Podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w punkcie 1 czynności.
12. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie realizacji zajęć edukacyjno-adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, należy**:
13. Prowadzenie zajęć z dziećmi w wieku przedszkolnym mieszkającymi w ośrodkach dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce. Zajęcia będą prowadzone w jednej grupie dla każdego z ww. ośrodków dla cudzoziemców, w wymiarze 5 dni w tygodniu (od poniedziałku do piątku) po 5 godzin dziennie (w godzinach od **8.00** do **16.00**), przez okres 12 miesięcy (52 tygodnie) od **02.07.2018 r.** do **30.06.2019 r.,** z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
14. Współpraca przy prowadzaniu zajęć z innymi osobami wskazanymi przez Zamawiającego, zatrudnionymi do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych w ośrodkach w Białej Podlaskiej (w okresie do 31 grudnia 2018 r.) oraz Czerwonym Borze (przez cały okres trwania umowy) oraz w oparciu o już istniejący program nauczania.
15. Zapewnienie stałej opieki wszystkim dzieciom uczestniczącym w zajęciach w trakcie ich trwania (np. w trakcie korzystania podopiecznych z toalety, powrotu do pokoju w trakcie i po zajęciach).
16. Prowadzenie listy obecności dzieci na zajęciach.
17. Świadczenie usług, o których mowa w ust. 8 odbywać się będzie zgodnie z przedstawionym harmonogramem pracy nauczyciela, sporządzonym przez Wykonawcę w porozumieniu z przedstawicielem Zamawiającego w ośrodku w każdym miesiącu na okres następnego miesiąca. Wzór harmonogramu stanowi Załącznik nr 2 do niniejszej umowy. Przedstawiony harmonogram będzie osobny dla każdego z ośrodków.
18. Prowadzenie zajęć w ośrodkach w Podkowie Leśnej- Dębaku oraz w Lininie w oparciu o własny, opracowany przez siebie program nauki, która będzie się odbywać zgodnie z ustalonym harmonogramem pracy nauczyciela, o którym mowa w pkt 5). W programie nauki zostaną uwzględnione poniższe bloki tematyczne, dostosowane do wieku i stopnia rozwoju dzieci:

* co najmniej 20 godzin poświęconych tematyce praw dziecka oraz ochrony przed zagrożeniami przemocą i wykorzystywaniem;
* co najmniej 20 godzin poświęconych polskiej kulturze, tradycjom i zwyczajom;
* co najmniej 20 godzin poświęconych adaptacji w polskim społeczeństwie;
* co najmniej 20 godzin poświęconych zapobieganiu dyskryminacji i agresji;
* co najmniej 20 godzin poświęconych kształceniu postaw otwartości i szacunku;
* co najmniej 30 godzin poświęconych zajęciom artystycznym;
* co najmniej 30 godzin poświęconych zajęciom sportowym.

1. Prowadzenie zajęć w ośrodku w Białej Podlaskiej we współpracy z osobą wskazaną przez Zamawiającego i zatrudnioną na miejscu do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych do dnia 31.12.2018 r. oraz w oparciu o już istniejący program nauczania. W okresie 01.01.2019 r.- 30.06.2019 r. prowadzenie zajęć w oparciu o własny, opracowany przez siebie program nauki, która będzie się odbywać zgodnie z ustalonym harmonogramem pracy nauczyciela, o którym mowa   
   w pkt 5.
2. W programie nauki zostaną uwzględnione poniższe bloki tematyczne, dostosowane do wieku i stopnia rozwoju dzieci:

* co najmniej 10 godzin poświęconych tematyce praw dziecka oraz ochrony przed zagrożeniami przemocą i wykorzystywaniem;
* co najmniej 10 godzin poświęconych polskiej kulturze, tradycjom i zwyczajom;
* co najmniej 10 godzin poświęconych adaptacji w polskim społeczeństwie;
* co najmniej 10 godzin poświęconych zapobieganiu dyskryminacji i agresji;
* co najmniej 10 godzin poświęconych kształceniu postaw otwartości i szacunku;
* co najmniej 15 godzin poświęconych zajęciom artystycznym;
* co najmniej 15 godzin poświęconych zajęciom sportowym.

1. Prowadzenie zajęć w ośrodku w Czerwonym Borze we współpracy z osobą wskazaną przez Zamawiającego i zatrudnioną na miejscu do realizacji zajęć edukacyjno- adaptacyjnych oraz w oparciu o już istniejący program nauczania przez cały okres trwania umowy.
2. W miarę możliwości, regularne przeprowadzanie zajęć z dziećmi na świeżym powietrzu, uwzględniające przygotowanie dzieci do wyjścia i opiekę nad dziećmi podczas pobytu na zewnątrz. Zajęcia prowadzone na zewnątrz powinny stanowić co najmniej 20% całości zajęć edukacyjno- adaptacyjnych realizowanych w ramach zamówienia. Zajęcia na zewnątrz należy każdorazowo planować przy uwzględnieniu pogody i rzeczywistej temperatury oraz przy zachowaniu zdrowego rozsądku.
3. Sporządzanie comiesięcznych raportów dotyczących nauki w ośrodku stanowiących   
   załącznik nr 4 do niniejszej umowy zawierających informacje o:
4. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
5. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu,
6. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
7. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
8. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
9. Zakup materiałów zużywalnych do pracy z dziećmi (tj. kredek, klejów, papieru kolorowego, flamastrów, itp.);
10. Zapewnienie drobnego poczęstunku dla dzieci w postaci suchego prowiantu (np. ciastek, herbatników) i napojów (np. wody, soków) na każdy dzień prowadzenia zajęć;
11. Dbanie o powierzony sprzęt i sale udostępniane do prowadzenia zajęć w ośrodku dla cudzoziemców.
12. Kontakt nauczyciela z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku (osobisty lub telefoniczny, min. 1 raz w tygodniu, w godzinach 8-16) mający na celu ustalanie kwestii bieżących.
13. **Do podstawowych obowiązków Wykonawcy w zakresie koordynacji organizacyjnej usług nauczania języka polskiego należy:**
14. Nadzorowanie wykonania i sprawdzanie treści i wyliczeń oraz przesyłanie do Zamawiającego (wraz z fakturą za wykonaną usługę oraz w formie elektronicznej), sporządzanych przez nauczycieli na koniec każdego miesiąca raportów z każdego ośrodka zawierających informacje o:
15. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
16. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu,
17. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
18. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
19. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
20. Sporządzanie, na podstawie raportów nauczycieli, raportu (pocztą elektroniczną, w formie edytowalnego pliku excel, do 10 dnia każdego miesiąca) za każdy miesiąc zawierającego informacje o:
21. liczbie dzieci uczęszczających na zajęcia,
22. liczbie przepracowanych godzin w danym miesiącu zbiorczo oraz z podziałem na poszczególne ośrodki dla cudzoziemców,
23. średniej liczbie (z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) dzieci obecnych na zajęciach w każdym ośrodku w danym miesiącu,
24. zakresie tematycznym prowadzonych zajęć,
25. liczbie godzin prowadzonych na zewnątrz.
26. Sporządzanie półrocznego oraz końcowego, łącznego raportu, który uwzględni informacje dotyczące:
27. realizacji harmonogramu nauczania (w jakim zakresie program został zrealizowany),
28. liczby zrealizowanych godzin zbiorczo oraz z podziałem na poszczególne ośrodki dla cudzoziemców,
29. liczby dzieci uczęszczających na zajęcia.
30. Nadzorowanie wykonania oraz przesyłanie do Zamawiającego list obecności cudzoziemców na zajęciach;
31. Wyposażenie osób prowadzących zajęcia w środki na zakup materiałów zużywalnych do pracy z dziećmi (tj. kredek, klejów, papieru kolorowego, flamastrów, itp.) oraz drobnego poczęstunku dla dzieci w postaci suchego prowiantu ( np. ciastek, herbatników) i napojów (np. wody, soków) na każdy dzień prowadzenia zajęć;
32. Pokrycie kosztów dojazdu osób prowadzących zajęcia do ośrodków dla cudzoziemców, w których będą prowadzone usługi edukacyjno- adaptacyjne.
33. Dbanie o powierzony sprzęt i sale dydaktyczne w ośrodkach dla cudzoziemców.
34. Zachowanie poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z realizacją umowy.
35. Wykonawca przekaże w sposób ustalony z Zamawiającym, oznakowaną dokumentacje (m.in. harmonogram zajęć, listy obecności, raporty miesięczne/końcowe, ankiety ewaluacyjne itd.) Oznakowanie musi być zgodne z wytycznymi Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji   
    i Integracji, dostępnych pod adresem: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/>

* logotyp FAMI, pobrany z witryny internetowej: <http://copemswia.gov.pl/fundusze-2014-2020/fami/informacja-i-promocja/>
* logo Urzędu do Spraw Cudzoziemców, pobrany z witryny internetowej: <https://udsc.gov.pl/do-pobrania/logo_udsc/>
* nazwa projektu: FAMI „Wsparcie materialne i edukacyjne dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej w Polsce”
* hasło podkreślające wartość dodaną, jaką stanowi wkład Unii Europejskiej o treści „Bezpieczna przystań” informacja o współfinansowaniu w ramach projektu z Programu Krajowego FAMI z zastosowaniem następujących sformułowań: Projekt współfinansowany z Programu Krajowego.

**§ 3**

**Warunki świadczenia usług**

1. Świadczenie usług o których mowa w § 1 odbywać się będzie w ośrodkach dla cudzoziemców wskazanych w załączniku nr 1 do umowy, w wymiarze 5 dni w tygodniu (od poniedziałku do piątku) po 5 godzin dziennie (w godzinach od **8.00** do **16.00**), przez okres 12 miesięcy (52 tygodnie)   
   od **02.07.2018 r.** do **30.06.2019 r.,** z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
2. Ilość osób prowadzących zajęcia edukacyjno- adaptacyjne w każdym ośrodku będzie się przedstawiać następująco:

- **Biała Podlaska**: 1 osoba przed przez pierwsze 6 miesięcy od 02.07.2018r. do 31.12.2018 r.; 2 osoby przez kolejne 6 miesięcy od 01.01.2019 r. do 30.06.2019 r.

- **Czerwony Bór**: 1 osoba przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.

- **Podkowa Leśna - Dębak**: 2 osoby przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.

- **Linin**: 2 osoby przez 12 miesięcy od 02.07.2018 r. do 30.06.2019 r.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany liczby oraz lokalizacji ośrodków dla cudzoziemców w trakcie trwania umowy.
2. Zamawiający zastrzega, że w przypadku konieczności czasowego zamknięcia ośrodka dla osób   
   z zewnątrz, z przyczyn losowych, reżimu sanitarnego lub innych zajęcia mogą być tymczasowo wstrzymane. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o czasowym zamknięciu ośrodka następnego dnia roboczego po wystąpieniu zdarzenia.
3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zamknięcia określonej liczby ośrodków z aktualnie funkcjonujących ośrodków w trakcie trwania umowy. Zamawiający telefonicznie oraz pocztą elektroniczną poinformuje Wykonawcę o terminie zamknięcia i lokalizacji przedmiotowego ośrodka na 30 dni przed jego zamknięciem, w sytuacjach wyjątkowych w terminie co najmniej 7 dni.
4. W przypadku zamknięcia ośrodka Zamawiający zastrzega sobie prawo do korzystania z mniejszej ilości usług w poszczególnych ośrodkach niż szacowana, stosownie do potrzeb.
5. W przypadku, gdy ulegnie zmianie liczba mieszkańców ośrodka, Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany ilości godzin świadczenia usług dla poszczególnych grup. Zmiana nastąpi w porozumieniu z Wykonawcą.
6. Harmonogram zajęć uwzględniający godziny i dni, w których będą odbywać się zajęcia w danym miesiącu, zostanie przedłożony do akceptacji przedstawiciela Zamawiającego nie później niż do 10 dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym wykonywane będą usługi.
7. Na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający wyjaśnia, że pod pojęciem **„godziny”** rozumie się pełną godzinę zegarową, tj. **60 minut**.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nadzorowania wykonywania przedmiotu umowy, w szczególności poprzez osobiste uczestnictwo przedstawiciela Zamawiającego w zajęciach lub wgląd do prowadzonej dokumentacji.
9. Wykonawca zobowiązuje się zachować przy realizacji przedmiotu umowy należytą staranność i dbałość o interesy Zamawiającego.
10. Wykonawca przy wykonywaniu przedmiotu umowy, jest odpowiedzialny za jakość i wyniki tej pracy, a także za bezpieczeństwo powierzonych jego opiece małoletnich uczestników zajęć edukacyjnych.

**§ 4**

**Koszty dojazdu**

Koszty dojazdu nauczycieli do ośrodków dla cudzoziemców, w których świadczone będą usługi edukacyjne, pokrywa Wykonawca.

**§ 5**

**Personel Wykonawcy**

1. Wykonawca zobowiązany jest nie później niż w terminie 10 dni od podpisania umowy przedłożyć Zamawiającemu do wglądu kserokopie dokumentów (a także udostępniać je Zamawiającemu do wglądu w okresie trwania umowy oraz rok po jej zakończeniu) potwierdzających doświadczenie oraz wykształcenie osób, o których mowa w § 2 ust. 1, tj.:
2. dokumenty poświadczające wymagane kwalifikacje nauczycieli, którym zamierza powierzyć nauczanie języka polskiego **dorosłych**, tj.:
   1. posiadanie wykształcenia wyższego oraz przygotowania pedagogicznego,
   2. ukończenie studiów pedagogicznych o specjalności przygotowującej do pracy z dziećmi w wieku przedszkolnym, np. pedagogice przedszkolnej i wczesnoszkolnej czy pedagogice nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego LUB ukończenie kursów kwalifikacyjnych, studiów podyplomowe lub zakładów kształcenia nauczycieli o odpowiedniej specjalności, czyli studium wychowania przedszkolnego lub studium nauczania początkowego;
   3. posiadanie co najmniej dwuletniego doświadczenia w nauczaniu dzieci w wieku przedszkolnym.
3. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć przedmiotowe usługi poprzez osoby legitymujące się wymaganymi kwalifikacjami, wykształceniem i doświadczeniem określonymi w ust. 1.
4. Zamawiający, bez ponoszenia dodatkowych kosztów, zastrzega sobie prawo do zażądania zmiany osób, o których mowa w § 2 ust. 1 jeżeli wystąpią jakiekolwiek zastrzeżenia co do jakości wykonywanej przez nich usługi.
5. Wykonawca zobowiązany jest nie później niż w terminie 10 dni od podpisania umowy przedłożyć Zamawiającemu do wglądu (a także udostępniać Zamawiającemu do wglądu w okresie trwania umowy oraz rok po jej zakończeniu) kserokopie oświadczeń osób, o których mowa w § 2 ust. 1, dotyczące niekaralności za przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności oraz przestępstwa na szkodę małoletniego oraz oświadczenie o toczących się względem nich postępowaniach karnych lub dyscyplinarnych. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 6 do umowy.
6. Zajęcia w poszczególnych ośrodkach dla cudzoziemców będą prowadzić ci sami nauczyciele przez cały okres obowiązywania umowy. W uzasadnionych przypadkach (np. choroba) Wykonawca może dokonać zmiany (także czasowej) nauczyciela pod warunkiem:
7. pisemnego poinformowania (pocztą elektroniczną) Zamawiającego o konieczności i przyczynach dokonania zmiany nauczyciela i wyznaczenia nowego nauczyciela;
8. równoczesnego przedstawienia Zamawiającemu informacji o doświadczeniu zawodowym i wykształceniu nowo wyznaczonego nauczyciela;
9. wyrażenia przez Zamawiającego zgody na dokonanie zmiany (pocztą elektroniczną).
10. Każdy nowy nauczyciel wyznaczony przez Wykonawcę do realizacji umowy musi spełniać odpowiednie wymagania w zakresie doświadczenia zawodowego i wykształcenia, określone w § 2 ust. 1 pkt. 2.
11. Za działania lub zaniechania swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców uczestniczących w wykonywaniu przedmiotu umowy Wykonawca odpowiada, jak za działania lub zaniechania własne.
12. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Zamawiającego za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej umowy.
13. Za wszelkie wypadki i ich następstwa wynikłe przy i w związku z wykonywaniem umowy odpowiada Wykonawca. Wykonawca naprawi, bądź poniesie koszty naprawy wszelkich szkód wynikłych w trakcie wykonywania umowy, a związanych z realizacją przedmiotu umowy.
14. Wykonawca zobowiązuje się do sprawdzenia w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym (zgodnie z art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 862 z późn. zm.), czy dane osób mających wykonywać zadania związane z prowadzeniem zajęć edukacyjno-adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym figurują w przedmiotowym Rejestrze. Po dokonaniu powyższej weryfikacji Wykonawca przekaże Zamawiającemu informacje w przedmiotowym zakresie.

**§ 6**

**Odbiór przedmiotu umowy**

Odbioru przedmiotu umowy dokona co miesiąc wyznaczony pracownik Zamawiającego potwierdzając wykonanie usług w miesięcznym Raporcie z realizacji zadań nauczyciela, stanowiącym załącznik nr 4 do niniejszej umowy.

**§ 7**

**Wynagrodzenie Wykonawcy**

1. Maksymalna wartość umowy wynosi **…………………… zł brutto** (słownie: ……………………………..brutto) tj. …………………………..zł netto (słownie ……………………………………zł netto).
2. Wynagrodzenie brutto za 1 godzinę (60 minut) świadczenia usług zgodnie z zakresem i przedmiotem zamówienia określonym w § 1 wynosi: **……………………….brutto** (słownie ………………………… brutto) tj. …………………. zł netto (słownie ………………………. netto).
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2, pozostaje niezmienne w okresie trwania umowy obejmuje wszelkie koszty, jakie powstaną w związku z realizacją przedmiotu umowy zgodnie z zakresem i przedmiotem zamówienia opisanym w SIWZ z załącznikami, w tym koszt usług koordynacyjnych, zakupu materiałów zużywalnych do pracy z dziećmi oraz drobnego poczęstunku dla dzieci w postaci suchego prowiantu i napojów (np. wody, soków), a także podatek VAT.
4. Wykonawca za właściwe wykonanie przedmiotu umowy będzie otrzymywał miesięczne wynagrodzenie brutto stanowiące iloczyn wynagrodzenia brutto za 1 godzinę (60 minut) świadczenia przedmiotowych usług oraz ilości faktycznie wykonanych w danym miesiącu usług (tj. ilości faktycznie przepracowanych przez poszczególnych pracowników godzin zajęć), z zastrzeżeniem ustępu 5.
5. Wykonawca za właściwe wykonanie przedmiotu umowy **w okresie 01.12.2018 r. - 31.01.2019 r.** otrzyma wynagrodzenie brutto stanowiące iloczyn wynagrodzenia brutto za 1 godzinę (60 minut) świadczenia przedmiotowych usług oraz ilości faktycznie wykonanych w tym okresie usług, (tj. ilości faktycznie przepracowanych przez poszczególnych pracowników godzin zajęć), płatne:
6. za okres od 1 grudnia do 16 grudnia 2018 r. - po upływie tego okresu,
7. za okres od 17 grudnia 2018 r. do 31 stycznia 2019 r. – po upływie tego okresu.
8. Wynagrodzenie zostanie wypłacone Wykonawcy za każdy miesiąc świadczenia usług oraz za okresy 01.12.2018 r. -16.12.2018 r. i 17.12.2018 r.-31.01.2019 r., na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem pkt 11.
9. Płatności realizowane będą proporcjonalnie do zrealizowanej ilości godzin zajęć w miesiącu oraz w okresach 01.12.2018 r.-16.12.2018 r. i 17.12.2018 r.-31.01.2019 r., po ich wykonaniu i przedłożeniu faktury.
10. Podstawą wypłaty wynagrodzenia jest prawidłowo wystawiona faktura z potwierdzeniem należytego wykonania czynności przez Wykonawcę (miesięcznego raportu wraz z ewentualnym aneksem) dokonanym przez Zamawiającego. Prawidłowo wystawiona faktura za okres 01.12.2018 r. -16.12.2018 r. musi zostać dostarczona do siedziby Zamawiającego do dnia 21.12.2018 r.
11. Potwierdzenia należytego wykonania umowy dokona wyznaczony przedstawiciel Zamawiającego.
12. Wynagrodzenie z tytułu niniejszej umowy płatne będzie na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie **45 dni** od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z potwierdzeniem wykonania czynności przez Wykonawcę – miesięcznym raportem (oraz ewentualnym aneksem) po upływie każdego miesiąca oraz okresu 17.12.2018 r. - 31.01.2019 r.

Wynagrodzenie za okres **od 01.12.2018 r. do 16.12.2018 r.** płatne będzie na rachunek bankowy Wykonawcy do dnia 31.12.2018 roku pod warunkiem dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z potwierdzeniem wykonania czynności przez Wykonawcę - okresowym raportem (oraz ewentualnym aneksem) w okresie wskazanym w ust. 8.

Faktury będą wystawiane na Urząd do Spraw Cudzoziemców, ul. Koszykowa 16, 00-564 Warszawa   
i każdorazowo przesyłane do Departamentu Pomocy Socjalnej Urzędu do Spraw Cudzoziemców,   
**na adres 02-699 Warszawa, ul. Taborowa 33.**Poza wynagrodzeniem określonym w ust. 2 Wykonawcy nie przysługuje prawo żądania zwrotu jakichkolwiek kosztów związanych z realizacją przedmiotu umowy.

1. Termin, o którym mowa w ust. 10 uważa się za zachowany, jeśli obciążenie rachunku bankowego Zamawiającego nastąpi najpóźniej w ostatnim dniu płatności.

**§ 8**

**Zmiany harmonogramu zajęć**

1. W przypadku niemożności realizowania przez Wykonawcę przedmiotu umowy zgodnie z ustalonym na dany semestr harmonogramem zajęć nauczycieli, Wykonawca poinformuje o tym fakcie przedstawiciela Zamawiającego w danym ośrodku dla cudzoziemców na minimum 1 dzień przed zaplanowanymi zajęciami i w porozumieniu z nim ustali inny termin realizacji usługi.
2. W przypadkach, o których mowa w ust. 1, Wykonawca wraz z przedstawicielem Zamawiającego w danym ośrodku podpisze Aneks do Harmonogramu zajęć nauczycieli, którego wzór stanowi załącznik nr 3do niniejszej umowy.
3. W przypadku niezrealizowania w okresie miesiąca usług edukacyjnych w przewidzianej postanowieniami niniejszej umowy ilości godzin, Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania nieprzeprowadzonych zajęć w możliwie najszybszym terminie, najpóźniej w miesiącu następującym po miesiącu, w którym nastąpiło niewyświadczenie usług, przy czym ilość nieprzeprowadzonych zajęć nie może być większa niż 10% godzin przewidzianych do zrealizowania w danym miesiącu.
4. Ilość godzin, które realizowane będą, w danym miesiącu, w innym niż ustalony w Harmonogramie terminie (dniu i/lub godzinie) nie może być większa niż 10% godzin przewidzianych do zrealizowania w danym miesiącu.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 1-3 Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za ilość faktycznie przepracowanych godzin w danym miesiącu.
6. Wykonawca, w razie nieobecności nauczyciela, który będzie świadczył usługi edukacyjne, może zastąpić go innym, świadczącym usługi w tymże ośrodku i posiadającym kwalifikacje wymagane przez Zamawiającego. Taka zmiana nie wymaga odnotowania w harmonogramie.

**§ 9**

**Warunki i okoliczności odstąpienia od umowy**

1. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę istotnych warunków umowy.
2. Poprzez niedotrzymanie istotnych warunków umowy rozumie się w szczególności:
3. co najmniej trzykrotne, w czasie trwania umowy niewywiązanie się przez Wykonawcę ze zleconych usług, w tym niedotrzymanie terminu wykonania danej usługi;
4. co najmniej trzykrotne, w czasie trwania umowy zgłoszenie przez Zamawiającego, na piśmie, nierzetelnego wykonania usługi przez Wykonawcę;
5. nieprzedstawienie przez Wykonawcę, na żądanie Zamawiającego i w wyznaczonym przez niego terminie, do wglądu dokumentów potwierdzających kwalifikacje i doświadczenie osób wykonujących usługi nauczania.
6. Niezależnie od postanowień ust. 2 Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy bez zachowania określonego w ust. 1 terminu wypowiedzenia w przypadku:
7. jeżeli Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności lub rozpoczęto jego likwidację;
8. jeżeli Wykonawca zleca wykonanie usług będących przedmiotem umowy innemu podmiotowi bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego;
9. jeżeli Wykonawca nie rozpoczął realizacji zajęć bez uzasadnionych przyczyn oraz nie kontynuuje ich pomimo wezwania Zamawiającemu złożonego na piśmie.
10. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
11. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, ten ostatni zapłaci karę umowną w wysokości 20% kwoty brutto zapłaconej na podstawie ostatnich 3 faktur wystawionych przed złożeniem oświadczenia o rozwiązaniu umowy, z wyjątkiem przypadku określonego w art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 poz. 1579 z późn. zm.).
12. W przypadku, gdy obowiązek naliczenia kary umownej powstanie przed wystawieniem co najmniej 3 faktur za wykonanie usługi, w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 5 000 zł brutto.

**§ 10**

**Kary umowne**

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić karę umowną Zamawiającemu:
2. w przypadku niedotrzymania przez Wykonawcę terminu wyznaczonego przez Zamawiającego na dostarczenie do wglądu dokumentów potwierdzających kwalifikacje i doświadczenie osób wykonujących usługi nauczania, Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 100 zł brutto, za każdy kalendarzowy dzień opóźnienia;
3. w przypadku nieprzedstawienia przez Wykonawcę Harmonogramu zajęć nauczycieli w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 8 lub niewykonywania usług objętych przedmiotem umowy zgodnie z Harmonogramem, tj. spóźnień, skracania czasu zajęć, nieobecności, Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości 500 zł brutto za każdy stwierdzony przypadek naruszenia umowy w powyższym zakresie.
4. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku wykonania umowy.
5. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych.
6. Naliczone Wykonawcy kary umowne będą płatne w terminie 10 dni od daty otrzymania przez Wykonawcę wezwania do zapłaty.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącania kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy (z faktury VAT).
8. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy spowodowane wystąpieniem siły wyższej rozumianej jako zdarzenie nagłe, niezależne od woli Stron, uniemożliwiające wykonanie Umowy w całości lub w części, któremu nie można było zapobiec przy zachowaniu należytej staranności.

**§ 11**

**Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Zamawiający – będący Administratorem danych powierza Wykonawcy – będącym Podmiotem przetwarzającym, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób fizycznych, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane zwykłe:   
   w szczególności: imię i nazwisko, data urodzenia, obywatelstwo, okres ważności identyfikatora a także imię, nazwisko i data urodzenia towarzyszącego cudzoziemcowi małoletniego dziecka wyłącznie w celu i zakresie zgodnym z umową.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
8. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
9. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
10. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi.
11. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
12. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego z minimum 7 dniowym wyprzedzeniem.
13. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
14. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
15. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
16. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
17. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 15 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
18. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
19. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
20. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez kontrolerów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

1. Administrator może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
2. pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
3. przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
4. powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora;
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
6. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

**§ 12**

**Okres obowiązywania umowy**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia **……………..** r. do dnia **30 czerwca 2019** r., z zastrzeżeniem ust. 2.
2. W przypadku wyczerpania kwoty **…………………………** brutto przeznaczonej przez Zamawiającego na realizację niniejszej umowy, przed terminem wygaśnięcia Umowy, Umowa ulega automatycznemu rozwiązaniu z dniem pisemnego powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego o zaistnieniu wskazanej okoliczności.

**§ 13**

**Podwykonawstwo**

*(w przypadku gdy Wykonawca wskazał w ofercie udział podwykonawcy w wykonywaniu zamówienia)*

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części działań realizowanych w ramach umowy podwykonawcy, w zakresie określonym w ofercie oraz firmom podwykonawców określonym w ofercie.
2. Wykonawca nie może rozszerzyć podwykonawstwa poza zakres wskazany w ofercie oraz rozszerzyć podwykonawstwa o firmy inne niż wskazane w ofercie bez pisemnej zgody Zamawiającego pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie zapisy niniejszej umowy odnoszące się do Wykonawcy stosuje się odpowiednio do podwykonawców, za których działania lub zaniechania Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka.
4. W razie naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust. 1-2, Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym w terminie 7 dni od powzięcia informacji o tych okolicznościach i naliczyć karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 1 umowy.

**§ 14**

**Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w zakresie:
3. zmiany terminu wykonania umowy w przypadkach gdy:
   1. zaistnieje konieczność zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy z przyczyn nie leżących po stronie Wykonawcy (np. przedłużenie się procedury udzielenia przedmiotowego zamówienia publicznego, środki ochrony prawnej, wykorzystywane przez oferentów lub inne podmioty itp.), a dotyczących terminu podpisania umowy,
   2. zaistnieje siła wyższa uniemożliwiająca realizację przedmiotu zamówienia;
4. zmiany nazwy, adresu lub formy prawno – organizacyjnej Wykonawcy,
5. zmiany podwykonawcy, przy pomocy którego Wykonawca realizuje przedmiot umowy, po uprzedniej akceptacji Zamawiającego; dopuszcza się zmianę lub rezygnację z podwykonawcy,
6. zmiany w zakresie personelu Wykonawcy na zasadach określonych w § 5 ust. 1; dodatkowo osoba, która będzie zastępowała dotychczasowego członka personelu wykonującego przedmiot zamówienia musi posiadać co najmniej takie same kwalifikacje jak osoba pierwotnie wskazana w ofercie Wykonawcy,
7. zmiany w pozostałym zakresie - w sytuacji nieprzewidzianej i niezawinionej przez strony, której wystąpienia strony nie mogły przewidzieć pomimo zachowania należytej staranności, w szczególności istotnych zmian na rynku usług objętych niniejszym postępowaniem lub wystąpienia istotnych trudności w pozyskiwaniu przez Wykonawcę lub Zamawiającego materiałów niezbędnych do wykonania zamówienia.
8. Do spraw nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie w szczególności przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i Kodeksu cywilnego.
9. W przypadku wystąpienia sporów w toku realizacji umowy, Strony dołożą starań, aby rozwiązać je na drodze ugody. Jeżeli ugoda nie dojdzie do skutku, spory będą rozstrzygnięte przez sąd powszechny właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
10. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.
11. Osobami upoważnionymi do odbioru przedmiotu umowy są:
12. ………………………………………………………………………….
13. ………………………………………………………………………….
14. ………………………………………………………………………….

Załączniki do umowy stanowią:

1. Wykaz ośrodków w których świadczone będą usługi edukacyjne
2. Harmonogram zajęć nauczyciela – (wzór)
3. Aneks do Harmonogramu zajęć nauczyciela (wzór)
4. Raport z realizacji zadań nauczyciela (wzór)
5. Wykaz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego
6. Oświadczenie dla nauczycieli dotyczące niekaralności za przestępstwa przeciwko wolności seksualnej i obyczajności oraz przestępstwa na szkodę małoletniego oraz oświadczenie o toczących się względem nich postępowaniach karnych lub dyscyplinarnych (wzór)
7. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia

**ZAMAWIAJĄCY WYKONAWCA**

**.............................................. ............................................**

**Załącznik nr 1** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**Wykaz ośrodków,**

**w których świadczone będą usługi edukacyjne**

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Podkowa Leśna- Dębak, 05-805 Otrębusy |
| 2 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Czerwony Bór 24/1, 18-400 Łomża |
| 3 | Ośrodek dla Cudzoziemców  Linin, 05-530 Góra Kalwaria |
| 4 | Ośrodek dla Cudzoziemców  ul. Dokudowska 19, 21-500 Biała Podlaska |

**Załącznik nr 2** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**HARMONOGRAM ZAJĘĆ NAUCZYCIELA (WZÓR)**

Wykaz godzin zajęć edukacyjno- adaptacyjnych dla dzieci w wieku przedszkolnym, które zostaną wypracowane w okresie od ……………. do………… w ośrodku dla cudzoziemców w **………………………**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Miesiąc i rok** | **Dzień** | **Liczba godzin przewidziana na realizację zajęć** | **Zakres tematyczny/ Temat** | **Opis zadań** |
|  | **1** |  |  |  |
| **2** |  |  |  |
| **3** |  |  |  |
| **4** |  |  |  |
| **5** |  |  |  |
| **6** |  |  |  |
| **7** |  |  |  |
| **8** |  |  |  |
| **9** |  |  |  |
| **10** |  |  |  |
| **11** |  |  |  |
| **12** |  |  |  |
| **13** |  |  |  |
| **14** |  |  |  |
| **15** |  |  |  |
| **16** |  |  |  |
| **17** |  |  |  |
| **18** |  |  |  |
| **19** |  |  |  |
| **20** |  |  |  |
| **21** |  |  |  |
| **22** |  |  |  |
| **23** |  |  |  |
| **24** |  |  |  |
| **25** |  |  |  |
| **26** |  |  |  |
| **27** |  |  |  |
| **28** |  |  |  |
| **29** |  |  |  |
| **30** |  |  |  |
| **31** |  |  |  |

…………..…………………………………

Data, podpis nauczyciela

……………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

**Załącznik nr 3** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**ANEKS DO HARMONOGRAMU ZAJĘĆ NAUCZYCIELI (WZÓR)**

Oświadczam, iż w dniu ……………….… w godzinach …………………. wyszczególnionych w Harmonogramie zajęć z dnia ………………….. Pan/Pani\* ………………..…………, prowadzący/a\* zajęcia dla grupy ……………….., …………… nie będzie mógł/mogła\* realizować usługi edukacyjno-adaptacyjnej. W związku z powyższym nieodbyte godziny zajęć w ilości ………………… zostaną odpracowane w dniu……………………… w godzinach ………………………….

……………………………………

Data, podpis nauczyciela

………………………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

\*niepotrzebne skreślić

**Załącznik nr 4** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**RAPORT Z REALIZACJI ZAJĘĆ NAUCZYCIELA**

**Adres ośrodka ……………………………………………………………………………………………………..**

**Miesiąc i rok realizacji ………………………………….…………………………………………………………**

**Liczba osób w grupie ………………………………………………………………………………………………**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **DATA** | **GODZINY ZAJĘĆ** | **LICZBA OBECNYCH** | **ZAKRES TEMATYCZNY** | **MIEJSCE PROWADZENIA ZAJĘĆ** |
| **1** |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |
| **4** |  |  |  |  |
| **5** |  |  |  |  |
| **6** |  |  |  |  |
| **7** |  |  |  |  |
| **8** |  |  |  |  |
| **9** |  |  |  |  |
| **10** |  |  |  |  |
| **11** |  |  |  |  |
| **12** |  |  |  |  |
| **13** |  |  |  |  |
| **14** |  |  |  |  |
| **15** |  |  |  |  |
| **16** |  |  |  |  |
| **17** |  |  |  |  |
| **18** |  |  |  |  |
| **19** |  |  |  |  |
| **20** |  |  |  |  |
| **21** |  |  |  |  |
| **22** |  |  |  |  |
| **23** |  |  |  |  |
| **24** |  |  |  |  |
| **25** |  |  |  |  |
| **26** |  |  |  |  |
| **27** |  |  |  |  |
| **28** |  |  |  |  |
| **29** |  |  |  |  |
| **30** |  |  |  |  |
| **31** |  |  |  |  |

**Liczba godzin przeprowadzonych zajęć …………………………………………………………………………**

**Średnia liczba osób w grupie na zajęciach ………………………………………………………………………**

…………………………….…………………

Data, podpis nauczyciela

Potwierdzam, iż we wskazanych dniach i godzinach Pan/i ………………………….. świadczył/a usługi adaptacyjno- edukacyjne w ośrodku.

……………………………………….. …………..…………………………………

data, podpis Wykonawcy data, podpis przedstawiciela Zamawiającego w ośrodku

**Załącznik nr 5** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

**Wykaz pracowników wyznaczonych do kontaktu ze strony Zamawiającego**

1. ……………………………………………………….
2. …………………………………………….…………
3. ……………………………………………………….

**Załącznik nr 6** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

…………..……………………………….

*(miejscowość, data)*

**Oświadczenie o niekaralności**

………………………………….. legitymująca/y się dowodem osobistym o nr .......................................... oświadczam, że nie byłam/em skazana/y za przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności i przestęp­stwa z użyciem przemocy na szkodę małoletniego i nie toczy się przeciwko mnie żadne postępowanie karne ani dyscyplinarne w tym zakresie.

.................................................

podpis

**Załącznik nr 7** do umowy nr ............./UDSC/18

z dnia ...................2018 r.

...........................................................

/nazwa i adres wykonawcy/

**WYKAZ OSÓB, KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ W WYKONYWANIU ZAMÓWIENIA**

***(wykaz zostanie uzupełniony po podpisaniu umowy)***

1. Por. zalecenie Komisji z dnia 6 maja 2003 r. dotyczące definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36). Te informacje są wymagane wyłącznie do celów statystycznych.

   Mikroprzedsiębiorstwo: przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 10 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 milionów EUR.

   Małe przedsiębiorstwo: przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 50 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 10 milionów EUR.

   Średnie przedsiębiorstwa: przedsiębiorstwa, które nie są mikroprzedsiębiorstwami ani małymi ***przedsiębiorstwami*** i które zatrudniają mniej niż 250 osób i których roczny obrót nie przekracza 50 milionów EUR *lub* roczna suma bilansowa nie przekracza 43 milionów EUR [↑](#footnote-ref-1)
2. Zaznaczyć właściwe. [↑](#footnote-ref-2)
3. Por. zalecenie Komisji z dnia 6 maja 2003 r. dotyczące definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36). Te informacje są wymagane wyłącznie do celów statystycznych.

   Mikroprzedsiębiorstwo: przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 10 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 2 milionów EUR.

   Małe przedsiębiorstwo: przedsiębiorstwo, które zatrudnia mniej niż 50 osób i którego roczny obrót lub roczna suma bilansowa nie przekracza 10 milionów EUR.

   Średnie przedsiębiorstwa: przedsiębiorstwa, które nie są mikroprzedsiębiorstwami ani małymi ***przedsiębiorstwami*** i które zatrudniają mniej niż 250 osób i których roczny obrót nie przekracza 50 milionów EUR *lub* roczna suma bilansowa nie przekracza 43 milionów EUR [↑](#footnote-ref-3)
4. Zaznaczyć właściwe. [↑](#footnote-ref-4)